



В.ГЮНЕРМАН

НА БОЖИХ ОКОПАХ

ВІЛЬГЕЛЬМ ГЮНЕРМАН

НА БОЖИХ ОКОПАХ

Повість з часів французької революції

З НІМЕЦЬКОЇ МОВИ

ПЕРЕКЛАДАЛА ІРИНА НЕСТЮК

В И Д А В Н И Ц Т В О О. В А С И Л Й А Н

Торонто

—

Р. Б. 1960

3.000

Друкарня ОО. Василіян — Торонто

ПРО ОДНОГО КОЦУРА Й ІНШИХ ДРАБУГ

Літній день 1791 року.

Коцур Фелікс, ситий і вдоволений, проходжується достойно садком парафії Монбернаж, маленького передмістя французького города Пуатіє. Коцурові думки наскрізь мирні: тож він вилизав до дна повніську миску молока й обгладав добру, поживну кістку.

Але ж, нагло Фелікс припадає животом до землі, стулює зелені очі в щілинку, бо надто вже блищається: та чи не співає тут десь близенько якийсь птах?! Ага, відай на вишні при церковному мурі. Ну, поласувати б ним по гарному обіді, на лакоминку? Ні, таким добром не погордиш... Врешті не треба брати на таку спокусу хоч і як святого коцура.

І в цій же хвилині щось скрадається ззовні до муру в саді. Постать криється просто у власній тіні, глибоко зігнута. Спершу не бачиш нічого, тільки великий кіш на городину, що рухається мов черепашин хребет. Та дедалі спостережеш пару рамен і ніг, що безсумнівно належать якомусь хлопцеві. Голови й тіла ще не видно, бо хлопець, щоб мати вільні руки, насунув кіш із держаком на голову. Черепаха коротко по всіх усюдах розглядається, а там нагло кидається вперед. Руки хапаються за виступець муру, ноги впираються гостро в цеглу — ще один рух, один переміт тіла — і черепаха опинюється на вершку муру, саме напроти черешні. І тут — зі страху малощо не падає назад: бо в цій же хвилині також і коцур скочив із другого боку на мур! Хвилину обидва злодії взаємно собі приглядаються,

врещті хлопчина скрикує: — Фелікс, драбе один!
А підеш ти!

А що коцур не любить, коли його зайво зневажати, а що він ситий і пташок саме ось спурхнув, то Фелікс скаче назад у садок і продовжує свій пообідній прохід. Усежтаки споглядає скоса на хлопця, що тепер, без найменшого здається поруху сумління, вилазить на зелене листя та стає безпощадно рвати чудові ягоди.

— Сам ти: драб один! — думас коцур Фелікс. Але не може тим своїм думкам дати ясного вислову, то тільки дає собі духа одним довгим, плачливим "мняв". І зараз же відзвивається йому мов у відгомін таке ж "мняв" із черешні. А там чутно вже тільки шелестіння галузок і листя: бо хлопчина на черешні небагацько має часу.

Все вище підлазить угору малий грабіжник, а його руки працюють так завзято, що кіш щораз то більш наповнюється ягодами, хоч — ніде правди діти — добра іх частина таки зникає при цьому між блискучими зубами хлопця.

А з дзвіниці церкви св. Радегунди починають бити в дзвін.

— Ангел Господень благовістив Пречистій Діві Марії і почала від св. Духа — молиться злодій серед зелені, а проте його звинні руки дальше продовжують свою грабіжницьку дію. — Богородице Діво! Ой, таки мушу ще випрати оцю велику гілку... Се аз раба Господня... Але ж то гарні черешні... Яко родила еси...

Дзвінок уже замовк. І хлопець на черешні не бачить, як Кльод Паскаль, паламар, замикає церковну браму, сходить східцями наділ і неспостережно сунеться вбік муру. Його лисина виблискуює лагідно в сяйві західнього сонця. І лихо хоче, що саме в цій хвилині хлопець необачно всунув гнилу ягоду в уста. Злющий, випльовує її так сильно, і тут знов лихий дає, що гнилька влучила саме в лисину паламаря, залишаючи на ній видний червоно-гарний знак! А виглядає ця пляма так

смішно, що хлопчина проти всякого здорового розуму, вибухає рвучким сміхом. І тут же Паскаль кидає оком угору й спостерегає між зеленню серед червіні черешень юне безсоромно розсміяне обличчя.

— Роберте, драбе один, ти цапе безбожний — кричить оскаженілий паламар, погрожуючи ще здолу церковними ключами. — Злази зараз же з дерева! То не соромно тобі красти черешні отця пароха? І ти маєш іще бути й хлопцем вівтарної дружини?

— Хто служить олтареві, нехай і живе з олтаря — паде безлична відповідь з черешні.

— Хто служить олтареві, хто служить олтареві! — казиться вдолі паламар. — То ж від Цвітної Неділі не було видно в захристії ні одного з вас, вівтарна голото, і я, старий, мушу день-у-день своїми старими кістями служити отцю парохові!

— О, правдивому отцеві парохові, то ми вже радо послужимо, як тільки він повернеться — кидає хлопець злісно згори. — Але тому там — і тут Роберт випльовує кісточку вбік приходства — тому там фальшивому парохові, що зложив безбожникам присягу на вірність, такому безвірникові ми не будемо служити!

Та й справді ніхто з вівтарних дружинників не пройшов порога захристії від часу, як прогнали давнього о. Прюля з церкви й парохії, прогнали на саму Вітвіну Неділю.

1791 рік, яким починається наша історія, був саме страшним роком так званої — безвірками — "великої французької революції". Тоді впала була саме дряхла й наскрізь пережерста моральним зіпсуттям державна форма французької монархії, яка вже здавна через неморальність своїх представників хилилася була до упадку. Відібраний прав та утиліст простого народу великими землевласниками, розпусне життя й розтратність шляхти, що діялось теж на кошти народу, лихий приклад, що його шляхті давав королівський двір і

то цілими століттями, — все те тепер злюще пімстилося. Побожний але надто слабовільний король Людвік XVI прийняв на себе незаслужено кару за гріхи своїх розпусніх предків, став невільником-в'язнем паризької голоти. Зрадили його таки самі свої: напроти королівської гвардії, яка була б висвободила короля, вийшов королівський скарбник Савалет де Лянж, якому король казав був гвардію покликати. Але той шляхтич був членом протимонархічної, безбожної секти масонів. Отже де Лянж передав гвардії, як ніби наказ короля: "Розійтись!" Обіцювані революційниками, масонами й безвірками блага революції не принесли французькому народові сподіваного. Правда, пани, між ними й де Лянж, під ударами гільйотини поклали свої голови, але народ дістав із тієї відплати хіба те, що коли не стало панів, почали стинати голови й народові. Жах і насильства "великої" революції стали для Франції часом нечуваної нужди й обідніння саме французького народу. Хоч пропали старі пани, правдиві пани, то нові підпанки виявили себе всотero гіршими, більш кривавими тиранами-катами.

Тому, що духовенство обстоювало монархічний правний лад, а з другого було представником християнства, якому сектанти присягнули були загибель, ненависть революційників звернулася та-ж гостро проти Католицької Церкви. Воно тим-більш зрозуміле, що основи тієї революції клали з одного боку такі французькі безвірники, як Дідро, Вольтер і под. накорінки безбожної масонерії, а з другого боку й частина тодішнього духовенства, зіпсuta й злінивіла, більше дбала про вигоду, як про душпастирство. Але навіть і для тієї зіпсutoї частини революція стала часом проби, каття і поправи. Коли ж бо червоні революційники зажадали від духовенства присяги на вірність безбожному урядові, присяги, яку годі було погодити з католицьким сумлінням, то навіть і з того, не дуже ревного духовенства мало було таких,

які на таку присягу пристали. Інші, "упорстуючі" священики вибрали радше ненависть революційників та іх переслідування, але присяги таки не склали. Революційники обкидали граззю вірних Церкви священиків, проганяли їх силою з парохій, позбавляли церковних приходів та передавали їх парафії тим, що склали присягу.

До таких "упертих", які не склали грішної присяги безвірникам, належав і парох Монбернажу, панотець Прюль. За таке прогнали його революційники, з "парадою", під гук бубнів, прогнали силою з парохії, а на його місце прийшов заприсяжений наємник революційників. Але від тієї Цвітної Неділі коли прогнали правного священика, на службу в церкві не приходили не тільки вівтарні дружинники, але навіть і найпобожніші мешканці Монбернажу.

— І заки заприсяженець забере нашому дійсному парохові його черешні, ми з'їмо їх радше передтим самі — додав злісно хлопець, та подав собі знову пучку ягід в уста.

— Чекай, драбуго, я ще дістану тебе в руки! — казиться здолу паламар.

Якраз надходять із поля селяни. Йдуть із косами на раменах. Бачать паламаря, кривлять губи. А він, знічений, кличе ім назустріч: — Гей, сусіди, он на дереві сидить Роберт Бернар і краде черешні нашему панотцеві!

Але обличчя селян зразу розпогоджуються. Вони вдоволено оглядають чорноволосого збиточника на черешні, всміхаються до нього приязно. — А де, та ж я нікого не бачу — каже один із хліборобів до паламара.

— Ни, таки справді нічого не видно — підтверджує інший.

— Чи не заглянув ти, як звичайно, за глибоко в чарку, Клявдіє Паскаль? — підсміхається третій.

А паламар погрожує ім п'ястуком і кличе: — Пождіть, пождіть, упертюхи! Ще ви пізнаєте, хто такий Кльод Паскаль! — І не кинувши навіть оком

на грабіжника черешень, суне підтюпцем у хату, залити червяка.

— — — — —

Нужденна кімнатка на горищі в Пуатіс, де скривається прогнаний із парохії Монбернаж панотець Прюль. Декілька хитких стільців, ліжко й стіл — ось і все її прибрання. Одиночкою прикрасою кімнатки — простий, але й гарний хрест на стіні. Панотець Прюль, щолиш тридцятьліток, але обличчя в нього худе, а риси гострі, виразисті, кажуть про нестаток, але і про сильну непереможну душу. Ясними очима зорить він бістро за своїм молодим дияконом, що вже прибрався в світську одежду.

— Ваше предложение, Петре Кудрен, приносить вам славу, але я не можу піти звідси.

— Ви мусите піти, Всечесніший! — настоює диякон, а його темні очі наче просять отця-ісповідника вислухати його прохання. — Ви мусите йти геть! Я ж маю певні вістки, що за вами вже глядають. Зроблять на вас засідку! Тож є в Пуатіс людці, що бажають вашої смерті. Змилуйтесь, отче, послухайте мене й виберіться геть звідсіля! На хуторі Ля Мот приймуть вас і певно переховують. Я знаю добре тих людей і ручаюсь головою за них.

— Проте я щераз кажу вам, любий друже, що не піду нікуди звідсіля, — відповідає вже трохи нетерпляче панотець Прюль. — Я ж не можу покинути своїх овець у Монбернаж. До заприсяжника вони не найдуть шляху й не повинні його найти, бо наємник не має права пасти моїх овець. А між ними є ще декілька хворих, що близькі смерті, і вони потребують мене. І потребують мене діти. Е, що таке говорити, всі мене потребують! Бо саме в теперішньому часі треба ім особливо Бога! А хто ж подасть ім Його, коли не стане пастиря? Хіба ж не виявлю я себе наємником, коли втечу саме тепер? Як же то каже Го-

сподь: "А наємник, що не є пастирем, бачить, як надходить вовк і втікає, бо не залежить йому на вівцях!" Хіба ж має це гірке слово відноситись і до мене, пароха церкви св. Радемунди?

Панотець Прюль випростався, очі блиснули сталлю. Диякон Петро Кудрен хотів мабуть щось відповісти, та не находив слова. Аж промимрив: — Але ж тут справа життя і смерти!

— Так, це питання: жити чи вмерти! — повторив панотець. — Час вигідно жити минув уже для нас, священиків. Тепер наша доля: хрест, нужда, страждання, переслідування, голод, беззахисність — ось, що жде нас тепер. А може декому то й умерти судилося, умерти наглою смертю. Ну, що ж: і те все в Боже Ім'я і на славу Його! Ми сучасні священики маємо надолужити неодне зло, що його допустилися в минулому наші співбрата, що серед вигід і багатих приходів забували про нужду й недолю бідного народу. Але тепер наш час не побачить уже нас трусами! Тож і так найшлось іще багато наємників у наших рядах...

— Тільки дуже небагатьох склало присягу — відмічує диякон.

— Правда воно, Богу дякувати! — відповідає парох. — Тільки кілька єпископів і з клиру теж тільки мала частина. Але навіть, як би це був тільки один, то й того одного було б забагато! Отже ми всі маємо святий обов'язок жертвувати собою для надолуження ганьби наших співбрратів. Невдовзі Франція станеться країною без єпископів: багатьох із них уже прогнано з країни, а решта старці немічники. Тож ми, прості священики, тим сильніш мусимо стояти на своїй стійці! Не повинно бути поміж нами перебіжників до ворога. На це ми присягли нашому єпископові, Преосвященному Бопуаль, коли з ним прощались, захи відійшов на вигнання.

— Так, Пуатіє осталось без єпископа, — стверджує сумно диякон. — Хто ж покладе на нас свя-

тительські руки, щоб уділити нам св. Тайну Свя-
щенства?...

— Якось уже ви знайдете потрібного вам на те
єпископа, Петре Кудрен — запевнив його о.
Прюль. — Тож є ще якась кількість єпископів,
що скриваються у Франції. Тільки заприсяжник-
єпископ не сміє вам уділити рукоположення.

— Так, гадаю, що я знайду вже гідного святи-
теля-апостола — впевнин Кудрен. І в цій же хви-
лині хтось постукав. Увійшов хлопець із кошем
чудових черешень.

— О, це ж ти, Робертє Бернар? — здивувався
панотець Прюль і радісна усмішка сховзнулась
його обличчям. — Що доброго приніс?

— Ківш повний черешень, отче парох! — від-
повів весело хлопчина. — Я сам зірвав іх із ва-
шої черешні. Не буде іх заприсяжник істи. Але,
правду кажучи, я й сам при тому дещо попоїв...

Парох робить великі очі, ніби щолиш побачив
ківш із ягодами. — А що, як тебе хтось при такім
побачив? — питає панотець нерішено якось.

— Е, тільки коцур Фелікс мене бачив...

— А більш ніхто?

— Ну, ще й паламар. А ви, панотче, бережіться
його! Він держить руку з новим заприсяжником
так як і коцур. Фелікс теж не має почуття чести
і єсть із руки нового ніби пароха, як ідять паламар
і та нова господиня.

— Не дивуйся, хлопче: і паламар і коцур теж
мусять із чогось жити, а я не можу тепер іх
обидвох прогодувати, — жартує священик.

— Люди з Монбернаж не дали б ім уже зги-
нути з голоду — впевнєє поважно хлопець. — Але,
повірте, отче парох, паламар не те, що Фелікс:
він таки фальшивий людина. Навіть дуже небез-
печна!

— Звідки ж ти знаєш те? — розпитує, всміхаю-
чись парох.

— Бо останніми часами він постійно п'яничас,
а гроші на вино дають йому революційники-яко-

бінці, які мають свою домівку-клуб біля мосту Жуберта. Отже для них він скрізь нишпорить і слідкує та пронюхує по всьому Монбернажі. Люди зачиняють двері, як тільки здалека ще його побачать.

— Ага, то таке воно зіленько — каже мов до себе панотець. — Всетаки мені більш до вподоби було б, як би ти лишив був черешні на деревині. Забери ж іх тепер назад.

— Забрати назад?! — Роберт дивиться злякано на священика. — Ні, такого не зроблю!

— Візьми іх собі і з'їжд дома. Та й твоїм рідним будуть вони смакувати!

— Хіба ми мусимо істи черешні? — борониться завзято хлопець. — Автім неня мене добре виганьбила б, як би я іх від вас прийняв...

— Ну, нехай буде по твоєму. Але занеси іх мамусі Ферміє! Ця старенька бабуня напевне зрадіє таким гостинцем. І рівночасно скажи їй, що я зайду до неї, як тільки-но стемніє, та принесу їй св. Причастя.

— Мама Ферміє напевно зрадіє черешнями — каже непевно якось Роберт.

— Так, а тоді піди ще до дядька Паскіє й перекажи йому, що завтра вранці, в 4-ій годині, буду читати Службу Божу в його клуні. Про те можеш сповістити також інших вівтарних дружинників. Тільки нехай не знає про те паламар. Воно може й справді треба його берегтися...

— Напевно, отче парох! — запевняє Роберт. — Та й інше все полагоджу і будьте певні, що на Службу Божу прийдуть усі!

— Оставайся з Богом, Роберте! — прощається о. парох.

Хлопець дивиться ще трохи непевно на ківш із черешнями, а там на священика. Його зір блукає по бідненькій кімнаті, аж спиняється на гладунчику в углі хати. Скаче мов кіт Фелікс до нього, насипає повний гладун ягодами та — заки парох іще спротивився — ставить повний перед священником.

ником. — Смачного, панотче! — кличе збиточно від дверей. — Мамуні Ферміє вистане ще й надто! — І вже збігає кітъма по східцях.

— Ну, то нам не залишається хіба нічого іншого, тільки істи! Помагайте ж мені, прошу, в цьому! — сміється панотець Прюль, а диякона не треба багато просити, обидва ж таки голодні

— Добрезні маєте черешні в Монбернаж — хватить, заїдаючи, диякон Петро.

— Не тільки черешні, але й добрих людей маю — відповідає задоволено парох. — А тепер самі скажіть: хіба можу я іх у такому утискові покинути?...

Без слова спротиву диякон стискає парохові руки.

**
*

В тій же самій годині на приходстві в Монбернаж перед заприсяженним парохом, о. Яковом Доден, бувшим монахом Чину Лазаристів, стоїть смирно паламар Кльод Паскаль.

— Коли я вам кажу, панотче, то це правда! Половину дерева вам розграбив цей злодюга! Ви не можете до такого допускати! Така драбня стягне вам іще й солому з сінника, якщо на те дозволите!

Та хоч як ревно переконує паламар, парох чомусь то його не слухає. Сидить у глибокому кріслі, понутивши голову в руки.

— Ні один чоловік не приходить на вашу Службу Божу — продовжує паламар. А все те для того, що тут завжди ще крутиться отой бувший парох Прюль. Знаю певно, що він приніс мамуні Ферміє св. Причастя. І багатьом він так прислугується. Але я винюхав, де той Прюль у Пуатіє скривається. Одно ваше слово, а його й звідтам викурять. Тоді тільки матимете спокій у Монбернаж, до того ж часу ні і ні!

— Я вже ніколи не буду мати спокою — зітхає тяжко священик.

— Стягніть собі цього Прюля з карку — цькує паламар дальше. Або дайте мені тільки слово згоди, а я вже подбаю, щоб він більш не входив вам у дорогу!

Та тут священик скоро зривається, глядить злякано на паламаря й каже: — Ні, ні! тільки не те! Слухайте: боронь Господи, щоб Прюлеві щонебудь злого сталося!

— Так ви берете в захист контрреволюціонера, відмовника присяги народньому правлінню? — злякує, скаженіючи паламар.

— Пам'ятайте, щоб йому нічого злого не трапилось, чуєте?! — щераз просить, дрижачи о. Доден.

— Нехай, у Боже ім'я! Коли комусь годі мудру раду подати, такий нехай сам собі радить! — І Кльод Паскаль бере шапку та виходить без прощання з кімнати. — А проте я його таки викурю! — бурмоче злобно до себе. Йде темніючими вулицями Монбернажу до мосту Жуберта, а не знає, що за ним слідкує бистре око малого хлопця з вівтарної дружини.

Бо Роберт Бернар уже на своєму пості.

А панотець Доден знову ж поринає в свою понуру задуму. — Ой, краще б я був не присягав — зітхає тяжко і глибокий смуток риє зморшки на його обличчі.

**

Вже якої пів години лежить Роберт Бернар у ліжку. Але, всупереч своїй звичці, не може заснути. Все й усе приходить йому на думку паламар, за яким він слідкував аж до домівки революційників-якобінців. Бо ось у цьому клубі паламар Паскаль вів довгі розмови з декількома поганими людьми, що наш Роберт добре бачив крізь вікно. Бачив, але не міг почути, про що говорили. Та напевно нічого доброго. Червоні революційники так погано й голосно при розмові сміялися, що видно було: мають якісь погані, злобні наміри.

І нагло гарячий жах заливає Робертове серце:

А хіба панотець Прюль не обіцяв тієї ще ночі від-відати з Найсвятішими Дарами мамуню Ферміс? А що, як ті революційники дізналися якось про те її зроблять засідку на священика? Ні! Годі до такого допустити! Годі!..

Роберт вискаакує з ліжка й штуркає сильно в бік свого брата Пилипа, що саме солодко храпить на ліжку біля нього. — Гей, уставай-но! — А коли біднага Пилип спросоння протирає щойно очі, Роберт знову штовхає його сильно: — Слухай-но, грубий! Я мушу піти геть, то нагла справа. Йде тут про життя чи смерть! Скажи про те мамі, як-що б я кудись пропав!

— Добре, добре — простогнє Пилипко. — Йде про життя чи про смерть. Таке напевно заспокоїть мамусю. — Обертається на другий бік і знову ж починає храпіти.

Декілька хвилин опісля хтось голосно стукає до дверей майстра-кожум'яки Касандра. Коли той, здивований, відчиняє двері, вбігає в хату чорноволосий хлопчина. Так швидко біг, аж йому дух запирає.

— Це ти, Роберте? — дивується Касандр. — Я вже думав, що це революційна ревізія. Що ж приводить тебе сюди так пізно вночі? Таж тобі годилося б уже давно бути в ліжку!

— Майстре Касандр, — питає засапаний Роберт, — чи правда воно, що ви найсильніший чоловік у цілому Монбернажі?

— Та таке про мене говорять — відповідає самовдоволено Касандр.

— Коли так, то надягніть одежду й ходіть зі мною! Це преважна справа!

— Добре, добре! Та скажи про що йдеться? Впав хтось із возом у рів, чи що таке?

— Гірше, далеко гірше! Але я вам не можу того тепер уже сказати. Спішіться, то розкажу вам по дорозі!

— Добре, але...?

— Йдеться про нашого пароха, панотця Прюля.

— Про панотця Прюля?!. — здивовано глядить майстер на хлопчину. Та мабуть глибокий неспокій і гаряче благання у хлопцевих очах переконали кожем'яку: він швидко надягає одежу, бере шапку, кладе дужу руку на спину хлопцеві й каже:

— Ну, коли так, то йдемо!

Вуличками Пуатіс йде панотець Прюль. Під одіжжю на грудях має срібну бурсу, а в ній Найсвятіші Дари. Легко ворується в молитві його уста: він завжди звик відмовляти вервицю, коли несе святе Напуття.

Ліхтарня при мості Жуберта кидає в беззоряну ніч непевне світло. Вдолі ріка Клен котить бурхливі хвилі. А так: тиха-тихесенька ніч.

Не оглядаючись на боки, панотець Прюль іде мостом у сторону Монбернажу. — Що за гріхи наші ніс тяжкого хреста — шепочуть тайну вервиці панотцеві уста. Та тут же з темряви вискачує дві постаті. Кидаються на нього й тягнуть до бічниць мосту, над ріку. Слабо борониться перед ними одною рукою священик: другою придержує до грудей бурсу з Найсвятішими Дарами.

— Смерть контрреволюції! — реве один опришок.

— До ріки свиню, що відмовляє присяги народові! — верещить другий.

Нема сумніву, що обидва опришки були б легко вкинути в ріку Божого слугу, як би не те, що нагло якась дужа рука вхопила їх обидвох за обшивку, підняла вгору та вдарила їх взаємно головами, наче пустими маківками. І загудів міцний голос: — А ви, сякі-такі, п'янюги! Святотатці й богохульники! Я вам іще прохолоджу кров! — сильний удар, крик обидвох драбуг і вмить обидва "патріоти"-революційники летять крізь жердки мосту в зимну, глибоку хвилю ріки.

— Бога ради, майстре Касандр, що робите? —

кличе злякано священик, що зразу пізнав силача з Монбернажу. — Та ж вони можуть утопитись!

— Лихе не згинє — всміхається вдоволено майстер-кожем'яка. — Бачите, панотче, ось уже викараскуються з болота. Але науčка послужить ім на довше й будьте певні, що не так швидко прийде ім на думку зачіпати священика. — І кожем'яка сердечно регочеться. Та зараз же приходить йому на думку, що священик іде чайже з Божими Дарами. Касандр приклікає набожно на коліно перед утасним Ісусом. — Ходім, панотче, я проведу вас — каже вже зовсім стишеним голосом.

Мовчки йдуть усі чотири своюю дорогою: Спаситель, священик, Касандр і Роберт. А коли панотець стискає руку майстра з усієї сили, то дякує:

— Гарно ви це зробили, пане майстре!

— Е, що воно для мене, тільки приємність! Нечувана приємність, намагати скіру таким драбам! Ну, але тепер мусимо йти швидко домів і щоб Роберт зараз же йшов під перину! Бо завтра рано треба вставати!

— Знаю, знаю: вже на четверту годину — відповідає вдоволено хлопець-вівтарник. І біжить просто домів.

Подорозі стрічає знов коцур Фелікс, що нявчить, бігаючи по крівлі хати. — Ти, худобо, теж тримаєш із заприсяжниками!

— Няв, ні! — каже коцур.

А перед дверима хати стоїть мати Бернар, яку всі мешканці Монбернажу називають Мартою. Стоїть занепокоєна дуже, бо ніяк її не заспокоїли слова Пилипка, що "тут іде про життя чи смерть!"

— Де ж ти був, хлопче? — питает, бо Роберт саме впав на неї. — Тож то нагнав ти мені страху, драбе один!

— Я не міг інакше, мамо. Тож ішло про Спасителя і про панотця Прюля — виправдується хлопець. І швидко сповіщає маму про засідку драбів-революційників.

Це мамі подобається. Вона кладе знак св. хреста на головці хлопчини й каже: — Все будь таким добрим і відважним, хлопче! Нехай тобі Бог благословить!

ЕПИСКОП І ЯКОБІНЦІ

У молитовниці ірландської семінарії в Парижі минули вже місяці, відколи погасло там сяйво вічної лампадки. Тепер на вівтарі висить червоний прапор революційників. Навіть фігури святих по-прибрали синьо-біло-червоними стяжками: і вони повинні виглядати на "патріотів". Підлога зате обризькана плювками та зливками вина й горілки. Так і повинно бути: то ж саме молитовниця слугує тепер за клюб якобінцям. Скрізь іх повно: на вівтарях, на прилавку до св. Причастя, на церковних лавах — скрізь порозвалиються революційники; п'ють горілку й вино з церковних чаш і дисків, що іх повитягали з кивотів і "зонаціоналізували".

— Пийте, товариші, пийте! — кричить саме один із революційників. Його лице рябате, ніс червоний, а голову накрив червоную шапкою-якобінкою. — Пийте, товариші! То ж сьогодні маємо червоне весілля: піп-сотрудник Обер із церкви св. Маргарети в Сен-Антуан узяв собі жіночку! Але то був шлюб, кажу вам, варт було подивитись! Наречена була вся тільки в серпанках і вінках, а пописько в сутанні. А обое сиділи на вівтарі! Ото було видовище! Кажу вам, що набожні парохіяни з Сен Антуан мало не потріскали зі злости, видівши таке чортівське весілля. Але, горілка добра! Многих літ отцеві Оберові і його жінці! Пані сотрудникова буде вона тепер! Ха-ха-ха!

Хлописька б'ють браво п'янюзі і плещуть на хулу в зневаженні каплиці. Тільки один важиться за-протестувати: молодий чоловік, що серед п'яної атмосфери заховав ішче здорову голову. Підійма-

ється й кличе: — Сотрудник Обер зробив би краше, не женившись: цим він тільки підірвав останки поваги, що її заприсяжені священики ще мали у вірних! А тепер вірні, очевидно, перебіжать до незаприсяжених бунтівників!

— Нехай відважаться тільки! — реве інший п'януга. — Ми вже ім відберемо охоту до бунтів, відберемо товаришкою гільотиною. То раз файна баба! Язичок має такий гострий, що головки голить за одним махом! А ні, то справимо ім революційні хрестини: на діряві судна й у море! Нехай потопляться до одного, папські накорінки!

— Те-те-те, та ж іх треба найперш мати в руках, товаришу Лежандр! — глузує молодяга.

— Вже ми ту хворобу вишукаемо! — відповідає різник Лежандр та клене при цьому. — А тоді роздусимо, як блощицю чи іншу заразу. Роздусимо на смерть!

Його слова видно мають серед п'яног більшу повагу, бо ось один із них ұстас й починає революційні пісні:

Са іпа, са іпа, са іпа! Ле претр а ля лянтерн!
Ось добре, ось добре, ось добре так воно:
Попів үсіх на ліхтарню!

І все "чесне товариство" революційників підтягає: — Попів үсіх на ліхтарню!

— Проте Жорж Божон каже правду — починає перечитись інший. — Щоб стяти ім голови гільотиною, мусимо іх найперше мати в руках. Скрізь вони тепер поскривалися, мов щурі по норах, прокляті пописька, що не хочуть присягати на вірність бідному народові! Я сам ось від кількох днів бачу, як попри нас шляється якась людина, що дуже скидається виглядом на святця. Старий він, ніби приіхав на відвідини до завідуючого домом. Але щось мені він виглядає на прихованого попа!

— Вийди й подивися на нього — кривиться глузма Лежандр. — А коли це справді папське попище, то роздуси на камуз!

Невдовзі по тім хтось сильно стукає до дверей завідуючого домом. Вони обережно відчиняються і завідуючий питає члено: — Чим можу панові служити?

— Дідько вже взяв панів! — кричить у відповідь якобінець, — Тепер ми всі рівні громадяни, а панам стинаємо голови!

— Гарно, громадянине: чим можу служити? — зсміхаючись каже завідуючий.

П'янний мусить щолиш надуматися, чого він властиво сюди прийшов. Але нагадує собі.

— У вас тут є якийсь чоловік, що виглядає дуже на попа. Чи не буде це якийсь чорноризець? Незаприсяжена контра, га?!

— Куди ж там, сохрани, Господи! — борониться перелякано завідуючий. — Це ж тільки мій далекий родич, із рідних сторін. Хіба можливе, щоб незаприсяжений важився лізти якраз в ірландську семінарію, свого роду пащу левину, у клуб якобінців, дозвольте мені на таке порівняння, пане?

— Щераз до дідька з вашим "панем"! Але маєте правду: до нашого клубу не важиться прийти напевно ніякий бунтар!

— Мій родич із рідних сторін мав би бути незаприсяжеником? І приїхати якраз до клубу якобінців? Ні, знаєте, це вже надто смішно! — завідуючий домом моргас весело очима. — Але ви вмієте жартувати, пане, о! вибачте: громадянин-якобінче! Це найкращий жарт, який я почув від довшого часу, мушу його зараз розповісти дружині!

— Ну, ну, все добре! — мурчить якобінець. — Та нехай вам і не прийде в голову попирати контру: наша гільотина має гострий ножик, дуже гострий!

— Ех, та ви знову жартуєте, громадянине! То ж то з вас веселий жартун, слово чести громадянин-якобінче!

П'янюга-революційник, якось трохи заспокоєний,

бурмоче якесь ніби прощання "Пока!" та сходами йде вниз. А завідуючий домом обережно замикає двері на засуву. А тоді йде в кімнту зліва, де стрічається зі старою поважною людиною.

— Преосвящений... — починає говорити завідуючий.

— Гаразд, брате, я чув сам усе — відповідає старець. — Постараюся звідси якнайскорше відійти!

— Але ж, Преосвящений! — борониться рішуче завідуючий. — Хіба не зробите мені такого! Тут ви безпечні, мов на лоні Авраама: чей же нікому з тих "героїв" і на думку не спаде, щоб якраз і саме в іх домі переховувався відмовник присяги! Отже прошу зовсім не перейматися тією справою.

— Я переймаюся тим з огляду на вас, а не запро себе — всміхається втомлено старець. — Я ж не можу наражувати на небезпеку вас, що маєте дружину й діток.

— Саме їй для того не можу дозволити, щоб ви, Преосвящений, відійшли з моого дому: то ж я мусів би соромитись цього перед моїми дітьми!

— Нехай, залишуся! — каже старець по короткій надумі та простягає зворушений руку завідуючому.

Та в цьому ж моменті знову хтось стукає до дверей. Коли завідуючий відчинив, бачить перед собою людину молоду, яка проте, видно, стомлена далекою мандрівкою: її одежда запорошена, а обличчя її ціла постава зраджують перебуті труди. А проте в очах мандрівника сяє дивне зворушення.

— Ви мабуть іздалека йдете — каже привітно завідуючий. — Увійдіть та розгостіться трохи.

Та мандрівник нетерпляче заперечує кивком голови, хвилину глядить допитливо в очі завідуючого, а там стиха питає: — Чи живе тут Преосвящений Де Бонналь, єпископ із Клермонту?

— Та як ви можете таке думати... — ледве про-

ходить крізь уста завідуючому, а з лиця втікає йому вся кров.

— Не лякайтесь нічого — мов відгадує журбу його чужинець. — Я не приходжу зі злим наміром!

Завідуючий усе ще вагається: пустити мандрівника в хату, чи ні? Та тут відчиняються двері від кімнати й старенький виходить назустріч мандрівникові.

— Увійди, брате, — каже привітно — я єпископ із Клермон.

Мандрівець входить, прикладає навколошки й цілує з поважанням руку єпископа-ісповідника. Тоді витягає з-під ковніра заховане письмо та вручає єпископові.

— Це від каноніка Де Брюневаль, генерального вікарія єпархії Пуатіє — каже. — Він післав мене до вас, Преосвящений. Хочу приняти священичі сячення.

Єпископ дбало оглядає листа, опісля ж подає мандрівникові руку й каже: — Радо вас вітаю, дияконе Петре Кудрен. Радію, що зможу сповнити ваше прохання та уділю вам єрейських свяченъ.

Невдовзі опісля клячить Петро Кудрен у бібліотеці ірландської семінарії перед єпископом-ісповідником. Із каплиці вдолі чути сміх і гойкання п'яніх якобінців.

— Чусте? — питаетесь Преосвященный Де Бонналь та вказує рукою наділ, звідки в цій же хвиліні чути поганську пісню революційників: "Попів усіх на ліхтарню!" — Там үдолі співають привіт вашому свяченню. — Допитливо спозирає єпископ на молодого диякона.

— Отже знайте, що люди будуть вами погорджувати, переслідувати, помітати вами, ненавидіти вас. Будуть бити вас, коли схочете лікувати, проганяти, коли прийдете на рятунок. Проклинати, коли благословлятимете іх! Будете людиною без батьківщини, без чести, без спокою. Будете назначені на смерть, переслідувані мов дике звірія, гонені і мов якийсь злочинець пошукувані. В нужді

будете жити, в голоді й холоді, без даху над головою, без допомоги. Може жде вас в'язниця, може і шафт. Слухайте тієї пісні, Петре Кудрен!

І знову ж чути їх пісню: "Попів усіх на ліхтарню!"

— А тепер питаю вас, Петре Кудрен, чи готові ви стати священиком?...

Та юний диякон глядить твердо на достойного епископа-визнавця й каже: — Я таки прошу у вас, Преосвящений, священичих свяченъ. А Бог уже скріпить мене, як буде треба.

— Слава Богу! — відповідає на те епископ. — Так тоді молімось обидва гаряче, всім серцем. Зачнемо обряд свяченъ.

**

*
А в каплиці надолі знову казиться пекло. Все більш і більш росте дикий гам і скотські вигуки п'янюг. І на все те спозирає спокійно зі стіни тихе, поважне обличчя Розп'ятого.

Різник Лежандр, уже зовсім спитий, мабуть найбільший простак із усіх, підкочується з чашею, сповненою вщерь вином, до розп'яття та верещить на все горло: — Гей, Ісусе Назорейський. випий собі з нами вина! Ти ж кричав із хреста, що маєш спрагу! А це ані оцет, ані жовч, тільки правдивий французький бургунд! Пий, Господи, пий!

Вересклівий регіт нагороджує жахливу хулу. А п'яній дальше торочить біля розп'яття:

— Не хочеш пити? Певно замало добре для тебе? Та ти мусиш пити, громадянине Ісусе! Таки вип'еш!

І п'янюга ллє Розп'ятому в лиці вино. аж розливається по стіні й багрить її наче темна кров. А п'яна братія знову ж б'є браво.

Та в тій же хвилині наймолодший із якобінців, Жорж Божан, зривається так нагло, аж летить із під нього церковний стілець. Із криком б'є з усієї сили в лиці богохульника, так сильно, що різник-силач валиться долів. Тоді Жорж здіймає зі стіни зневажене розп'яття, підіймає вгору й кидає п'я-

ним безбожникам у визові: — Я не хочу такого, не стерплю такого! Хто ж стане мені вдорозі, зіб'ю на порох!

Але ніхто з моцних писком революційників не наважується на спротив. Жорж Божан підіймає розп'яття мов коругов угору та виходить з ним із молитовници.

**
*

У цій же хвилині єпископ кладе руки на молодого диякона та уділяє йому св. Тайни Священства. Просить Господа благословення й сили Св. Духа для нового єрея. А Петрові Кудрен здається, начебто він клячав перед престолом Бога, що випалює на його серці й руках нестерпту Свою святу печать.

У цій же хвилині завідуючий, що клячав оподалік, зривається, переляканий на смерть. Бо ж крізь нагло відчинені двері влітає до бібліотеки якобінець, із піднесеним у руках розп'яттям. Бачивши єпископа, що тримає руки на нововисвяченім єрею, якобінець подається назад. — Отже таки справді відмовник присяги! — ледве виходить із його уст. А коли завідуючий благально витягає до нього руки, наче прохаючи пощади для старенького єпископа, якобінець спокійно вже відказує:

— Не бійтесь, я вас не видам! Тільки прошу вас, візьміть оцей хрест під опіку, а то я не годен дивитися, як ті злочинці його в каплиці зневажають!

— Бог вам це діло винагородить! — каже дрижачим голосом єпископ. — Таке діло змиває багато гріхів. — Опісля бере від якобінця зневажений хрест і ставить його обережно на стіл, спираючи на стіну.

— Отче Петре Кудрен, — каже і вказує на стіл із Розп'яттям — вівтар для вашої першої Служби Божої вже готов.

Нововисвячений єрей встає, глибоко зворушений, підходить до якобінця, стискає йому руку й каже: — Дякую вам, що принесли мені хрест.

Свою першу Службу Божу жертвую в ваших на-
мірннях.

То молодий якобінець падає навколошки й серед
дикого плачу, в якому здається прихована вся
нужда його блудного життя, просить-ридає: —
Поблагословіть мене!

Отець Петро Кудрен кладе свої руки на голову
якобінця та вперше в житті проводить слова ерей-
ського благословення, революційник же наглим ру-
хом притискає свої губи до рук священика. А там,
без слова, виходить із бібліотеки. І серед вигуків
п'яної юрби в молитовниці, Жорж Божан йде в
темну ніч.

Другого ж дня о. Петро Кудрен відправляє свою
приміцію перед зневаженням Розп'яттям у бібліо-
теці ірландської семінарії.

Понад дахами Парижа сходить саме криваво
юне весняне сонце.

МОЛИТВА НА СТУПНЯХ

Другої неділі по Великодні 1792 р. ранком над дахами Күсе ле Буа задзвонили голосно дзвони. Невдовзі церковця наповнилася вщерь людьми. Обличчя всіх сяяли радістю. Та ж бо вже від кількох тижнів не стояв у ній перед вівтарем священик, ішо відколи якобінці прогнали його отця пароха, бо відмовився зложити ім присягу. Десь глибоко в лісах відсвяткував він із своїми парохіанами Великодні Свята. Сьогодні ж палахкотіли знову світла і знову дзвонили дзвінки: нововисвячений священик буде правити в іх церковці свою першу Службу Божу. І зверталися погляди всіх до першої лавки, де клячав сивоволосий селянин Кудрен. Старий склав молитовно руки, а біля нього клячала його дружина з вервицею в руках. Дивилася на чудотворний образ Божої Матері й шептала: "Маріє, благаю Тебе: візьми його під свій святий покров!" А в захристії о. Кудрен одягався до Служби Божої. Молився: "Господи. Ти сказав: "Мос ярмо солодке і легкий мій тягар". Дай же мені нести Твоє ярмо і тягар, щоб так доступити Твоєї ласки." Уже вдягнений сягнув рукою по св. чаші, коли нагло відчинилися двері й увійшов посадник, якого недавно тому прислав був революційний уряд. "Хто висвятив вас на священика?" — спитав гостро.

— Відповідні документи я предложив о. парохovi, — відповів спокійно о. Кудрен.

— Ну, побачимо ще — промовив витягаючи з кишени свисток паперу. — Прочитайте це.

— Прочитаю це опісля — сказав священик.

Задзвонили дзвінки, заграли органи і священик

станув на ступенях вівтаря. Звертаючи свій погляд на Розп'ятого Спасителя, о. Кудрен відчув, що вже в початку свого священичого життя стоїть він властиво у стіл Голгофти. Проте спокійно перехрестився і промовив уголос: "Приступаю до Господнього вівтаря", а вівтарний дружинник відповів бадьоро: "До Господа, що звеселяє молодість мою".

"Керуй мною, Господи", молився дальше священик, "і хорони мене перед лукавими й фальшивими людьми..." — а в ухах дзвонили йому повні ненависті крики: "Попів на ліхтарню", і хвиля людської злоби й ненависті доходила до ступенів вівтаря, на яких він стояв. Жах своєю ледяною рукою стиснув його серце. Як зможе він, безборонний Божий слуга, якого одинокою зброєю Божі слова і Божа Любов, як зможе він протистояти всій отій людській ненависті? Вже завтра, коли тільки відмовиться скласти присягу безбожникам, проженуть його звідси й гонитимуть його, як гонять багатьох інших...

І знову залунав голос вівтарника: "Уповаю на Господа. Він залишиться моїм Спасителем і Богом."

Отець Кудрен випрямився та приступаючи до вівтаря, промовив: "Приступаю до вівтаря Господнього" і почав спокійно відправляти Службу Божу. Аж урешті відвернувся від вівтаря та почав читати св. Євангелію, якраз про доброго пастира: "Добрий пастир дає своє життя за своє стадо. А наймит, що не є пастирем, коли надходить вовк, залишає стадо і втікає."

У церкві була тишина, лише один посадник вертівся нервово, бо били його слова св. Євангелія мов бичем. Панотець Кудрен замкнув св. книгу і витягнув записку, яку подав йому посадник. А тоді промовив:—А тепер, дорогі браття і сестри, на приказ влади прочитаю вам ось це. — Всі глянули на нього. "На приказ влади", що воно може означати? "Сьогодні пополудні в 6-ій годині", чи-

тав священик, "прийде до церкви новий о. парох, який зложив присягу та вділить свого благословення". Всі мов завмерли. Старий Кудрен зблід. а його жінка почала тихо плакати. Та знов залунав голос священика: —А ні я, ані мої родичі, ані ніхто з моєї рідні не візьме в тому участи. — Очі його батька блиснули радістю. Старий стиснув руку своєї жінки, що знову почала молитися. Церквою пройшов шепот одобрення, тільки посадник встав і вийшов з церкви. А при вівтарі знов залунали слова молитви священика...

По Службі Божій багато людей відпровадило о. Кудрена до дому його батьків. Над усіми і над усім розпростяг свою ласку весняний день. Пополудні Кусе ле Буа виглядало мов вимерле. Ніхто не хотів бути свідком того, як священик-відступник увійде до церкви, тож усі помандрували в ліси. Лише в домі Кудрена зібралася вся рідня, щоб натишитися дорогим гостем. Нагло відчинилися з галасом двері і до кімнати вбіг задиханий малий вівтарник. — Вони вже прийшли — закричав, — із новим о. парохом і посадником на чолі. Багато чужих людей із міста з дерев'яними й заліznimi дручками. Священика залишили на парохії, бо церква була зачинена, а самі йдуть сюди!

— Мерцій зачиніть браму — крикнув старий Кудрен, бо вже долідав іздалеку гамір. Тяжка брама зачинилася та ще й підперли її дубовими колодами. Кілька хвилин опісля брама затряслася від ударів. Кудренова челядь ухопила за сокири й ціпі.

— Залишіть це! — заборонив старий Кудрен, — сьогодні святий день, не годиться проливати крові.

— Видайте нам священика! — ревіла юрба революційників, стараючись безуспішно вилізти на високі мури. А на подвір'ї з трудом задержували о. Кудрена, який хотів вийти до революційників. — Ти мусиш утікати — говорили йому. — В стодолі є вікно, крізь яке продістанешся через задній мур.

— Я не хочу втікати, чуєте? — майже крикнув священик.

— Видайте священика, бо підложимо вогонь! — ревіли перед брамою.

Тоді старий Кудрен схопив сина за руку: — Приказую тобі втікати, — сказав рішуче, — а ти знаєш, що тут слухають мене.

— Скоріше — наглив брат, — революційники виломлюють браму.

Отець Кудрен старався ще боронитись проти втечі, але батько промовив твердо: "Послухай" і він, хоч священик, похнюпив голову і відповів придушеним голосом: "Слухаю". Останній стиск руки гірко ридаючої матері, батька та рідні — і о. Кудрен залишив родинний дім заднім виходом.

— Відчиніть браму, — приказав старий Кудрен, коли вже впевнився, що син безпечний.

Із диким ревом вдерлася юрба досередини. — Де ти сковав священика, старий драбе? — звернулися до нього. — Тут немає священика, — відповів спокійно старий Кудрен. — Як хочете, перешукайте дім і обійстя.

Цілу годину нишпорили революційники по всіх усюдах аж до найменшої закутини. Даремне, не знайшли о. Кудрена. Тоді всю свою злість звернули на посадника, який іх сюди привів. — Він мусів утекти — виправдувався блідий зі страху посадник. — Звідси і собака не видісталася б, — кричали революційники і, отягаючись, почали виходити.

— Ви ще мені за це заплатите, — погрозив посадник старому Кудренові і його синам, що насмішливо йому приглядались.

Глухо зачинилася за ними тяжка брама. Старий Кудрен разом зі синами й челяддю почав приводити своє обійстя назад до ладу. Стара його дружина клякнула перед образом Божої Матері та молилися за сина, що сам один, без нікого, мусів утікати зі свого рідного дому.

Новий парох не міг нікому вділити благословення, бо не можна було знайти ні дяка, ні ключів до церкви.

Година за годиною продирався о. Кудрен крізь лісову гущавину. Невисказаний сум наповнив його серце. Так ото закінчився день його першої Служби Божої, день, що на нього він заздалегідь так тішився! Вигнаний він із рідного дому, як дика звірина, в утечі перед червоними вовками, що наскочили на нього саме тоді, коли він перший раз одягнув на себе святі ризи. Без даху над головою, без помочі, без сотика, кромі священичого одягу на собі. Собаками цікуватимуть його якобінці та й до нічіїх дверей не може він постукати, бо не знає, як там його приймуть...

Знеможений упав о. Кудрен на землю у стіп могутнього дуба і тяжко зітхаючи, закрив руками обличчя. Протягом двох останніх років чув він нераз про священиків, які мусіли бути втікані перед ненавистю революційників. А тепер і він сам уже знає, що таке втеча...

Нагло, — пригадалися йому слова, що іх він сьогодні читав у церкві: "А коли наймит, що не є пастирем, бачить, як наближається вовк, залишає вівці і втікає". Чи не є він самий наймитом, який залишив батьків та рідню, а коли прийшли червоні вовки, сам утік? Голосний стогін вирвався з його наболілого серця. Хвилину боровся з думками повернути домів і віддатися в руки якобінців. Нехай роблять із ним, що захочуть, нехай навіть уб'ють його. Краща смерть, як нужденна втеча! Але він не може вернутися домів! Чи ж не наразить так легкодушно свого життя на небезпеку, чи не приказав йому батько втікати?..

Ніч западала над вершками дерев. Темрява стала щораз то більш непроглядна. Почало холодніти. Отець Кудрен піднявся: мусить знайти для себе якесь приміщення на ніч. Але не знає навіть, де він знаходиться. У своїй журбі він навіть цілком не звертав уваги на дорогу. Почав тепер

іти навмання в нічній темряві від дерева до дерева. Спотикався на коріннях, але йшов, щоб лише дальнє та дальнє. А на уста тиснулися йому слова: "А наймит, що не є пастирем, коли бачить вовка, втікає".

Аж ось: крізь гущавину заблисlo никле світло. Може це мисливський дімок, може хижина вугляря? Щораз то наближався о. Кудрен до світла, яке то появлялося, то зникало. Але ні, це не була лямпа: це була зоря! І він знову повалився на землю, смертельно змучений. Далі йти вже не міг. Блуканина по темному лісі була безцільна. Коби лише не дошкулювало так зимно! Щільно обтулився, як міг, сутаною, змовив "Отче наш" і ставався заснути. Але як заснути, коли до болю стукає в висках, а холод заморожує кості? Вкінці стулилися змучені повіки й о. Кудрен попав у якесь сонне маячиння. Чув звуки органів, бачив полум'я свічок, а він сам стояв перед престолом, над яким висів образ розп'ятого Спасителя. Нагло Спаситель на хресті почав більшати і більшати. Його рани стали спливати живою кров'ю, а Він сам відчинив очі й промовив сумно: "Як наймит, що не є пастирем..." Переляканий священик прохинувся зі сну. Холодний піт зросив його чоло. У висках валило мов молотом. Ціле тіло здеревіло зі зимна. Став дрижати зі зимна, то знов обсипував його жар. А довкола все ще була непроглядна пітьма. Отець Кудрен хотів молитися, та чи може молитися наймит, який залишив Боже стадо? Зірвався гнаний жахом, і пригадалися йому слова св. Письма: "будеш гонений і переслідуваний". І знову спотикнувся й упав. Руки його діткнулися чогось зимного, твердого, кам'яного. Великий хрест у лісі — майже крикнув. Як часто приходив він сюди зі своїм вуйком, клав у стіл Розп'ятого китицю пільних цвітів, а потім довго молився. Отець Кудрен припав до стіл хреста, обняв його руками і стратив свідомість. Проочнувся аж ранком, закостенілий із зимна. Звід-

кіля він тут уявся? З трудом почав пригадувати собі події минулої ночі: втечу, блуканину по пісі. Глянув на хрест, осяний весняним сонцем і клякнув, помолитись. Хотів відмовити ранішні молитви, та замість них почав псалом, що його відмовляв на ступенях вівтаря перед Службою Божою. І враз із словами молитви спливав із його наболілого серця ввесь біль, смуток,увесь тягар утечі. І здавалося йому, що чує слова вівтарного дружинника: "Вповаю на Господа і вихваляю Його, Він мій Спаситель і мій Бог".

**
*

Орендар Момен аж занімів зі здивування, коли в блідому, запорошеному священикові, який увійшов до його хати, пізнав свого сестрінка Кудрена.

— На Бога, прийми мене, вуйку, — попросив той, — коли не боїшся переховати в себе того, що відмовився від присяги.

— Але ж залишися, як довго сам захочеш, — відповів добрий вуйко, витягаючи до отця сердечно руки на привітання. — Що сталося, як ти виглядаєш?

Отець Кудрен кивнув слабо рукою.

— Ні, ні, — спротивився вуйко, глядячи зі співчуттям на нього, — нічого тепер не говори. Відпінеш і тоді матимемо багато часу наговоритись. А тепер моя жінка приладить тобі снідання. Ти певно голодний і спрагнений.

Священик потряс відмовно головою: — Це буде опісля, а тепер я хотів би відправити Службу Божу, поки ще натще. Піди, прошу, і прилагодь мені вівтар перед Розп'ятим Спасителем.

— Служба Божа в моїй кімнаті? Ти ж не маєш св. чащі і відповідної одежі, — перелякався Момен.

— Того всього не може мати священик тепер у моєму положенні, — відповів о. Кудрен сумно. — Чистий үбрус ти певне маєш, а інше я сам пошукаю.

Невдовзі опісля клякнув священик лише в священичій сутанні перед образом Розп'ятого Спасителя. Перехрестився і почав молитися словами вступного псалма: "Хочу приступити до Господнього вітваря", а Марсель, найстарший синок Момена, відповів йому дзвінким голосом: "До Господа, що потішить молодість мою".

У ПЕЧЕРІ ПІРАТІВ

Ледве о. Кудрен закінчив Службу Божу, як дістав сильний заворот голови. Темні тіні почали бігати йому перед очима, рукою став шукати опори. Але рука повисла в порожнечі й він, непримітний, повалився на землю. Момен узяв його мов дитину на руки й заніс на ліжко. Довгі дні пролежав о. Кудрен у гарячці. Родина Момен піклувалася ним якнайстаранніше. Нарешті, одного ранку відчинив очі в повній свідомості. Ніч проправ спокійно. Гарячка спала. Марсель, що саме ввійшов до нього тихенько, аж крикнув із радості. — Вкінці здоров! Будемо мати велику Службу Божу, а я держатиму кадильницю. Я вже все приготовив.

— Можна знати, як? — запитав сміючись священик.

— Коли червоні бандити замикали церкву і проганяли о. пароха, я з Андрусем поховали найконичніші речі, потрібні до Служби Божої. Між іншим і кадильницю і вугілля навіть. Я випхав собі кадилом кишені, а вугілля виніс у мішку. А Андрій сказав, що він буде приносити кадильницю. Я йому толкував, що воно належиться мені, бо ти мій свояк. Не помогало. І ми заложилися, хто довше видержить на долоні горіюче вугілля. І Андрій зразу ж закричав і кинув вугілля на землю. А я держав так довго аж дістав міхура і батько насварив на мене. Але я виграв.

— Ти бравий хлопець! — сказав щиро священик та глянув із подивом на малого вівтарника, який лише ради кадильниці спік собі долоню. Чи і він на його місці втік би перед якобінцями? — Ти був

би зробив краще, — продовжував — як би не говорив Андрієві про мене. Ще може хтось непокликаний про це дізнатися?

— Не журися ним, отче, він дав слово чести, що буде мовчати. І хоч він не витривалий на біль, то мовчати вміє і може.

Домашні щиро радили з видужання священика. Мали багацько новостей розповісти. Ось напр. у Кусе ле Буа є новий парох. Посадник приказав родині Кудрен повносити його меблі до помешкання, а коли вони відмовилися, завели їх перед суд у Шатлеро, але в суді їх звільнili. Із Пуатіє мусів утікати парох о. Прюль, бо якобінці хотіли повісити його на ліхтарні. Серед тріскучих морозів вивіз його візник Пті до Ажан.

— Отже і цей утік — промовив сумно священик.
— А він чайже не наймит! Так що ж нам більше залишилося крім утечі?

— Треба перечекати, аж прийдуть кращі часи — сказав вуйко Момен. — Але я мушу тобі ще щось сказати: вони знають, що ти в нас.

— Хіба б Андрій зрадив? — вмішався до розмови Марсель.

— Ні, він сказав лише своєму батькові, а цей розповів у гостинниці. Саме був там агент якобінців і, як мені донесли, вони вже щось задумують проти тебе.

— Гаразд вуйку — живо промовив священик, — ще сьогодні вийду від вас, я ж уже здоров.

— Щодо цього, то ні! — спротивився орендар.
— Я вже знайду для тебе якесь безпечніше приміщення.

— А як би так цю порожню клуню, біля замку, пан-отцеві? — піддав Марсель. — Ми там мали нашу печеру піратів. Стіл і ліжко є, а не знайде там його ніяка жива душа.

— Але чайже там ніхто не може мешкати — почав отягаючись орендар. Та хлопець був захоплений думкою, що його любий свояк перебуватиме

в печері, яку вони собі з Андрусем уладили. — Длятого ж печера піратів це найкраща криївка!

— Але ж чудово — засміявшся священик. — Нехай буде по твоєму. Житиму в печері піратів.

— Але як ти туди дістанешся незамітно? — застановився орендар.

Але і на те мав Марсель раду. — Ти, отче, по-прощаєшся явно з нами всіми — почав. — А тоді сядеш на наш віз і я вивезу тебе з села так, щоб усі те бачили. Потім заховаю тебе в лісі, вночі вернешся назад і тоді заведу тебе до печері піратів.

— Гаразд! — сказав задоволено священик.

— Має хлопець голову на гарку — похвалив його батько.

— Та ж це нічого незвичайного — боронився скромно Марсель. — Але, але: що ж буде з нашою великою Службою Божою?

— З нею мусимо поочекати — відповів о. Кудрен.

Хлопець глянув на попечену руку і сумно: — Коби то лише я знат, нашо попік собі долоню?

На другий день перевели в життя плян Марселя: о. Кудрен попрощався голосно з усіма, Марсель вивіз його явно з села, а ніччю обережно повів до "печері піратів". Так і цим разом вивели якобінців на сухеньке. І коли вони стали перешукувати дім орендаря, ціле село ствердило, що священик день перед тим від'їхав.

Нечувана просто була ненависть революційників до священиків. Їм відбирали парохії, гонили з місця на місце, висилали на галери, на остров смерти, де каралися серед злочинців і вбивників. Більшість парохій була вже без священика, а всіх епископів, що відмовилися скласти присягу, проганано з дієцезій. До деяких парохій вислано священиків відступників. Та хоча вони були ніби безпечні, то мабуть почували себе більш нещасними, ніж оті гонені. А вже без сумніву найбільш нещасливим із-поміж них усіх був Жан Баптист

Гобель, що його революційний уряд зробив архієпископом Парижа.

13-го травня 1791 р. привезли його до собору Нотр-Дам у повозці замаяній лентами. Повозку оточувала національна гвардія, а товпа вила з радості. Перший його пастирський лист починався словами: "Я, Жан Баптист Гобель, дотеперішній епископ Лідди, ласкою уряду став архієпископом Парижа..." Дальший зміст листа хвалив революцію й підносив революційника Мірабо малоощо не до гідності Отця Церкви... Так понизити себе може хіба, той, хто знехтував страхом Господнім, а в серці його взяв верх страх перед людьми.

На день 2-го жовтня революційники призначили повну ліквідацію тих священиків, що відмовилися від присяги. Все було приготоване, ватаги злочинців үзброєно, лише чекали на знак. Вчасним ранком заревіли гармати, задзвонили дзвони, заторхкотіли барабани, — це мало означати, що "революційна батьківщина в небезпеці". Тоді ватаги кинулися на в'язниці й виломили до них брами. Виволікли звідтам около дві сотні священиків та всадили іх на вози. Мали іх повезти до манастиря оо. Бенедиктинців на суд. Тисячна юрба ревіла дико на вид нещасних. Як божевільні вискачували на вози та знущалися в найбільш жорстокий спосіб над безборонними жертвами. Прозивали іх останніми словами, били молотами, шаблями, дручками. Коли один священик скочив із воза в юрбу, роздерли його на місці. Така сама доля стрінула двох інших. На подвір'ю манастиря, виволікли іх із возів та жорстоко повбивали. На другий день юрба вдерлася до манастиря оо. Кармелітів, де було ув'язнених стовісімдесят священиків. Коли революційники оточили нещасних, ті спокійні, рішені на смерть, зібралися біля вісімдесятьсоми-літнього архієпископа з Арль.

— Де архієпископ? — закричали дикими голосами вбивники. Заки старенький архієпископ мав змогу вийти з кола, виступив с. протоігумен ма-

настиря з Паннуа, готов на смерть за свого владику. Вже піднялися шаблі й топори над головою відважного священика, коли стримав їх старенький архиєпископ. ,

— Я той, кого шукаєте, — сказав — а цьому дозвольте відійти. — Хвилина Голгофти вибила для Владики. Звиродніла юрба закричала його дальші слова і — облятий кров'ю старець — повалився на землю. — Моє життя жертвує за Гобеля — крикнув іще вмираючий, заки спис пройшов його серце. А тоді роз'ющена кров'ю товла кинулася на решту священиків. Якої півтора сотні згинуло, тільки небагато врятувалося.

Якраз цього самого вечора, єпископ Гобель мав особливі відвідини. Якась закаптурена постать станицула перед ним. — Єпископе Гобель, приношу вам поздоровлення від мученика — промовила тихо.

— Хто ви? — спитав єпископ-відстуپник дрижачим голосом.

— Я ваше сумління. Зречіться уряду, який дав вам не Господь, а диявол. Покутуйте. Відкличте присягу і помріть як мученик.

Таємничий гість приступив ближче до світла і відкрив своє обличчя: Гобель пізнав його. — Протоігumen із Паннуа! Чого хочете від мене? Коли дальше грозитимете мені, прикажу вас үв'язнити! — і вже третячою рукою сягнув по малий срібний дзвіночок на столі перед ним.

— Я не прийшов до вас, щоб вам грозити — відповів спокійно священик — я прийшов, щоб вас перестерегти. Своїм послухом ви не забезпечили себе. Покищо ви потрібне знаряддя в руках революції та, коли вже використають, знищать і вас. Як будете потребувати священика, ось моя адреса. Правда, ви можете приказати мене по тій адресі взяти у в'язницю, як ваша воля, але можете й закликати мене до себе. І я прийду. Єпископе Гобель, рятуйте свою душу! Сьогодні помер один праведник за вас. Архиєпископ з Арль віддав своє життя за вашу душу.

І як тихо прийшов, так тихо вийшов о. протоігумен із кімнати Гобеля. А архієпископ Парижа безсильно похилився в своєму фотелі й заплакав як безсила дитина.

**

Був день 20 жовтня 1792 р. Вечоріло. Осінній вітер здирав листя з дерев повними пригорщами та котив по замковому подвір'ї в Ля Мот д'Юсо. Двом хлопцям, що тайком просувалися біля кухонних вікон, бурив вітер чуприни, морозив обличчя, вдирався під плащі. Та вони не звертали на це уваги. Іх ціллю була кухня, де господарила товста кухарка. — Коли завис пугач, добре — промимрив Марсель. — Та перше мушу провірити, чи вона сама.

— Згода! — відповів Андрій, витягаючи з кишені кілька каштанів.

— Вперед! — і Марсель зник у коридорі. Хвилину панувала тишина, лише вихор свистів у коридорі і з кухні брязчала посуда. Нагло закричав пугач і рівночасно задзвонило кухонне віно. Кухарка голосно крикнула й вибігла на поріг, знайти злочинця. Але на дворі не було нікого. Вона вернулася до кухні і завмерла: з ринки зникло одно печене курятко. — Духи! — прошепотіла смертельно бліда і перехрестилася.

При вузенькому віконці нужденної кімнатки сидів о. Кудрен і дивився, як вихор крутив листям. — Уже й осінь — прошепотів сумно, — а як я сюди прийшов була весна. Хіба я сам не такий зів'ялий листок, що його буря зірвала з дерева життя й жene в закутину?

Нагло здригнувся: голосно заскрипіли сходи. Прийшли два хлопці, до яких він радо всміхнувся.

— Прийшли пірати — промовив Марсель — і принесли харчі своєму в'язневі. Чи готові ви, шляхетний графе, заплатити 100.000 франків? — спітав Андрій, понуро викривляючи обличчя.

— Жартуйте собі, — відповів сумно священик, — але коли б ви знали, як мені боляче сидіти ось тут у безділлі!

— Ще трішки терпеливості — потішив його Марсель. — Глянь, отче, ми принесли тобі лечене куряtkо просто зі сковорідки!

— Чи мало воно якийсь зв'язок із вибитим віком? — допитував священик.

— Ясно, — потвердив Марсель — чайже ми мусіли якимсь робом відкликати кухарку з кухні.

— Ви ж знаєте, хlopці, я не хочу того! Твоя ма-ма присилає мені доволі всього.

— Так, але заки я це сюди принесу, воно майже зимне, а куряtko ще таки гаряче. І сподіюся, що воно поправить настрій в'язня!...

Засіли в трійку біля стола і по хвилині з курятка залишилися тільки кісточки. Хlopці попрацалися і відійшли, а о. Кудрен залишився знову самим. Уже шість довгих місяців провів він у цій схованці. Як дуже завидував селянам, які ранком іхали в поле до праці, а він, він міг вийти на хвилинку лише ніччю!...

Темніло, але не засвічував світла. Помалу з темряви почали лунати голоси за ним, за священиком. Хворі й умираючі кликали його спаленими гарячкою устами, заблукані шукали пастиря, що звільнив би їх від терпіння та привів до череди, діти просили хліба життя. Весь людський біль, горе, нужда проходили перед очима його душі. Отець Кудрен застогнав та закрив руками обличчя. Що ж мені зробити? Чайже перший якобінець відвede його до тюрми! А з темряви почали знову виринати постаті які він так часто бачив, у сні й наяві: закатовані епископи і священики. Гляділи з докором на нього й питали: — Брате! Чому скриваєшся, длячого не підеш боротись і вмерти як ми?...

І в його вухах залунали нагло дикі вигукі роззвіrenoї юрби: — На ліхтарню попів! Ударили барабани, заскрипіла гільотина. Отець Кудрен зір-

вався з криком. — Ні, ні! Я не можу, я не маю відваги, я боягуз!

Темнота почала лякати його. Закрив віконце й засвітив лямпу. Тоді взяв до рук "Життя Святих", відчинив на день 20 жовтня і почав читати, про св. Капрасія, єпископа з Ажан, якого переслідували погани і він утік та скривався в горах. Одного дня був свідком мученичої смерти молодої дівчини. І тоді почав благати Господа, щоб скріпив його Своєю силою, і щоб він не боявся вістити Боже слово. Повернув до міста і проповідував ненустрошимо, доки не зловили його і не ув'язнили. Засудили його на смерть. Голова мученика впала під вістрям сокирі.

Глибокий стогін видобувся з грудей священика. Дрижачими руками замкнув книжку і зірвався як до втечі. Він мусить утекти, зараз же втекти від тієї таємної сили, що втискається до його серця! Але руки його знову сягнули по книжку та стали гарячково перекидати сторінки. Аж знайшли місце, яке він щойно був прочитав: "Він устав, вийшов із криївки, вернувся до міста і проповідував ненустрошимо Христове Євангеліє".

Кожне слово пекло мов розпаленим залізом серце, било мов молотом, надійшла рішальна хвилина. З нечуваною силою огорнула його туга за людьми, які кликали його, потребували його. Огорнуло бажання піти до них, помогти ім. Але страх, аж до болю, давив його серце. Тіло покрив рясний, холодний піт. Це ж неможливе, ти йдеш на певну смерть! Утікай, утікай! — кричав кожний нерв і всі змисли. Впав на коліна перед Розп'ятим Спасителем, що Його освітлював невиразно промінчик лампи. З глибини душі просив: — Отче, як можна, відверни від мене цю чашу!

А десь далеко гуділи бубни, дико ревіла ненавистю товпа якобінців, скрипіла гільотина. — Отче, як можеш, відверни від мене цю чашу! — просив у розпуці священик. І нагло: десь зникли дики постаті і рев, а він бачив лише постать Розп'я-

того. У висках перестало лопотіти, віддих успокоївся. Почав спокійно молитися. І зник увесь страх, наче нагло чиясь рука усунула його з душі й залишилось у ній тільки рішення підчинитись Божій волі. І обняв душу спокій і мир.

— Отче, не моя, а Твоя нехай буде воля — прошепотів священик, покірно схиляючи голову.

Опівночі о. Кудрен пішов до вуйка і відправив там Службу Божу. Ще тієї самої ночі в селянському одязі попрощався з родиною вуйків. Даремне старалися вони його задержувати. Помадрував у чорний, мовчазний ліс. Хто знає, може і на Голгофту! На світанку знайшовся біля кам'яного хреста, який так дуже допоміг йому шість місяців тому назад. Клякнув перед ним і почав молитися. Просив Господа приняти в жертву його життя.

ЩОСЬ СТРАШИТЬ У МОНБЕРНАЖІ

— Скоріше, грубасе, щераз — приказував Роберт Барнар своєму братові Філіпові. Цей глянув на нього спокійно й позіхнув так широко, що його друг, Мартин Кордіс, який вирізував при вікні со-пілку з верби, аж здивувався.

— Я цікавий, чи зможе він добре замкнути уста? — сказав до Роберта. — Ну, зачинай уже раз — знетерпеливився той. Філіп знову глянув на нього флегматично, та коли побачив, що Роберт не жартує, почав відмовляти молитви хлопця-віттарника.

— Може ввійти, — стверджив Роберт, — хоч і не без похібок воно.

— Але ж — зітхнув Філіп — чайже я повинен відповідати священикові потихеньку.

— Тихо, але виразно, а не муркотіти, як ти це робиш. Панотець уже був відзвичаїв тебе від того.

— А подруге — продовжував Філіп — ми ж не маємо священика, який відправляв би Службу Божу, бо той, що є, перестав цілком правити. То кому маю служити?

— Не маємо, але сподіюся, що невдовзі прийде до нас правдивий священик, то чи не буде тоді соромно, що ти вже забув служити?

— Ну, коли так... — Бо з Робертом не було жартів.

— Слухайте — сказав від вікна Мартин, — уже сьома година, а ніхто не дзвонить. Чайже дзвони не складали присяги революційникам?

— Чи знаєте, хлопці, — промовила одинадцятьлітня синьоока Марійка, що разом із мамою внесла до кімнати кіш із біллям, — що вже чотири дні

ніхто не дзвонив, але ви, погани, на це й уваги не звернули.

— Що ти кажеш, чотири дні! — розгарячivся Роберт. — А хто ж це має робити, як наш дяк ніколи не бувас тверезий?

— Я хотів би, щоб він упав раз до Клени, — сказав, злобно підсміхуючись, Мартин. — Холодна вода проповізила б його.

— Шкода, що майстер Касандр не вкинув його до ріки, — додав завзятий Роберт — тоді, як укинув був тих двох гультаїв.

— Це не по-християнськи — вмішалася до розмови мама Бернард — бажати зла ворогові!

— Ми лише собі так подумали, — виправдувався Роберт, — але чому ж він не дзвонить? Ми ж не живемо в країні готентотів. Піду і пригадаю йому його обов'язки. Гайда, хлопці, зі мною!

І заки мати могла ще щось сказати, Роберт уже вийшов разом із Мартином. Тоді й Філіп ұхопив мелянхолійно за шапку.

— І ти хочеш піти з ними? — спитала його мама Бернар.

— Або я знаю? — забурмотів Філіп. — Він так хоче, і що на те порадиш?

— Де він може бути? Очевидно в кімнаті якобінців при мості Жубера — сказав Роберт до Мартина. — То ходімо туди.

Чверть години пізніше Роберт валив із цілої сили до віконної шиби клюбу якобінців. Якась жінка виглянула крізь вікно. — А що такого сталося? — запитала.

— Нехай вийде до нас дяк із Монбернажу, Кльод Паскаль — відповів Роберт.

— Важна справа — додав із поважною міною Мартин.

За хвилину вийшов дяк. Не держався певно на ногах. — Що сталося? — спитав загикуючись.

— Ви забули подзвонити на "Ангел Господній" — сказав Роберт.

— Уже від чотирьох днів ніхто не дзвонив — додав огірчено Мартин.

— Нехай вам чорт дзвонить! — забурмотів дяк.

— Чорт перешкоджений, то мусить це зробити за нього його челядник — сказав глузуючи Мартин.

— Його челядник? — зацукався Паскаль. — То може я маю ним бути? Не робіть із мене дурня!

— I не треба! — запевнив його Мартин.

— Із дзвоненням, то вже кінець, — мүгикав тяжко п'янний дяк. — Є лише одна релігія, а це розум. Я вам це кажу.

— Ну, на релігії ви дуже добре визнаєтесь — закліпив Роберт.

— Ух, ви прокляті гультяї! — розсердився дяк та погрозив їм п'ястуком. Але хлопці були вже далеко.

— Ну і що тепер? — запитав Роберт, коли вони станули вже на мості.

— Камінь до шиї й у воду — порадив Мартин.

— Було б добре, але то не по-християнськи — відповів Роберт.

— Шкода!

— Велика шкода!

Саме надійшов Филип, руки в кишенях. — Не хоче? — спитав.

— Hi, не хоче і не можна нічого більш зробити.

— А я маю раду...

— Яку?

— Самому подзвонити!

— Чудово — зрадів Роберт і обняв брата. — Але, як дістатися на дзвіницю?

— Я знаю, як — промовив Мартин.

Кілька хвилин пізніше вони входили до кузні Миколи Плюса. — Майстре Плюс — зачав Роберт — позичте нам два молоти.

— А нашо ж вони вам, хлопці? — засміявся коваль, обтираючи піт із чола.

— Ми іх дуже потребуємо — замнявся хлопець.

— Маєте ось тут, але чайже не схочете ними кого забити?

— Очевидно, ні!

Запасені молотами, хлопці зайдли ще до муляра Кордіє, в якого позичили драбини, а звідтам подались до церкви. Саме зійшов місяць і в його сяйві коцур Фелікс проходив потихеньку по дахах Монбернажу. Хлопці приставили драбину до церковних мурів так, що горішній щабель сягав ледве бічної нави. Роберт устромив два молоти за пояс, поплював у руки і поліз драбиною вгору. Дальше ліз на чотирьох до сіредуцьої нави. Тоді випрямився і вхопився обома руками ринви. — Якщо вона трісне, то Роберт скотиться вділ — ствердив спокійно Філип. Але ринва видержала і Роберт став по ній спинатися щораз вище. Хвилину пізніше лежав уже насередині даху, а там знову став повзти дальше, хоч як сильно давили його молоти. Вкінці пристав перед дзвіницею. Один скок і вже сидів на вузькому руштуванні перед дзвонами. — Зроблене — зіткнув з полегшею. Тоді сягнув по молоти. Невдовзі три дзвінки удари дзвонів пролунали над домами Монбернажу. — Богородице Діво — почали молитися два хлопці, що сторожили біля драбини. — Якщо впаде, то буде по ньому — забурмотів Філип. — Бараняча голова, він не впаде!

І знову три удари над мовчазним селом.

— Богородице Діво...

Коцур Фелікс задержався серед своєї нічної променади та глянув за хлопцем на дзвіниці. Знову три удари. — Богородице Діво... Ця остання павза була коротка. Тепер загриміли два молоти в скрому такті по дзвінкій криці. Піт заливав хлопцеві очі, але він валив мов на алярм. Рамена почали умлівати, та Роберт не звертав на це уваги. Так довго ще ніхто не дзвонив у Монбернажі.

— Добре дзвонить — похвалив знизу Мартин.

— Може ввійти — ствердив Філип. А на вулич-

ках Монтбернажу відчиняли люди вікна і слухали давно нечутих звуків. Багатьом блиснули слози в очах.

— Господи, це ж хлопці! — закричала переляканя мама Бернар, залишила все й вибігла. У дверях стрінулась із своїм чоловіком, продавцем городини Августом, що саме по праці вертався домів. — Що сталося? — спитав здивовано жінку.

— Хлопці видряпалися на дзвіницю! — крикнула і зникла в улиці.

— Вернуться назад — засміявся добряче. Став наслухувати голосного звуку дзвонів та радісно всміхнувся. Нагло зірвався і побіг до кімнати, звідки став бухати неприємний сопух. — Але залишко, то ж могла вона була здіймити з білля — забурмотів, кладучи розпалене залишко на кухню. — І мусіло це бути якраз мое білля...

А дзвони все ще дзвонили.

— Хто це може дзвонити? — запитував сам себе коваль Пюїс, кладучи розпалений кусок заліза на ковало. — Цей звук виглядає не на дзвони, а на удари молотом.

Нагло задержався переляканий і зализо випало на землю. — Удари молотом. Тепер уже знаю, хто сидить на дзвіниці! Молодці з них!

Коваль підніс кусок заліза, кинув на ковало та став бити в нього молотом у такт дзвонів. А хлопець усе ще дзвонив, хоч піт лився йому з чола струмочками, а рамена ледве могли підносити молоти.

У клубі при мості Жубера якобінці дуже заворушились.

— Хто це дзвонить у Монбернажі? — накинулись на дяка.

— Дійсно дзвонить — забелькотів переляканий Паскаль. — То нечиста сила. Чайже я сам замкнув дзвіницю і не відчиняв її від чотирьох днів. А тепер хтось дзвонить!.. — і він замовк, дрижачи зі страху.

— Ну, то хто ж це такий? — настоювали революційники.

— Хай Господь буде з нами — прошепотів триметячи дяк.

— Не будь смішний — глузували з нього якобінці.

Дяк здусив склянку з вином, що стояла перед ним. Смертельна блідість покрила його обличчя. Хвилину глядів тупо на чарку, а там спорожнив її душком зі словами: — Чорт дзвонить у Монбернажі!

А дзвони дзвонили. Мужчина, в одязі волоцюги, що переходив саме мостом Жубера, потряс здивовано головою, опісля ж зложив руки до молитви і почав відмовляти Богородице Діво.

Змучений Роберт опустив нарешті два молоти. Дихав тяжко, серце, здається, підходило до гортанки, а рамена тяжіли наче з олова.

— Тепер буде йому тяжче злазити — пожалував його Мартин.

— Коли впаде, то зломить карк — ствердив філософськи спокійно Філип.

— Божа Мати, помагай йому! — молилася мама Бернар, не спускаючи з очей сина.

А Роберт почав уже злазити з бічного даху.

— Усе буде гаразд — потішав її Мартин.

— Увага! Кидаю на долину молоти! — закричав Роберт, стоячи вже на драбині.

— Коби лише не на мою голову — забурмотів грубий Філип.

— Тоді напевне поломилися б — засміявся Роберт, хоч який змучений.

— Хлопче, скільки я страху набралась через тебе! — сказала тихо мати, коли Роберт станув цілий на землі.

— Чейже жтось мусів задзвонити — відповів енергійно хлопець — і так щовечора не буду цього робити!

— Дали б тобі за це червоні, — засміявся Мар-

тин, — але тепер мусимо віднести молоти і драбину.

— Молодці з вас — привітав їх коваль Пюіс, відбираючи молоти. Витер руки з іржі і дав кожному з них велике, червоне яблуко.

При брамі муляра Кордіє, де світилася ліхтарня, стрінули вони молодого обдертого чоловіка. Аж здригнулися, коли той спітив іх: — Хто дзвонив у Монбернажі? — Роберт і Мартин були б дуже радо кинули драбину і самі втекли. — Хто дзвонив? — спітив у друге обдертий чоловік.

— Дзвони — відповів добряче Филип, заїдаючи зі смаком яблуко, що його дістав від коваля.

— А тими драбинами може будете красти черешині в саді о. пароха? — засміявся чолов'яга.

Роберт глянув на нього пронизливіше: — Ей, чи ви не є... — почав отягаючись.

— Очевидно, диякон Петро Кудрен, який раз помагав о. Прюлеві зідати черешні, що ви іх нарвали...

— А тепер?

— А тепер я священик, що відмовився скласти присягу і для того виглядаю оце як волоцюга. Думав я, що може придався б у Монбернажі і для того...

— Ясно — перервав йому на радощах Роберт — а хіба я вам не говорив, що прийде знов священик, якому будемо служити? Завтра в четвертій ранку в стодолі Пасквієра. Підемо повідомити всіх, а ти, грубий, заведи отця до дому. Мати приладить йому нічліг.

— Добре — відповів Филип і пішов з о. Кудреном, а хлопці віддали драбину та побігли по людях. Протягом години знато ціле Монбернаж, за вімком непевних і болзливих, що завтра в четвертій ранку, в стодолі Пасквієра відправиться Службу Божу.

Цеї ночі Роберт довгий час не міг заснути. Своє ліжко відступили хлопці священикові, самі ж поля-

гали на сіні. Але не тому Роберт не міг спати. Широко відчиненими очима глядів у темряву. Знав, що дуже небезпечно скривати в себе священника. Могли за те навіть ув'язнити. Але того він не лякається, тільки думав про священика, якого червоні напевно вбили б, якби денебудь віднайшли. Отже вони не сміють його знайти. І вони, вівтарні хлопці з Монбернажу, мусить про це на-перед подбати. Можна завірити Мартинові, Павлові Конвертіс, що грає на трубці, та Юрієві Віне, який — хоч малий — але на все знайде раду. Ну, та ще є й Філип. Роберт глянув на сплячого брата. Правда, Філип не багато поможе, зате завжди спокійний, а це нераз пригодиться. Дамо собі раду з червоними — потішив себе Роберт, і заснув.

І отець Кудрен лежав також довгий час без сну. Від п'яти днів оце вперше спав він знов у ліжку. Від часу, як покинув Ля Мот д'Юзо ночував по лісах і горах. В остроронь положених господарствах випрошував кусок хліба й кілька ковтків води. Довгий час не здав, куди власне має піти, аж пригадав собі, що о. Пррюль мусів утікати з Монбернажу, тоді можна піти на його місце. То й прийшов сюди. А тепер подякував Господеві, що має безпечний дах над головою, а завтра знова відправлятиме Службу Божу. І священичі вуста тихо прошепотіли: — Зроби зі мною, що хочеш, Господи. Дай мені боротьбу, нужду, жертву, голод, холод, переслідування і смерть, як така Твоя воля. Я ж і є на те, щоб повнити Твою волю!

І ще дві особи не спали тієї ночі. Селянин Пасквієр та Лізета замітали величезними мітлами стодолу і приладжували стіл на вівтар перед Розп'ятим Спасителем. Лізеті спливали рясні слізози з очей. Вона була господинею о. Пррюля і тепер думала саме про бідного о. пароха, як то він десь скитається. Як радо приготовляла б вівтар, як би при ньому він правив, а так стоятиме тут чужий священик. Нагло прояснилося її обличчя. — Отець

парох лишив мені до переховання золоту чашу — промовіла. — Як же втішиться новий священик, коли матиме її до Служби Божої!

— Очевидно, втішиться — відповіла мати Пасквієра. — Що то ми всі значили б, як би не було в нас Лізети. Ти поможеш тепер новому священикові, правда?

Велика була радість мешканців Монбернажу, коли збиралися в такій ранній годині на Службу Божу. Вже пів року не мали в себе Служби Божої. Перед Службою о. Кудрен багатьох висповідав, а потім усі спільно відмовили вервицю, а жінки співали побожних пісень. Радісно дивився священик на гарно прибраний вівтар, а коли Лізета подала йому священичі ризи і чашу, промінчик присмого подивув майнув його обличчям. Від часу своєї першої Служби Божої він не правив більше з правдивою чашою! Брати Бернар служили при вівтарі, а Філіп відповідав голосно та виразно на превелике вдоволення Роберта. А коли священик по освяченні підніс үгору чашу, приявні заплакали зі зворушення й радости, що Спаситель у своїй ласці й любові знову відвідав іх село.

Саме тоді дяк Паскаль виходив із клюбу якобінців, то й станув як німий. Зачув спів побожних пісень у селі, де не було жадного священика, а отої заприсяжений певне не відправляв Служби Божої. Це не була звичайна справа. Перше дзвонили дзвони в замкненій дзвіниці, а тепер церковні співи вночі!.. І Паскаль аж затрясся зі страху, і хоч якобінець, перехрестився, мимо своєї волі, та прошепотів: — Нечиста сила! Щось страшить у Монбернажі!..

ТАЄМНИЧА СХОВАНКА

Думка такої таємникої схованки вийшла від Юрія, сина пекаря Вінає. Був він малого росту, але мав "голову на карку" і хлопці з Монтбернажу любили мати його при грах по своєму боці. На другий день рано Роберт побіг до пекарні на важну розмову з товаришами. Її вислідом була схованка в домі Бернарів. Мулляр Кордіє, якому можна було завірити, відділив частину спальні хлопців окремою стіною. До схованки входили укритими дверцятами. Але ті дверцята не подобалися Юрієві, бо якобінці могли їх легко відкрити. Отже постала нова думка: вставити в двері стару, величезну шафу, а в задній її стіні вибити дверцята, яких напевно ніхто не знайде. І саме Роберт вставляв шафу, а хлопці придивлялися йому з мінами знавців.

— Не відвартай голови — напімнув його Філип.

Але Роберт не міг говорити, бо в устах мав дві шруби, то й забурмотів тільки щось невиразно.

— Ну, тепер двері держаться міцно!

Хлопці перевірили, чи все грає, а Юрко скомандував до генеральної проби:

— Роберт є о. Кудрен, я буду міліціонер, а ти, грубасе, будеш твоєю мамою.

— Я буду моя мама — промовив глузливо Філип. Але Юрій був уже за дверима й побіг сходами вгору. Роберт і Філип посідали біля стола.

— А тепер будемо спокійно й невинно розмовляти. Тоді надійде Юрій-міліціонер. Ти, як мати, сковась мене в шафі і зачиниш двері за мною. Зрозумів?

— Так!

- Починай розмову!
- Гарна погода сьогодні — зачав Филип.
- Нісенітниця. Гарна погода! Так не розмовляється зі священиком. Я зачну.

Роберт достойно випростувався і промовив з поважною міною: — Пані Бернар, ваш син Филип журить мене. Він ні до чого, лінивий і єсть забагато...

— Та, істи мусить, чайже хлопець росте — боронила мати Филип.

А ось задудніло на сходах.

— Він надходить — сказав Филип.

— Зле: він надходить — зганив його Роберт. — Воно мусить іти інакше. Ти маєш крикнути "якобінці" або щось інше...

— Кричати взагалі він не може — гостро сказав Юрій, що тяжким кроком увійшов до кімнати.

— Коли він закричить, зрадить усе. Він мусить цілком тихо зашепотіти "якобінці, отче, до шафи" — зрозумів?

— Якобінці! До священичої шафи, зрозумів! — повторив слухняно Филип.

— Туман! — замуркотів Юрій. — Ще раз!

Тепер пішло краще. Ще раз вияснювала мати Бернар священикові, чому Филип змушеній так багато істи, коли міліціант виходив сходами на гору. Вмить Роберт-Кудрен був у шафі, за дверцятами в задній стіні скованки. Мати-Филип зачинила двері, ще заки вбіг до кімнати міліціята.

— Ти повинен був іще скоріш зачинити дверцята — скартав Юрій грубого. Але назагал генеральна проба вдоволила його.

У цьому ж часі вулицями Пуатіє штильгукав на двох милицях прошак. Часто задержувався, а там, постогнувчи, йшов дальше. Якась милосердна жінка, підійшла до нього і дала йому кілька дрібняків, за що він подякував: — Нехай Господь заплатить.

Перед лікарнею для невилічно хворих, старець задержався і придивлявся пильно двом чоловікам

у якобінських одягах, що піджодили до нього. А тоді зробив кілька скорих кроків і зник у лікарні.

— Дозволю копнути себе, Жане Пляніс, — сказав начальник округи — якщо це не був він!

— Думаєш, що той прошак це Петро Кудрен, Юріє Піорі? — відповів Пляніс, президент суду революційників.

— Всяка помилка виключена. Я пам'ятаю його характеристичну голову ще з духовної семінарії. Якийсь незаприсяжений мусів його висвятити. Зараза на нього!

— Петро Кудрен у Пуатіє — свинув крізь зуби Пляніс. — Скрізь шукаю цього лайдака. Якобінці в Шатлеро дійшли за його слідом аж до замку Де ля Мот д' Юсо, а там знова його десь згубили. Та коли він справді той прошак, то ми вже його маємо. Прикажу зараз перешукати цілу лікарню. Тепер уже не втече.

І президент революційного суду закликав зараз міліціонера та наказав йому пильнувати лікарні і нікого з неї не випустити. Обидва ж революційники поспішили до станиці "Народньої Гвардії". Бо не було в Пуатіє більших ворогів Церкви і гірших її переслідувачів, як саме оті два священики-відступники: Жан Піорі й Жорж Пляніс, які за своє відступництво дістали від революційників визначні становища.

Тимчасом у лікарні о. Кудрен ходив від кімнати до кімнати, від ліжка до ліжка. Тут міг без перешкод сповнювати свої священичі обов'язки, бо серед хворих, призначених на смерть, не було зрадника. Якою радістю ясніли іх обличчя, коли він клав свою руку на розпалені чола, подавав гарячкуючим напиток, а всім кількома словами додавав відваги. Одних потішав, других кріпив і скрізь залишав бодай крихітку любові до Божественного Спасителя. Вже кілька разів відвідував о. Кудрен лікарню і хворі нетерпеливо вичікували кожного ранку його приходу. Зустрічала його радісно і сестра Авє, яку революційники залиши-

ли дотепер на її місці, при невилічимо хворих. Вона ж сама ніколи не шукала священика, бо якраз цю іх лікарню якнайревніше перешукували революційники.

Отець Кудрен висповідав умираючого, зитягнув із-під свого лахміття срібну касетку, відчинив її з пошаною і зитягнув з неї Найсвятіше Тіло Спасителя.

— "Господи, негідний я, щоб Ти ввійшов під крівлю моєї душі, та скажи слово й виздоровіс моя душа".

Тричі подзвонила сестра Аве, клячучи біля хвого, а на звук дзвіночка недужі підносилися на ліжках і віддавали в дусі поклін Спасителеві, що прийшов до них, потішити їх у їх нужді. Ледве вмираючий запричастився, коли відчинилися з лоском двері і вбігла стара служниця, смертельно перелякана. — Ціла лікарня окружена народньою гвардією. Вони вже вдираються досередини. Рятуйтесь, отче! — закричала сестра Аве до священика. Перелякані хворі почали кричати. Одинокий о. Кудрен не стратив спокою. Вже лунали на коридорі поспішні кроки революційників. Двері до кімнати хворих відчинилися і здавалося, нема рятунку. Та в останній хвилині о. Кудрен побачив, що одно ліжко було вільне. На таблиці був напис Маршатер.

— Хто він такий? — спитав отець сестри.

— Помер. Сьогодні ранком ми занесли його до трупарні — відповіла вона. Вмить скочив о. Кудрен до порожнього ліжка й натягнув собі простиравло на голову. І в тій же хвилині вбігли два жовніри до кімнати.

— Де ви сковали священика? — визвірилися до сестри.

— Тихше, спокійно, — відповіла сестра Аве, — тут лежить умираючий.

— Нехай — забурмотіли революційники — але ми хочемо знати, де тут є священик.

— Шукайте, коли думасте, що він тут скрива-

ється — відповіла відважно сестра. — Побачите, що крім хворих і шпитальної прислуги — ви тут никого більше не знайдете.

— Будемо шукати — відповіли. Заглянули під кожне ліжко, в кожний куток і вийшли. Коли годину пізніше, кленучи зі злости, покидали лікарню, о. Кудрен піднявся з ліжка і промовив весело:

— Я повинен бути вдячний Маршатерові. Виглядає, що він своєю смертю врятував мені життя.

— Ви мусите залишити Пуатіс, отче — благала його сестра Аве. — Вас пізнали. Національні гвардисти знали ваше прізвище.

— Я навіть знаю звідки: — засміявся болісно о. Кудрен — мої любі колишні оо. браття пізнали мене, стрінувши перед входом до лікарні. Але будьте спокійні, в майбутньому не буде вже більше Петра Кудрена в Пуатіс...

— Втікаєте звідси?

— Ні. Але від сьогодні називатимусь Маршатер. Він не буде проти того, що я візьму собі від нього його прізвище. А приблуду-прошака, який кілька днів тому назад смертельно хворий приволікся до лікарні, в Пуатіс ніхто не знає.

І о. Кудрен спокійно продовжував дальше відідувати хворих. За годину ж вийшов із лікарні штиггулькаючи прошак. Вечором вернувся до Монбернажу. Хлопці з запалом показали йому таємницю шафи, а о. Кудрен похвалив їх, що все так добре виконали.

Юрій Вінає не дармував. Треба було повторити загальну пробу. Тим разом головні ролі грали о. Кудрен і мама Бернар. Сам Юрко був міліціонером. Роберт піддав священикові тему до розмови про лінівого жеруна Філіпа. Але на радість Філіппові, мати Бернар справді з переконання сказала "Хлопець мусить істи, він сильно росте".

Отже загальна проба випала знаменито. Як лише залунали кроки жандарма на сходах, священик зник у шафі, а мати Бернар зачинила за ним двері.

— Чудово пані Бернар, чудово отче — похвалив Юрій, коли о. Кудрен вийшов із шафи.

— Від сьогодні нема вже більш о. Кудрена — сказав священик. — Є лише Маршатер. А о. Кудрен помер сьогодні ранком у лікарні для невилічно хворих.

Здивовано гляділи хлопці на нього. Та коли він оповів події сьогоднішнього дня, похвалили його плян. Навіть мама Бернар уважала, що добре буде, коли перестануть вимовляти прізвище Кудрен.

Ніхто навіть і не думав, що ця криївка невдовзі їм пригодиться. Дяк Паскаль бачив, як прошак входив до дому Бернарів, то й мерщій побіг по якобінців. Уже перед ним вислідив він, що в Монбернажі є ще один священик і що дзвони в замкненій дзвіниці та набожні пісні вночі, не є ділом сатани. А тому, що вже давно не довіряв родині Бернарів, то й прошак у іх домі видався Паскалеві підозрілим. Годину пізніше задудніли тяжкі кроки на сходах дому Бернарів. Якобінці прийшли так несподівано, що ні священик, ні пані Бернар не подумали про криївку. Лише грубий Філіп незвичайно скоро зірвався й відчинив двері шафи. І коли якобінці, кленучи перешукували кімнату за кімнатою, о. Кудрен був давно у скованці. Вкінці залишили червоні дім, накинувшися з лайкою на дяка, що непотрібно стягнув іх до Монтбернажу.

Але священик мусів шукати іншого приміщення. То ж було б для нього великою небезпекою залишитися тут довше, бо невідомо було, чи на випадок нозії ревізії вспіє він упору скритися в скованці. То й перейшов о. Кудрен до Паскіє, що приняв його радо зі щирого серця. А Жан Пляніє, президент суду бігав по кімнаті скуди й туди, кленучи і лаючи національного гвардиста, який стояв перед ним та оповідав, як то дивно зник прошак у лікарні.

— Ви розляви — лаяв Пляніє. — Я не розумію, як він міг вам утекти. ,

— Він мусів хіба послужитися нечистою силою — виправдувався гвардист. — Навіть миш не могла б вийти незамітно з лікарні. Ми перешукали кожну закутину. Неймовірне, щоб він міг десь там сковатися. Ми ж заглядали під кожне ліжко.

— Під кожне ліжко... А в кожне ліжко ви дивилися?

— В ліжко? — зацукався гвардист — чей же в них лежали самі хворі.

— Так, а поміж хворими лежав Кудрен, даю на те голову — засичав ненависно Пляніє. — Але я його спіймаю, бо як ні, то ви дасьте свою голову!

Здигаючи раменами вийшов гвардист із кімнати президента. — Я не дам за те своєї голови — забурмотів до себе. — Той Кудрен починає мені не подобатися.

ОДИН ГРАЄ НА ТРУБЦІ, А ДВОХ ТРАТЬТЬ ТЕРПЕЛИВІСТЬ

Павло Конвертіс мов прикис біля печі в пекарні свого батька. Був холодний зимовий день, та з великої печі йшло приємне тепло. Очі хлопець примикнув, а самий цілком мов поринув у мелодії, грав на трубці чудову пісню про брата Якова, що не хотів устати, хоч гралі на поранок дзвони. Всею пекарнею тряслось від голосу труби. Проте воно не перешкоджувало якось ані пекареві Конвертіс, що місив у нецьках тісто на другий день, ані двом хлопцям, Мартинові Кордіє і Юрієві Вінає. Вони сиділи при столі й уважно прислухувалися музіці.

— Гарний звук, треба признати—похвалив Мартин тоном знавця, коли трубач відложив інструмент, щоб хвилину відпочати.

— Так, досить голосно — подивляв Юрій.

— Брат Яків міг би був збудитись — засміявся майстер, нє перериваючи праці.

— Ти міг би своїм "братом Яковом" будити ранком Монбернаж, коли отець Маршатер відправлятиме Службу Божу — порадив Мартин.

— Щоб червоні також про те дізналися — засміявся Павло.

Але хитрий Юрко був уже іншої гадки. — Ни, не ранком — сказав він — але день перед тим міг би ти вечором заграти пісню, щоб люди знали, що наступного дня в стодолі Пасквіє буде Служба Божа. Крім того ти міг би заграти лише кілька тонів, якщо вона вже зачинатиметься.

— Чудова думка — і задоволений Мартин ударив малого Юрка так сильно по плечах, що той малоощо не покотився під стіл.

— Не зле, — прихвалив сам трубач — і коли мені при такій погоді не позамерзаютьtonи, можна буде таке зробити.

— Мусимо ще обговорити цю справу з хлопцями Бернара — сказав живо Юрко.

Всі три вибігли з пекарні. “Брате Яків, брате Яків, чи ще спиш?” — свистав пекар Конвертіє і місив тісто з усієї сили.

Хлопці Бернара приняли думку Юрка з одушевленням. Вечором розбіглися по селі й повідомили всіх про трубкові сигнали. Ледве вийшли з хати, як дзвінок при дверях викликав маму Бернара до склепу. Перед кошиками з яриною стояла якась жінка та шукала за голозкою зимової капусти.

— О, панна Гофро! — привітала її приязно Густа. Правду кажете, добра капуста до ковбаси. Скільки головок?

— Одну лише — відповіла сміючись дрібна жінка. — Але я хотіла сказати, що п. Фавро запитує, чи б Марія не могла прийти сьогодні вечором на пробу співу? Отець Кудрен, я хотіла сказати о. Маршатер написав нам нову пісню. — I почала її тоненсько затягати: “Грішнику, навернися, кличе твій Господь тебе!”

— Справді, гарна — сказала Густа. — Марія радо прийде на пробу.

— Знаєте, скільки разів співаю цю пісню, все мушу подумати про о. Додена.

— Заприсяженого? — спітала здивовано Густа.

— Так, його. Я думаю, що він дуже нещасний. Всі ним погорджують. Ніхто не здоровить його на вулиці. А чей же він таки священик. Думаю, що коли б хтось пішов до нього і поговорив із ним, то...

— Так, але хто б це міг бути такий?

— Повинна би піти жінка — відповіла рішуче панна Гофро.

— Ба, але хто?

— Якась мати.

Знова задзеленькав дзвінок. Якийсь високий чужинець увійшов до середини. Мав на собі якийсь дуже непідхожий одяг.

— Чим можу служити? — спітала чेमно мама Бернар.

— Не приходжу, як купець — відповів звучним, глибоким голосом. — Я продавець вина і можу вам поручити кілька його надзвичайних родів...

— Але ж я направду не потребую — борсилася Густа.

— То гляньте бодай на поручення, яко мені дав добрий купець. Може ви знаєте його?

Нерадо взяла мама Бернар шматок паперу. Та заки ще стала читати, почевроніла: пізнала письмо. "Отсим потверджую, що п. Депре є чесним продавцем вина. Він дає добрий товар за низеньку ціну. До нього можна звертатися й мати повне довір'я. Франсуа Прюль."

Хто ж це пише? Прогнаний о. парох із Монбернажу поручає торговця вином?

— Хто ви, пане? — спітала мама Бернар, а коли побачила, що прихodeць поглядає непевно на жінку, додала сміючись: — Можете говорити цілком спокійно. Перед панною Гофро не треба нічого застяувати.

— То добре — відповів чужинець, — торгівля вином — тільки викрут. Я незаприсяжений священик. Моє прізвище Сос. Але в розмовах залишімо радше прізвище Депре. Червоні в Анжер перекидають усе договори ногами, щоб тільки знайти о. Соє. Длятого крапче буде, якщо він на якийсь часок зникне.

— То ви, отче, приходите з Анжер? — спітала живо Густа. — Що ж поробляє там наш о. парох?

— То, що ми всі — незаприсяжені. Живе в укритті, відправляє Служби Божі по стодолах, а то й печерах, відвідує перебраний хворих і вмираючих. Така вже наша доля. Він післав мене сюди, щоб я розглянувся серед праведних: може знай-

деться десь для мене в'язанка соломи, на якій я міг би переспатись.

— Очевидно — промовила п. Гофро, — можете замешкати в мене, тут у мене доволі місця.

Заскочений, глянув священик на неї: — А знаєте ви, що жде вас, якщо б мене у вас знайшли?

Але стара, дрібна жінка тільки потряслала головою.

— Ну і що? Я не маю нікого на світі, а яка з мене була б християнка, якщо б я переслідуваному священикові відмозила приміщення?

Священик стиснув широ руку відважної жінки: — Господь вам віддасть, пані Гофро, а я приймаю. Щастя, що стрінув *еас!* Сьогодні переночую у пана Батен на мості Жубера в Пуатіє. Там є ще незаприсяжені, два брати Шартр. Я стрінув іх по-дорозі і вони завели мене туди. Але завтра вранці переходжу до *лас*, пані Гофро.

Ще домовилися, що о. Соє відправить завтра в 5-ій год. ранку Службу Божу в стодолі Пасквіє. Жінки були дуже єдоволені з того, бо о. Курден уже кілька днів тому виїхав в околиці Пуатіє відвідати хворих і відправити Служби Божі. Тозаразившись йому в його місіонарській подорожі відважний Густин чоловік.

— Отже в 5-ій, у стодолі Пасквіє — повторила мама Бернар. — Один із моїх хлопців буде очікувати вас уже пів до п'ятої на мості та покаже вам, отче, дорогу.

— Добре — засміялся священик, — тільки щоб він не перелякався мене, бо виглядатиму трохи несамовито...

На тому вони розпорощалися. А панна Гофро приступила до кошиків із городиною та додала: — Мусите докинути мені ще дві головки, чи краще три.

Вечером над дахами Монбернажу залунали звуки труби. Скрізь відчинялися вікна, хоч зимно було, а Павло Конвертіє з даху пекарні, вигравав цілим серцем "Брате Яків, брате Яків, ти ще спиш,

ти ще спиш, а дзвони вже дзвоняль, а дзвони вже дзвоняль, бім, бам, бім, бом."

П'ять бом — шепотіли мешканці Монбернажу. — Значить о 5-ій годині Служба Божа в стодолі Паскіє.

Павло дрижав зі зимна й дивувався, що тони трубки не замерзли. Але витримав у грі, доки не впевнився, що всі вже хіба знають: о 5-ій годині Служба Божа.

Дяк Паскаль, який саме тоді входив до клюбу в Пуатіє, щоб трішки загрітися при такому морозі, забурмотів до себе: — Хлопчеськові не добре в голові, коли захочується йому при такому зимні на трубі грати!..

Наступного дня, пів до п'ятої ранком, стояв на мості Жубера ґрубий Филип і хұхав у пальці, бо був сильний мороз. Саме Пилип дістав від Роберта доручення очікувати тут о. Соєра та запровадити його до стодоли на Службу Божу. Филип повинен теж звертати увагу, чи хто з якобінців, поліцістів або національних гвардистів не йде до Монбернажу. Тоді Филип має якнайскорше побігти до стодоли та перестерегти зібраних на Службу Божу.

— Повним біgom — забурмотів Филип, — як це можливе при такому зимні, де чоловікові ноги до хідника примерзають... Сподіюсь, що при такій погоді ніхто з червоних драбів не захоче йти до Монбернажу.

Филип сперся лініво на поруччя мосту і знуджено глядів на місто. Усі вікна були ще темні. Отже нема небезпеки! Нагло здригнувся. Не мості залунали кроки і в слабкому свіtlі ліхтарні замаячів синій капелюх, синя блюза й білі штані. — Національний гвардист — прошепотів Филип — Біgom! — І товстюк пустився втікати. Але зараз же завважив зі страхом, що гвардист теж приспішує кроку та ще й стає кричати за втікаючим хлопцем: — А, зачекай но, хлопче, не біжи так скоро!

Але Філіп забурмотів тільки "нема дурних" і замахав ногами так скоро, як ішо ніколи в житті. Не помогло: переляканій побачив, що не позбутеться гвардиста. Зробив ще кілька закрутів, біг найтемнішими вуличками в надії, що ворог може де зачіпить ногою сходи та поломить кості. Але надаремне, а вічно так бігти не можна ж було. Філіпові вже забракло віддиху і він пігнав уже тепер просто до стодоли, щоб хоч в останній хвилині перестерегти зібраних на Службу Божу.

Тим часом у стодолі Паскіє зібралися побожні з Монбернажу в очікуванні священика. Частина проказувала вервицю за старим Жерве, а пані Фавро співала зі своїм хором побожні пісні. При вході до стодоли стояли чоловіки үзброєні дручками, бо хто його знає, чи не придадуться?

Повним біgom влетів Філіп до стодоли й ледве міг промовити: — Він іде!!

— Священик? — запитав хтось із мужчин. — Та де — крикнув тяжко дихаючи Філіп—національний гвардист!

— Національний гвардист! — заячіли жінки. — Господи, пропали ми!

Але чоловіки тільки стиснули в жменях дручки, а майстер Касандр, що стояв біля входу, закотив собі рукави сорочки, злобно підсміхуючись. І в тій же хвилині вбіг до стодоли гвардист, якого мужчини вміти окружили. Касандр приступив до нього, приглядаючись високій постаті жовніра.

— Чого тут хочеш? — забурмотів Касандр.

Але гвардист витер собі рукавом піт із чола і спокійно відповів: — Чого я хочу? Відправити Службу Божу. Я с о. Соє, чи то пак, хотів я сказати: о. Депре. Ваш хлопець згонув мене неймовірно! Я боявся стратити його очей, бо чайже ж у такій темності сам не знайшов би я стодоли...

— Ви священик? — здивувався Філіп. — Ну, не сподівався я стрінути вас в үніформі. То й біг я як ішо ніколи в своєму житті...

І обіцяв собі Філіп на будуче ніколи не дати себе так легко вивести з рівноваги.

Мужчини підсміхались, а жінки відітхнули з полегшю. Майстер Касандр спустив нааново, хоч із жалем, закочені рукави: — З таким велетнем — забурмотів — варта було б зміритись.

А священик одягнув священичі ризи і приступив до вівтаря.

Вечором того дня грав Павло пісню про сплячого Якова, і знову монбераңажі довідалися, що на другий день о 6-тій годині ранку буде відправлена Служба Божа. Тим разом правитиме о. Құдрен, який тільки що повернувся зі своєї місійної мандрівки

Було двох у Монбераңажі, які не чули гри на трубці. Це були два хлопці Мартин Кордіє й Роберт Бернар, які під час гри почали сварку.

— Це неправда, що ти говориш! — закричав Роберт і станув перед своїм другом із затисненими п'ястуками, ввесь блідий.

— А я тобі кажу — відповів Мартин, що я сам бачив, як твоя мати входила на парохію до заприєженого.

— Брешеш, драбе! — заскреготів зубами Роберт.

— А проте я сам бачив — повторив Мартин — і ганьба їй за таке...

Роберт дико закричав, скочив на Мартина, перекинув його на землю і почав кулакувати, куди попало. По хвилині Мартин отямився і почав боронитися. Побитий і подертий вернувся Роберт домів. А коли мати стала допитувати, що сталося, хлопець відвернувся й мовчав. Опісля глянув на матір і, зацукуючись, запитав: — Мамо, чи це правда, що ти була сьогодні на парохії в заприєженого?

— Так, я була — відповіла спокійно мама Бернар.

— Мамо!.. — застогнав хлопець. Смертельно блідий, побіг до стодоли та кинувся на солому. Тієї

ночі не спав. Раненько вийшов із хати: боявся стрінүти матір. Цілу годину мусів іще ждати, за-ки Паскіє відчинить стодолу. Роберт мовчки кив-нув йому головою і приступив до віттаря, допо-могти священикові одягатись. Здивований о. Кудрен поглянув на змученого, невиспавшого хлопця. — Що тобі, Роберте? — спитав, але хлопець тіль-ки потряс головою і мовчав. — Не можеш мені сказати? — допитував священик. — Відколи ж то Роберт має тайни переді мною?

Хлопець затиснув уста, та нагло захлипав і се-ред плачу вистогнав: — То через маму, бо вона була в заприсяженого.

Але священик зловив хлопця за плечі, глянув на нього поважно і сказав: — Хлопче, твоя мати не зробила нічого нечесного.

— Але ж вона сама сказала, що там була — повторив хлопець.

— Вона пішла в якнайкращому намірі — сказав священик. — А тепер прилагодь віттар, люди вже збираються.

Хвилину пізніше почав о. Кудрен молитви, а хор жінок і дівчат заспівав пісню "Грішниче, на-вернися, кличе тебе твій Господь".

Чогось щораз то зацукувався сьогодні Роберт, відповідаючи священикові, аж дивувався Філіп, що служив по другому боці віттаря. А душу Ро-берта розривав сором, гнів і жаль. Він постійно думав про те, що його мати була в заприсяженено-го відступника. А при тому лунали в його душі слова священика: "Твоя мати не зробила нічого нечесного". І в душі хлопця почала будитися сві-домість кривди, яку він зробив своїй мамі. "Грішниче, навернися, кличе тебе твій Господь" — це ж був він, Роберт, і до його завзятого серця стукала тепер Господня рука.

Ось саме вже закінчив священик читати св. Єван-гелію, коли в церкві постало заміщення. Якийсь мужчина пропихався до віттаря, а всі перед ним несміло розступалися.

— Заприсяжений — шепотіли. Нехіть росла й помалу перемінилася в голосне: — Чого він тут хоче, отої заприсяжений?!

Отець Кудрен перервав Службу Божу й обернувся. Люди чекали, що прикаже викинути священика-відступника. Та о. Кудрен глядів мовчки на нещасного собрата, який перед самим вітвarem звернувся до людей та, отягаючись, піdnіс руку. В стодолі запанувала тишина. — Католики з Монбернажу — почав заприсяжений дрижачим голосом. — Я розумію вашу відразу, коли побачили ви на цьому місці мене, заприсяженого, священика-відступника. Але я прийшов, щоб тут перед громадою, до якої я вдерся, сказати шире слово. Ось я відкликаю перед вами присягу, яку зложив був революції. Письменне відкликання я переслав уже окружному командантovі Пуатіє і генеральному вікарієві Бруневалеві. Маю тільки одне бажання: спокутувати свою похилку, як така буде Божа воля, своєю кров'ю і своїм життям.

Глибоке зворушення опанувало бідний Божий храм. Багато жінок плакало, а навіть і мужчинам блестіли слізози в очах. А о. Доден говорив дальше: — Коли б ви мене спитали, що спонукало мене до цього кроку, то знайте, що від року не було більш нещасливого чоловіка в Монбернажі від мене, заприсяженого священика. Та саме моє нещастя не спонукало б мене до цеї заяви. Страх, який привів таке страшне нещастя на моє священиче життя, стримував мене досі. Але сьогодні Господь прислав мені Свого післанця. Одна мати прийшла до мене і я не міг опертися її словам. Тепер стою перед вами і прошу: не відпихайтесь мене від себе. Коли б я міг ще денебудь вам придатися як священик, сповнилось би найгарячіше бажання моого життя!

Невимовна радість запанувала в стодолі. Отець Кудрен обняв зі слізозами в очах свого наверненого співбрата. А найщасливішою з усіх була доб-

ра панна Гофро. І не знає ніхто, скільки жертв і молитов зложила вона в дарунку Господеві за цього священика!

По Службі Божій, ідучи домів, вона протиснулася до мами Бернар і прошепотіла: — Любаша пані Бернар, пришліть мені, будь ласка, ще дві головки капусти. О. Доден буде теж мешкати в мене. Я вже з ним про все поговорила.

— Добре — засміялася мама Бернар — пришилю вам, але тим разом ви за них нічого не платіть.

— Які ви добрі — відповіла стара діва. — Я жданому тут на священика і поведу його зараз до свого дому.

Тільки що мама Бернар залишилася знов сама, як хлоп'яча долоня зловила її за руку і тихий голос прошепотів гаряче: — Вибач мені, мамо! — А пані Бернар притягнула, сміючись, хлопця до себе і промовила: — Ти дурненький хлопче, ти дурненький, дурненький хлопче!... — І здавалося хлопцеві, що ніколи ще мама не сказала йому такого любого слова, не виявила більшої любові.

Подорожі розшукав Роберт свого друга Мартіна: ще ж мусів і його перепросити. — Вибач мені, що я тебе так потурбував.

Але Мартін тільки засміявся: — Перше: то я постарався тобі віддати, а друге: можемо колись повторити спокійно, які з нас осли!...

— Ти правду сказав — згодився Роберт від щирого серця.

МУЛЯР І ГУЗАР

Жан Пляніс, президент кримінального суду в Пуатіє, був у дуже поганому настрої. — Це скандал — гукнув злісно до старшини-поліциста, що стояв перед ним. — Я знаю з певного джерела, що — кромі о. Кудрена — перебуває ще тут кілька незаприсяжених. Вони є в місті, на передмісті, а головно в тому проклятому Монбернажі. І той заприсяжений о. Доден письмом до окружного начальника відкликав свою присягу. Ви знаєте, що ті попи це найзавзятіші вороги нашої славної, революційної держави. Отже мусимо поступати рішуче. Фальшиве милосердя тут не на місці.

— Приказ, громадянине президенте, — відповів старшина.

— На них треба звернути пильну увагу. Перш за все треба поставити їй подвоїти стійку національних гвардистів на мості Жубера.

— Приказ, громадянине президенте.

— У Монбернажі треба несподівано перешукати всі підозрілі domi за незаприсяженими. Передайте це доручення поліційному бригадирові Карабенові. Він родом із Монбернажу, то їй знатиме, де кого шукати.

— Приказ, громадянине президенте.

— Головно шукайте за о. Кудреном. Він ходить переодягнений за прошака. Хіба мусить знатися з нечистою силою, що ви не можете його зловити!

— Приказ, громадянине президенте.

На другий день ранком, о. Кудрен саме вкладав на себе прошацьке лахміття, коли до кімнати вбіг переляканий Мартин. — На мості Жубера стоять

два національні гвардисти, здається глядають за вами, отче. Не йдіть до Пуатіє.

— Але я мушу, — відповів священик — у лікарні для невилічних лежить умираючий, який жде на мене.

— Нехай іде о. Доден або о. Депре, він має уніформу і його ніхто не посміє задержати.

— Безглùздя! — обурився о. Кудрен. — Для них теж небезпека не менша. Але буде добре, коли я дещо зміню свій одяг. Прошака вже всі знають...

Надумувався хвилину. — Слухай-но, хлопче, твій батько мулляр, правда?

— Так.

— То я відвідаю його.

Стійки на мості нудилися. — Ніяка розкіш стояти тут при такому холоді — забурмотів один та затупотів ногами.

— Так, Жаку, це неприємність. Але як зловимо попа, дістанемо келих вина. А вином хіба не погордиш при такім холоді.

— Коли він надійде, не мине наших рук. Пізнаємо його в одежі прошака.

— Тихо, хтось іде!

— Але ж це не прошак, а мулляр.

І справді мостом переходив, підсвистуючи, чоловік в одязі муляра, зі скринькою знадіб'я на плечах. Добродушно кивнув головою обом гвардистам і хотів пройти мимо. Та один із них задеряв його. — Гей, громадянине, чи не бачив ти в Монбернажі прошака?

— Прошака — здивувався мулляр, — ні, не бачив. А хіба ж іше є взагалі прошаки в нашій славній республіці?

— Мені здається, що ти глùзуєш собі з мене?

— відбұркнув гнівно гвардист. — Іди геть!

— Спокійно, спокійно, я вже йду — заклив мулляр і помандрував підсвистуючи до Пуатіє. Там скрутів на вулицю, де була лікарня для невилічено хворих.

Поліційний бригадир увійшов до склепу п. Бер-

нар. Густа спершу сильно налякалася, побачивши поліциста, але зараз весело засміялася і, подаючи бригадирові руку, сказала. — Ти мене порядно налякав, своєч! Я вже думала, що це ревізія.

— Злочинці звичайно жахаються на вид поліциста — зажартував Карабен. — Але направду, Густо, я маю справу, яку мушу з тобою одною обговорити. Чи ми тут безпечні?

— Ходімо краще нагору. Тут може кожної хвилини ввійти покупець. А там нас ніхто не підслухає.

Нагорі своїк Карабен сповістив про доручення, яке дістав був.

— Можеш мені вірити — заскреготів зубами — шукати злочинців, це моя професія. Але вишукувати незаприсяжених, шпіонувати наших священиків, віддавати іх під ніж гільтонини, коли вони залишаються вірні Церкві, це не служба, а паскудство! Краще мені забратися з поліції взагалі!

— Хорони, Господи, не роби цього! Ціле щастя, саме в тому, що це якраз ти дістав таке доручення. Коли б це був хто інший, було б іще гірше.

— Але я мушу днем і ніччю перешукувати доми...

— Так, але ти можеш нас передтим повідомити. І тоді ти там нічого не знайдеш. Ми вже постараемся про те!

— Згода — відповів бригадир. — Та ще одне. Знаю, що незаприсяжений відправляє Службу Божу в стодолі Паскіє. Коли таке вже й до мене дійшло, то це знак, що мусите бути обережніші. Першавсє перестаньте голосно співати. То ж чули вас аж на передмісті! Найкраще було б, як би ви збиралися вже на іншому місці...

І бригадир-своїк попрощав Густу. А вона подбала вже про те, щоб люди заховувалися обережніше, так як це радив бригадир Карабен. Тільки дуже жаль ій було, що треба буде залишити спів при Службі Божій.

Добра сестра Авє з лікарні засміялася, як пізна-

ла о. Кудрена в особі муляря, що саме ввійшов зі скринькою знадіб'я на плечах. — Що ж то ви хочете тут мурувати, отче?

А священик прикладав палець до уст і прошептів: — Тихше, сестро, я не сам — і вказав при тому на груди. Сестра впала навколошки, віддаючи поклін Спасителеві, Який мусів під таким переодягненням, наче злодій, продиратись до них, щоб дарувати вмираючим вічне життя.

— У кімнаті ч. З очікує вас хворий — сповістила тихо сестра. — Йому щораз гіршає, ледве чи проживе ще день.

Коли о. Кудрен увійшов до кімнати, побачив, що має перед собою вмираючого. Молодий мужчина зі смертельно блідим обличчям, глядів блискучими від гарячки очима на дивний одяг священика. — Хто ви? — спитав дрижучим голосом.

— Я священик, що хоче допомогти вам у дорозі до Бога.

— Я вже дуже давно не сповідався — простогнав хворий, — я дуже великий грішник.

Та о. Кудрен поклав йому лагідно руку на чоло й сказав: — У небі буває більше радості з навернення одного грішника, як із дев'ятдесятидев'яти праведників, що не потребують покуті.

Вдячно глянув хворий на священика, який додав йому стільки потіхи й надії своїми словами. Нагло вмираючий випрямився, вдивився у священика й вистогнав: — Я знаю вас, отче, я був при тому, як єпископ висвячував вас на священика! Це було в ірляндській бібліотеці. Внизу вили якобінці, а я тримав хрест... Я приніс той пошкоджений хрест і поклав на стіл, щоб той бодай трохи скидався на вівтар. А ви поклали мені руки на голову і поблагословили...

Хворий застогнав і впав на подушки. Примкнув очі й лежав мовчки, наче завернув своїми думками в минуле.

— Любий друже, — сказав глибоко зворушений о. Кудрен, — я не забув ні одного дня, помолитися

за того, що в день моого свячення приніс на вівтар хрест. То й дякую Господеві з цілого серця, що можу вам сьогодні віддячитися!

Тепер прояснилося вже обличчя хворого і він почав говорити, але так тихенько, що священик мусів над ним нахилитись.

— Цього дня, коли це сталося в ірландській семінарії, я бігав довго без пляну й думки по вулицях Парижа. Давила мене відраза до злочину якобінців. Я втікав перед своїми нужденними кумпанами, втікав перед собою. Станув я на мості Секвани і глядів на брудну воду. Мусів сильно боронитися перед спокусою, скочити з мосту в глибину. Там унизу мусів бути спокій. Там не було бридоти й нужди і думок, що мучили. Та щось гнало мене дальше і я, з трудом, відірвався від пінливої глибини. І почав я вести життя, яке властиво не було життям. Дні проводив по нужденних коршмах та старався заглушити свою нужду вином. Спав по норах, у брамах, по каналах, під мостом Секвани. Лиш одне зناє, що до своїх дотеперішніх друзів не повернується ніколи.

Перервав, тяжко дихаючи, і ввесь затрясся сильним, гострим кашлем. Хустинка, яку приложив до уст, зачервоніла від крові. Милосердячись над ним, подав йому священик склянку води.

По хвилині хворий говорив дальше: — Вкінці вступив я до війська, до гузарів. З ними боровся в Бельгії й Альзасі. Не було кращого іздця та сміливішого вояка від мене. Я доцільно наражувався на небезпеку, бо життя було для мене пусте й беззвартісне. Скоро я авансував, став із підстаршини сотником. І тоді я ще більш очайдушно кидався між кулі й шаблі. Аж під Вормс трапив у мою грудь ворожий спис. Довго боровся я зі смертю. Напів вилікуваний, нездібний до бою, дістав відпустку і поїхав домів. Багато, багато літ не бачив я своєї матері, то в часі недуги огорнула мене туга за мамою. Та коли приїхав домів, мама

вже була померла. Хтось сказав мені, що вона померла з журби через мене.

Хворий знова зупинився. Священик пробував перебити його мову, та надаремне.

— Смерть матері проняла мене до глибини душі. Я скочив на коня й пігнав перед себе. Іхав і іхав, як ще ніколи в житті, без цілі, коби тільки дальше. Настала ніч, а я гнав далі в темноті, не дивлячись на дорогу. Кінь почав критися кривавим потом, та я не давав йому відпочинку. Вкінці кінь упав піді мною. Сам я вдарився при тому сильно об камінь і втратив свідомість. Ранком знайшли мене лісові робітники в калюжі крові. Рани в легенях повідновлювались і викликали вибухи крові. Коли я прийшов до свідомості, лежав на цьому ліжку. А сестра Аве доглядала мене з такою любов'ю, як це робила колись моя мама. І коли сестра згадала про священика, я не міг сказати: ні. Що це саме ви тут біля мене, здається мені просто чудом...

Змучений старшина пірнув у подушки, а о. Кудрен обтер йому піт із чола. Кілька хвилин пізніше доступив хворий Божого милосердя у св. Тайні Покаяння, а сам Господь став своїм Тілом і Кров'ю кормом нещасного. І так колишній якобінець-безвірник, по бурхливому житті, щолиш на дорозі вічності віднайшов Божий мир. Свята радість прояснила обличчя вмираючого. У його очах відбилося світло, наче оглядали вони вже сяйво вічного Світла й Краси. Нагло вхопив він руку священика, що клячав біля його ліжка і молився:

— Візьміть мій одиострій, отче — вистогнав. — Я не потребую його більше. — І всміхаючись додав:

— Ніхто вас не пізнає в уніформі гузара. Ніхто не посміє вас задержати. Крім того в кишені є шматок паперу...

Тяжкий напад кашлю затряс його тілом і струмок крові виплив з його уст. Отець Кудрен уділив умираючому св. Тайні Оливопомазання, але

під час неї недужий був уже непритомний. По хвилині відчинив щераз очі і прошептав виразно:
— Хрест, я вирятував хрест...

Ще үсміх явився на його обличчі й о. Кудрен примкнув йому очі до вічного сну.

Стійки на мості Жубера здивувались чимало, коли побачили, як цього вечора пройшов мимо них сотник гузарів, подзвонюючи острогами. Випрямилися на струнко, як тільки найкраще вміли, а старшина відповів їм відклоном.

— Чого він хоче в Монбернажі? — затурбувалися, коли їх минув.

Ей, коби вони це тільки були знали...

ПЕКАРЧУК ЗДОБУВАЄ КУРІНЬ

Бригадир Карабен додержав слова. Майже щоденно перешукували доми в Монбернажі. При цьому Карабен вимахував своєю шаблею й страшенно лаяв контрреволюцію. Але завжди перед тим повідомляв своїчку точно про годину й місце приходу ревізії а Густа dbала якось проте, щоб там і тоді він не знайшов уже нічого підозрілого. Було б усе йшло добре, та невдовзі справа погіршилася. Від якогось часу стали і якобінці і національні гвардисти перешукувати доми на власну руку, то й часто бувало, що Паскіс серед ночі будив о. Кудрену, як на дворі революційники вже валили у двері прикладами рушниць. Тоді о. Кудрен, накинувши на себе найконечнішу одежду, вискачував вікном своєї спальні на подвір'я та звідти тайним виходом, вузькими і небезпечними діріжками втікав у гори, де проводив решту ночі у печері. Часами і в день не міг вернутися домів, бо біля дому стояли стійки, а по вулицях вешталися якобінці й національні гвардисти. Треба навіть було залишити постійні Служби Божі в столі. Три священики, які скривалися тепер у Монбернажі, відправляли Служби Божі по домах мешканців села, де було дуже мало місця. Трубач Павло вигравав перед тим нові таємничі сигнали. А в Монбернажі вже знали, де буде чергового дня Служба Божа. Кілька жінок узяли на себе обов'язок будити в своїй окрузі тих людей, які не мали годинника. До тих жінок належала також Лізета Давид, колишня господиня о. Прюля. Ій можна було вповні довіряти і тому всі дуже здивувалися,

коли одного ранку не явилися на Службу Божу до дому Бернара ні вона, ні хтонебудь із її округи. Кілька годин пізніше все вияснилося. Лізета прийшла до склепу Густи, поставила великий кошик на стіл та промовила крізь сльози: — Дорога пані Густо, когут провинився в тому, що ми всі заспали. Він чогось не запіяв сьогодні зранку. Тому я його зарізала, але не можу істи...

— То ми вже самі цим займемося, — заглузував Філіп, що стояв із Юрком біля прилавка — коли ви такі жорстокі, що завели звірину під гільтотину.

А Юрко додав: — Я й не знат, що ви такі кровожадні, панно Лізето! Ви майже такі недобрі, як той кат, що стяг голову королеві.

Добра господина священика закаменіла на мить, але зараз же наглим рухом стерла сльози з обличчя й почала проповідь до молодих глузунів. Та вони були вже за дверима.

Пані Густа промовила поважно: — За таке не треба вам сварити на хлопців. Вбивство короля є для Франції найбільшою ганьбою.

На початку 1793 року прийшли жахливі вістки до села над р. Кленом. Королеві Людвикові XVI стяли голову на гільтотині. Королева мучилася в понурій в'язниці Темплі, а іх сина Людвіка, восьмилітню дитину, віддали шевцеві Сімонові на виховання. Сімон був п'яница та замучував престолонаслідника просто на смерть і фізично і духовно. Пані Густа мала правду, що з таких гидких справ не слід жартувати.

Ледве хлопці вийшли, коли нагло відчинилися двері й увійшов п. Бернар, сильно чогось роздратований.

— Господи, що такого сталося? — спитала перелякані Густа.

— Що сталося? — крикнув, — нова революція, проти революції. Як знаєте, я іздив у Вандею в торговельних справах. Отже там вибухло повстання! До одного села приїхали комісари вербувати до

війська. Але люди іх висміяли, а коли вони розсерджені вхопили за зброю, молоді хлопці напали на них і стали іх так основно бити, що революційники мусіли соромно втікати. То дало початок усьому. По селах і містах Вандеї задзвонили дзвони. Селяни вхопили молоти, коси й ціпі та почали виганяти червоних. Невдовзі постала ціла армія. Перед нею священики з хрестом у руці, мов із коругвою, за ними ж не лише чоловіки, але і старці, молодики, діти, дівчата. Господи, коби то я міг діждатися тієї хвилини, коли наша дорога Франція стане вільна від тих безбожних, червоних драбів! Але, але... Тож я спішуся до Паскіє, щоб оповісти о Курденові про нову революцію.

Пірвав шапку і вибіг. Наче полум'я від вітру, поширювалася на цілій Монбернаж вістка про повстання у Вандеї. Скрізь розгорялася надія. І люди ще побожніше молилися на тайних Службах Божих, молилися за перемогу для Христових воїнів. Кожум'яка Касандр зник одного дня зі села. — Він пішов до Вандеї — шепотіли люди. — Де він рубоне, там не поросте більш трава — заклів Мартин Кордіс.

Також коваль Плюїсе здіймив фартух, загасив огонь у кузні, взяв найбільший ковальський молот та помандрував на захід. Революційники в Путатіє ставали все більш і більш неспокійні. Дрижали зі страху, що і тут можуть звернутися проти них сокири й ціпи. Дяк Паскаль не показувався вдень на вулиці. Щолиши як стемніло дячище крадъкома старався приєднати собі приятелів у Монбернажі. Заходив до домів, удаючи світця та оправдувався, що він не мав зла на умі, бо по-правді, то він добрий християнин. Але селяни плювали за ним і відверталися з погордою від нього. Перед якобінцями лаяв знову ж дячище проклятих попів, які ніби були причиною повстання у Вандеї та, взагалі, неспокоїв у країні. І справді, революційники стали ще пильніше розшукувати

за незаприсаженими. Особливо президент кримінального суду кипів вогнем і сіркою з люті й страху, щоб лише не втік якийсь незаприсяжений.

Із весною прийшов до Монбернажу новий заприсяжний священик, бувший монах капуцин. Дуже ревно взявся він навертати свою "збаламучену" парохію. Дяк Паскаль дістав зноз працю. Новий парох почав відправляти Служби Божі та посилив дяка скрізь, щоб запрошуваючи на ті богослужби людей. Але вони зачиняли двері перед шпіоном та висмівали його. Тоді священик-відступник взявся за інший спосіб.

Одного ранку вдерся до села цілий курінь національних гвардистів та загнав людей шаблями, списами та крісами до церкви. У безсильній зlostі люди мусіли піддатись брутальній перевазі. Лише кільком удалося втекти; до них належали Павло Конвертє і Юрко Вінас. Роберт Бернар, якого змусили разом із братом піти до церкви, аж плакав зі зlostі. Та коли дяк зажадав від нього, щоб він служив священикові, хлопець відвернувся й аж заскреготів зубами: — Нехай мене краще вб'ють!

Та грубий Філіп не брав справи так трагічно. — Це колись скінчиться — зашепотів до брата. Але той навіть не глянув на нього. Ще заки священик-відступник приступив до вівтаря, вийшов на проповідальницю та почав проповідь. Побачивши спущені голови й затиснуті п'ястуки, спалахнув наглим гнівом та закричав на цілу церкву: — Я знаю, що ви прийшли сюди примушенні. Те я кажу вам, що хто не приходитиме добровільно, цей у моїх очах є аристократом, а я не стерплю жадного аристократа в моїй громаді, як не зношу терпіння в моїх ногах. Хто на майбутнє не прийде добровільно, буде політично підозрілим, а з підозрілими в нашій республіці не жартують!

Загуділи люди в церкві. Але відступник ӯдавав, що нічого не чує. Замість св. Євангелії витягнув "Монітор", часопис революційників, та почав чи-

тати статтю про злочинців і повстанців у Вандеї. Пригноблено слухали його мешканці села, але годі було вийти з церкви: всі виходи були обсаджені червоними. Якась їх частина порозлягалася в останніх лавках церкви, а частина сторожила ззовні.

Нагло зайшло щось неочікуване.

Під час нападу два пекарчукі впovзли до варститу майстра Конвертіє і тепер сиділи й роздумували над тим, яку то витівку зробити червоним, щоб звільнити людей із церкви. Нагло Юрко підскочив і закричав: — Павле, а знаєш ти поклик на тривогу червоних?

— Знаю — відповів той. — Я чув його доволі часто, головно тепер, коли так багато жовнірів переходить через Пуатіє.

— А чи ти міг би його заграти на трубі?

— Очевидно!

— То мерщій принеси свою трубу і ходи.

Кілька хвилин пізніше хлопці бігли якнайскоріше до лісу на горі.

В міжчасі священик скінчив свою проповідь та приступив до вівтаря. Саме тоді здалека прогнував поклик тривоги. Алярм виходив десь із гір і ставав щораз виразніший та більший. Люди поглянули на себе здивовано й по церкві пронісся шепот.

— До лиха, та це ж тривога! — викрикнули перелякані національні гвардисти.

А трубка трубіла чимраз сильніше. Двері церкви відчинилися. — Національні гвардисти вийти! — кинув приказ старшина.

— Селяни з Вандеї — закричало кілька заляканіх. Гвардисти вибігли з церкви, заметушилися та не знали, куди звернутись. Ворога не було видно. Але невідомо, чи не скривалися по лісах селяни, що кожної хвилини могли кинутися на гвардистів із своїми жахливими косами й молотами. Тож спасайся, де хто може!

— До Пуатіє! — закричав старшина і в дикому

поспісі пігнав курінь червоних крізь міст Жубера до міста. Але там ніхто не знатиме про трагедію чи про напад селян. Як лише національні гвардисти залишили церкву, мешканці Монбернажу вийшли поспішно з осоромленого Божого храму, вдоволені до глибини душі, що не мусить брати участі в Службі Божій відступника. Даремче апостат звертався до них від вівтаря, даремне благав іх залишитись у церкві, даремне тратив то добре, то лихі слова. Церква спорожніла і навіть дяк Паскаль вибіг із захристії та пірнув у бочку з водою, що стояла біля його хати. А люди, спершу здивовані, стали вже здогадуватися, хто це трубів.

Пекар Вінає стиснув кріпко руку Конвертіє та промовив: — Твій син зробив це чудово, пане маркізе.

— Маркізе? — здивувався той.

— А ти не чув, як ото заприсяженик поробив нас усіх аристократами?

— О! Так, пане бароне — засміявся Конвертіє та додав: — Чи не міг би ти кілька тижнів пекти хліб для моїх покупців?

— Дуже радо, — відповів зі сміхом Вінає, — але де ти вибираєшся, на літні ферії?

— Іду до Вандеї — прошепотів той, а очі йому засвітилися.

— Ти ж маєш жінку й діти! — напімнув Вінає переляканий.

— Саме для того хочу помогти звільнити Францію від тих собак. Ти будеш опікуватися ними, як я піду, правда?

Вінає стиснув свого друга за руку і сказав твердо: — На мене можеш полагати!

Аж до вечора залишився дяк Паскаль у своїй бочці на воду. Щолиш коли стемніло відважився залишити криївку. Обережно оглянувшись на всі боки та наслухував воєнних окликів і лопоту польського. Та коли не найшов нічого підозрілого, відіткнув глибоко, ввійшов до хатини й поклався до ліжка.

КОГОРТА САТАНИ

Літом 1793 року Пуатіє виглядало на військовий табір. У місті тaborували цілі чоти, а то й курені у своїй дорозі до Вандеї, де вже кілька місяців ішла боротьба. І хоч селяни-повстанці були зле узброєні, проте боролися завзято косами й сокирами проти рушниць і гармат революційників. Тож коли три в Парижі: Марат, Дантон і Робесп'єр зажадали від уряду революційників, щоб він обов'язково здушив селянське повстання, нехай і при тяжких утратах, команда революційників післала туди західну армію. Її червоний генерал казав палити цілі села, а це знов давало селянам привід іще більше завзято боротися за Бога й батьківщину.

Як усі дотеперішні монастири в Пуатіє, так і монастир Пресв. Трійці, з якого вже давно прогнано монахів, заняло військо. Жовніри вешталися скрізь: по каплиці, залах, подвір'ї. Пили церковне вино з великих келихів, які покрали з монастирської обителі. Декілька жовнірів присілося до раненого, що мав забандажовану голову й рам'я.

— Кажу вам — оповідав ранений піднесеним голосом — що Вандея це пекло, а селяни боряться як правдиві чорти. Господи, вмерти від кулі або від удару шаблі — це нічого. Але надітися на вилах, мов порося на рожні, чи бути протятим коєю! Кажу вам, друзі, це пекло, справжнє пекло!..

Ранений склонився здорововою рукою за ковнір, наче забракло йому віддиху. Решта сиділа німо з побілілими обличчями. А він говорив дальше: — А попереду йдуть попи із хрестом у руці, а дика юрба дядьків товпиться за ними, наче б кож-

ний із них був архангелом Михаїлом. Кажу вам, товариші, коли б такий чорноризник попався мені в руки, то я скрутів би йому карк як курці. Наповніть келихи! Пиймо, браття! Тут живемо ще як у небі. А Вандея, це пекло і смерть!

— Перестань уже крякати — відізвався на те один із республиканців. — Навіть наполовину не така біда з тією бандою у Вандеї. Багнет усе кращий за вила! Не роби з нас дурнів такою своєю балаканиною.

— Чванько — обурився ранений та плюнув у його бік на долівку.

Знову наповнили чарки. Стали грati в карти та кістки. Тут і там вибухали сварки, часто чути було проклони й сороміцькі слова. Хтось затягнув марсельєзу, інші підхопили. Та враз сміх перервав спів: якийсь підпитий вилив велич чорвоного вина на себе. Його товариш став голосно глузувати з нього: — Карле, виглядаєш як сам божеський Марат, коли його заколола у ванні Шарльота Корде.

— Та бісовська Шарльота — закпив зачіплений п'яниця — мусіла бути гарна!

— Мовчи, Карле — сказав інший — це небезпечна тема для патріотів.

— Та чому? — спітив заляканій — чейже можна жартувати? А Марат це кровожадна собака. Цілу Францію хотів поставити під гільотину.

— Ти п'яний! — погрозив інший. — Сотник казав би тебе розстріляти, як би почув таке.

— Ба, але його тут немає. Він напевно при своїй найдорожчій — зареготав п'яниця. — Пильнуйтесь, щоб самі не зайдли йому в дорогу, як надійде. Коли він п'яний, то дуже легко хапає за пістолю! Але Марат це таки кривавий пес. Такий, як той бульдог ось там.

І похитуючись попрямував до клітки, в якій був зчинений величезний пес. Станув перед нею, витягнув пістолю і закричав: — Марате, проклята собако, застрілю тебе.

Решта п'янюг приступила ближче та зо сміхом приглядалися жахливому та комічному видовищу.

Наглим рухом п'яниця відчинив дверцята, з клітки вискочив величезний пес і вбив йому зуби в рам'я. П'яница закричав із болю, вистрілив і звірина впала мертвa. Виючи з болю крутився поранений, та тільки дикий регіт лунав біля нього.

Вкоротці і ця подія пішла в непам'ять. Знову наповнено келіхи. Червоне вино лилося струями. Гамір ставав щораз більше звірський і дикий. Ватага стала ревіти гайдку пісню: "Все йде добре, все йде добре, на ліхтарню попів!"

Нагло відчинилися двері з бічного будинку на монастирському подвір'ї і серед виуючої юрби, з'явилася якась стара жінка.

— Чого хоче тут ця запаска? — зареготав один.

— Громадяни-вояки — промовила стара дрижачим голосом. — У кімнаті над вами лежить важко хвора. Чи не могли б ви дрібку тихіше заховуватися? А може б і заперестали співати?

— Пісня не подобається тобі, що? — крикнув дико один революційник. — Але вона ще припаде тобі до вподоби, громадянко! А кращої музики на смерть нема! Гей! — обернувся до решти вояків: — співайте всі разом! Там лежить хвора жінка, яка замовила собі цю гарну пісню на смерть. А ну всі разом!

І з цілої сили залунала безбожницька пісня. З жалем відійшла стара. — "Все йде добре, все йде добре, на ліхтарню попів!"

Біля тяжкої залізної брами, що відділювала монастирське подвір'я від вулиці, переходити саме бідно вдягнений чоловік. Коли почув пісню п'янюг, на хвилину задержався.

— Когорта сатани — забурмотів. — Ваші ліхтарні не будуть ясніше світити, коли повісите на них священиків.

Спокійно пішов дальше вулицею, що йшла до лікарні невилічно хворих. Був це о. Кудрен, що тією пізньою годиною примандрував із Монберна-

жу до міста, бо кілька вмираючих потребувало св. Тайн. Не переходив мосту, а перевіз його річкою один із хлопців. Таким робом о. Кудрен обійшов засідку мисливських собак, які даремне шукали за ним. Ніччю теж залишав о. Кудрен лікарню.

— Ах, отче — промовила сестра Аве, коли о. Кудрен збирався до виходу — вчора вечером був у мене один чоловік і просив, щоб ви зайшли до тяжко хворої, яка жде на вас.

— Хто це такий і де? — спитав священик.

— Це жахливе: — відповіла сестра — хвора лежить на піддашші бічного крила монастиря Пресвятої Трійці. А це крило, самі знаєте, заняли жовніри. Якщо пізнають у вас священика, ви прогали.

— У монастирі Пресв. Трійці — повторив помалу священик.

— Я мусіла вам про це сказати, отче, — почала сестра наново. — Але ви краще не йдіть туди. Це надто небезпечно.

Отець Кудрен поглянув на неї поважно і промовив: — Я поніс би мого Спасителя навіть крізь пекельні брами, якщо тим міг би спасті людську душу.

Знітилася сестра й похилила голову.

— Ви, отче, справді мусите туди піти. В другій годині буде ждати на вас біля монастиря одна жінка. Відчинить вам браму та заведе до хворої. Але будьте обережні: ніччю бігає по подвір'ї величезний собака...

— Буду вважати — обіцяв священик. — Може ввійду іншою дорогою. На вулиці Вітряків жде на мене також інше одна важко хвора.

На башті вибила перша година, коли о. Кудрен вступив на вулицю Вітряків. Близько хатини, де лежала хвора, ждала вже на нього якесь жінка.

— Поспішіться, отче, — лідбігла до нього — з нею вже дуже погано. І ви маєте щастя: її чоловіка, фанатичного якобінця, немає дома. Він ще

в клюбі. Але загрозив своїй жінці, що коли застане біля неї священика, то не випустить його живим із кімнати. Тож треба нам поспішати!

— Гаразд — відповів о. Кудрен — ведіть мене.

Смертельно хвора жінка почувала себе проте незвичайно щасливою, коли священик вимовив слова розгрішення і мав подати їй Тіло Христа Господа. В пошані підняв о. Кудрен те Найвеличніше Добро, що Його носив біля себе місяцями. Вимовив “Ось Ягня Боже, Яке взяло на себе гріхи світу” — коли в тій же хвилині затріщали сходи й задудоніли на них тяжкі кроки. Хвора закричала пронизливо: — Ради Бога! Мій чоловік — утікайте, рятуйтесь!

Здавалося, священик не чув цього. Голосно проводив дальнє молитву перед св. Причастям: “Господи, я негідний, щоб ти увійшов під крівлю моого дому...”

Двері з ґрюкотом відкрилися й до кімнати вкотився чоловік дикого вигляду.

— Що це таке? — почав непевним голосом, коли побачив священика з піднесеними вгору Найсвятішими Тайнами. Тоді зі скаженим криком пірвав стилет, що його мав при поясі.

— Що це...

Але о. Кудрен глянув на нього спокійно і промовив твердим голосом. — Тут є ваш Господь. Клякніть! “Господи, я негідна, щоб Ти увійшов під крівлю моого дому...” — продовжував молитву.

Хвилину революційник хитався наче звірина, що її вдарив топором різник. Нагло впав на коліна, не відважуючись більше глянути на священика, що своєю рішучістю відібрав йому всю його безличність. — “Господи, я не гідна...” — лунало голосно в кімнаті хворої і священик подав умираючій Найсвятіші Тайни. Опісля спокійно уділив їй іще св. Тайну Олівопомазання. Зніжковільний якобінець нишком залишив кімнату.

Била друга година, коли о. Кудрен станув перед залізною брамою монастиря Пресвятої Трій-

ці. Скрізь царювала тишина. З монастирського подвір'я не доходив ні звук. Всі вікна темні, лише на піддашші блистало слабе світло олійної лямпочки. Правдоподібно там ждала хвора на священика.

Довго чекав о. Кудрен на жінку, що мала повести його до кімнати хвою, надаремне. На вежі вдарив годинник пів до третьої та не було нікого. Чи мав він піти туди сам? Але ж це було неможливе, яти туди без певного провідника, що знав би дорогу. Та о. Кудрен глянув знову на слабе світельце на піддашші, яке немов перелякане, кликало його. Там очікувала його людина в передсмертній тривозі. І він, священик, не міг рішитись відійти, не сповнивши свого обов'язку. Третя година. Не можливо довше ждати. За пів години зійде сонце, а він безумовно мусить повернутися над річку Клен заки настане день. Нетерпляче став трясти залязними воротами, наражуючись на те, що з-поза них міг би пес скочити на нього. Але скрізь було тихо. Щераз потягнув сильно за величезні штаби. І що це? Брама відкрилася так нагло, що він мусів мало не в останній хвилині відскочити, щоб уникнути її удару. Заскрготіли різко тяжкі залязні двері по каменюках вулиці. На мить закаменів і о. Кудрен. Тепер певно вискочить пес або якесь інша біда з темноти! Отець міг іще втекти, але залишився. Чи смів він утікати, коли ніс Христа Господа вмираючому? Хтось поспішно йшов подвір'ям. Слабо блистало світло ліхтарні. Жовнір? Ні, це була жінка, яка проспала умовлену годину. — Ради Бога, отче, втікайте! — прошепотіла смертельно бліда. — Ви пропали!

— Піду, але перше занесу Спасителя хворому — відповів о. Кудрен рішуче. — Ведіть мене туди. Дрижачі зі страху, пішла жінка перша. У світлі ліхтарні побачив о. Кудрен неживого собаку.

— Вони його вечором застрілили — зашептіла старуха.

Ішли дальше, коли нагло щось залоскотіло. Це

кілька жовнірів прочуялися зі свого п'яного сну. Голоси їх ставали виразніші. — Чи ти чув, Жане, хто це?

— Вандейці! — звірився шепотом хтось переляканій.

— Мовчи, дурна голово — крикнув інший, — це сотник, що вертається домів. Лягай і не лізь йому в дорогу.

По хвилині все знов затихло й о. Кудрен, входячи сходами на піддашшя, чув тільки тяжке храпіння п'яниць. Так приніс він Спасителя до нужденної кімнатки.

— Монастирське вино врятувало вас, отче, — прошепотіла стара жінка, коли священик уділив був уже хворій св. Причастя і св. Тайну Оливопомазання. Світало, коли залишав монастир.

— Учора жовніри вчинили собі дику забаву. Випили величезну бочку сильного бургунда. І це червоне вино врятувало вас.

Але о. Кудрен засміявся: — Не бургунд мене врятував, а Господь. Відчуваю, що Він простяг свою десницю наді мною.

Сходило сонце, коли священик доходив до човна. Мартин лежав на дні і спав. Коли о. Кудрен розбудив його, той закліпав очима до денного світла. А там випростувався, глянув на священика з докором і промовив: — Ви аж тепер! Та ж це небезечно в часі дня. Якобінці нишпорять по всій околиці.

— Добре, добре, друже, але я не міг інакше — заспокоїв його священик. На другий раз веслуватиму сам. Не годиться, щоб ти ждав на мене цілу ніч.

— Е, перше, то я не ждав, а спав, друге ж — при веслуванні ви можете впасти в воду, а я не хотів би за таке відповідати.

— Як так, то в дорогу — засміявся душпастир і хлопець беззвучно вложив весла у воду.

СВЯТОТАТНЕ ДІЛО

Марійка Бернар із великою китицею золотистих квіток ішла все вище і вище на гору, у стіп якої притулилося село Монбернаж. Бліскучі соняшні лучі оповили своїм сяйвом осінній ліс і він наче горів тим тисячним промінням. Кожної п'ятниці дівчатко йшло тією стежинкою, щоб замайти свіжою китицею квітів хрест, що стояв на горі. Замайти, а там відмовити вервицю з роздумуванням. У своєму доброму, співчуваючому серденьку, Марійка переходила всі страждання, що іх переніс Спаситель на Голготі. Марійка не любила перебивання в молитві, то й відвернулася, перелякана й лиха, коли почула нагло за собою дзвінкий хлоп'ячий голос: — Гей, мала дівчино, візьми мене з собою!

— О, це ти, Павле — відповіла нерадо Марійка — ти мене направду налякав.

— Прости мені, — засміявся хлопець. — А куди ти манджасаш із такою величезною китицею?

— Несу її Спасителеві в день Його страждань. Не думаеш, що годилося б потішити Його смуток?

— О, так, так, а головно коли квіти дає така люба, добра дівчинка.

— Ти кепкуєш собі, Павле, а це не гарно — напімнула його Марійка. Але, знаєш, думала я саме над тим, що коли всюди Спасителя так жахливо ображають, то Йому мусить бути присмно, коли хтось бодай виявить Йому дрібку любови.

— Правду говориш, дитино — сказав помалу Павло.

— Так і дивись, ось-ось прийдуть Великодні Свята й це буде рівночасно і мій великий день:

тоді я приступлю перший раз до св. Причастя. Отець Маршатер сказав так, а й мама годиться. Також і Филип іде зі мною. Я хотіла б щось доброго для Спасителя вчинити, щоб Він приязно залишився в моєму серці. І для того несу Йому ті квітки. Цього року вже останні, але вони гарні, правда?

— Дуже гарні — потвердив приязно хлопець.

— Але Филип повинен був іти в гори з тобою, коли він невдовзі буде гостити нашого Спасителя.

— Ех, він!... — відповіло зі сміхом дівчатко. — Ти знаєш Филипа. Він зірвав кілька квіток і сказав мені: "На гору мусиши занести китицю сама". Бо піти туди зі мною, це вже було для нього затяжко...

— Так, він здоровий товстюк — засміявся хлопець.

— Але де ти йдеш зі своєю трубою? — спитала дівчинка, дивлячись на той його інструмент як виблискую до сонця.

— Хочу трішки пограти в горах — відповів помалу Павло.

— Гей, знову буде тривога, як тоді, коли то дяк вліз до бочки з дощівкою? — засміялася Марійка.

— Тим разом ні. Хочу заграти пісню. Там угорі вона звучить далеко краще.

— А не міг би ти заграти нашему Спасителеві біля хреста? Це врадує Його — піддала думку Марійка.

— Добре, заграю!

За хвилину станули діти біля великого хреста. Христос споглядав із нього любовно на село вдолині й наче підняв до благословення Свої руки над малими домиками села. На мить діти пристанули мовчкі. Опісля Марійка поклала китицю у стіл Розп'ятого.

— А тепер ти — прошопотіла до хлопця з повагою, наче б то вони стояли в церкві. — Тепер ти заграй.

Малий трубач кивнув головою, взяв блискучий інструмент і заграв побожно релігійну пісню. Марійка слухала уважно, а коли хлопець відложив трубку, потрясла головою і сказала:

— Ти дуже гарно грав, Павле. Але для чого ти грав великомудру пісню тепер?

— Для чого, що ніщо не може потешити Спасителя на хресті так, як великомудра пісня — відповів малий музика. Опісля обернувся і глянув на село над річкою Клен, що виблискувалася в осінньому сонці, на соломою криті доми.

— Може ті, там унизу, почули також пісню. Не думаєш, що це дало їм приємність почути щераз пісню про Воскресіння, коли скрізь так багато страждань?

— Ти сказав правду, Павле — відповіла Марійка. По хвилині додала тихо: — Ти грав певно також і для своєї мами, бо твій батько вже так довго у Вандеї...

Хлопець кивнув головою. — І щоб ти знала, Марійко! Але тобі скажу, чому я йду грати на трубі в гори. Тільки ти не скажеш ні кому!... Правда? Бо хлопці могли б сміятися з мене. Але тобі можу сказати, бо ти не будеш сміятися, я це знаю. Я граю там угорі для батька. Вандея є далеко. Але, як думаєш, чи міг би він відчути, що я граю для нього, хоч своїми вухами не може почути?

— Він почус це своїм серцем — відповіла тихо Марійка.

— Ти це гарно сказала, Марієчко — втішився хлопець. Я радий тепер, що сказав тобі це. Знаєш, як би не те, що я обіцяв батькові, що залишуся при мамі, то вже давно був би я у Вандеї. Трубача чайже потребують селяни-повстанці. Лише часом стає так прикро, коли нема ніякої вістки від батька. А мати плаче, бо червоні починають перемагати і селяни не можуть устоятись перед їх арміями. Чи знаєш, як називають вояків, що ввійшли до Туро? Чортівськими колонами їх на-

зывають, бо вони вбивають, палять і не щадять нікого, навіть новонароджених дітей!

— Господи! — здригнулася Марійка.

— Ну, осел же я, що розповідаю тобі такі жахливі речі — перервав Павло і вдарився по устах.

— Не думай про те. Нехай Господь має тебе в своїй опіці, я йду в гори.

Марійка німо кивнула хлопцеві головою, а той почав пнитися на вершок гори. Тоді вона клякнула біля хреста та продовжувала перервану вервицю. Молилася голосно, бо думала, що вона там сама. То й сильно налякалася, коли почула наглодикій, гідкий регіт і побачила біля себе дяка Паскаля.

— Xa! xa! xa! — реготався дяк. — Уже небавом прийде кінець вервиці, і квіток, не потребуватимеш уж більше носити в гори: знищать усі хрести в цілій Франції. А на цей я вже давно маю око: буде добрий на підпалку. Xa! xa! xa!

— Коли зрубаєте хрест, він вас үб'є — сказала дівчинка і глянула відважно на злого дяка.

— Дивись, кертиці мають пазурці — закрив Паскаль.

— Ви недобрі, — сказала сумно Марійка — але я буду молитися за вас.

— Та за мене молитись, ти могла б так само добре, як за чортяку в пеклі — глузував дальнє Паскаль.

— Як треба буде, зроблю і те — відповіла Марійка.

— Але це безпотрібне. Ціла молитва не потрібна — глузував Паскаль. — Передтим і я молився і постив, а сьогодні не молюсь більше, наїдаюсь і впиваюсь. А ціла та базіканина не має цілі — і повторив іще раз з наглою злістю — вона без цілі!

А тоді пірвав китицю з хреста, кинув на землю та потоптав ногами. Притім аж захлиствувався від проклонів та блюзністрв. Марійка зблідла і слізни блиснули її в очах. Дрижала зі страху і гніву.

Але клякнула перед хрестом, склала до молитви руки і сказала: — Отче, прости йому, бо він не знає, що робить.

І в цю ж хвилину з верху гори залунала величодня пісня, що її Павло посылав своєму батькові до Вандеї в привіті. Марійка встала, зірвала кілька галузок із бука й дуба та прикрасила ними пробиті ноги Спасителя.

А дяк Паскаль стинав ножем галузки з дерев. Працював так ревно, як іще ніколи від літ. І не спочив, доки не наскладав велику в'язанку осінню забарвлених галузок. Бо мав сповнити незвичайне завдання: мав прикрасити ними церкву на найближчу неділю, на велике свято. Заприсяжений священик доручив йому це. Цього дня в Монбернажі мало відбутися чудове видовище.

Що це таке діялося в Монбернажі?! На площі перед церквою вибудували майстри з Пуатіє трибуни. Цікаві діти стояли довкруги і подивляли її.

— Я знаю, що це таке: — сказав Мартин — на ній вилізе чоловік, що згине залізо, ковтає вогонь або робить подібні речі.

— А може тут буде танцювати ведмідь? — додумувався Роберт.

— Це може бути також теля з двома головами, — сказав грубий Філіп, — те, яке показували вже раз на ярмарку в Пуатіє.

Аж робітники прикріпили табличку з написом, що в неділю в 2-ї годині пополудні буде велике видовище, на яке всіх обов'язково запрошують.

То й нічого дивного, що на означену годину майже всі мешканці Монбернажу зібралися на майдані перед церквою. Очікували видовища та голосно висказували, серед сміхів і жартів, найособливіші здогади, що це за видовище таке буде. Якщо б знали, що іх справді жде, то напевно ні один із них був би там не залишився...

Точно з ударом на вежі 2-ої години, примашерувала чета національних гвардистів зі списами й шаблями, крізь міст Жубера до Монтбернажу.

Неохоче спозирали на них селяни. Лише грубий Філіп не стратив терпеливості та заглұзував до Роберта: — Ти, здається, казав правду, про тих танцюючих ведмедів. Ось уже трублять до танцю.

Але старший брат Філіпа, Роберт відбұркнув гнівно: — Мовчи!

— Це пахне мені великим свинством — забурмотів Юрко до свого друга Павла.

— Ти повинен би щераз затрубіти на тривогу, але сумніваюся, чи тим разом вони дали б себе на таке набрати...

У міжчасі вояки окружили мешканців Монбернажу так, щоб, як би хтось із них не хотів приглядатись видовищу, вже не міг би вийти з кола. Коли миркання і здивовані запити трішки притихли, обідраний санжюльот*) вискочив на трибуну і закричав: — Громадяни Монбернажу! Ваш священик хоче вам дещо сказати. Вислухайте уважно такого чесного і вірного священика!

І справді, на загальне здивування вийшов на трибуну бувший монах у своєму монашому одязі. Його обличчя було бліде, а очі палали неспокійним блеском. Товпа якобінців і дяк Паскаль, що стояв у першому ряді, заплескали в долоні, тільки серед людей царювала непривітна тишина. Тоді почав говорити бувший монах: — Громадяни Монбернажу, хочу вам дещо вияснити. Ви бачите мене в одязі понурого фанатизму, одязі, що його я досі носив. Там, за монастирськими мурами, тужив я і мучився, доки не надійшов славний день свободи, рівності і братерства. І я вискочив із забитої брами на свободу. Я відклаз цей одяг фанатизму і зложив присягу нашій могутній народній республіці.

І знов оплески гвардистів і одушевленого дяка. Всі інші задеревіли в ледяній мовчанці. Екс-капу-

*) Санжюльот - безштанъко, так прозивали тоді згірдно революційників.

цин говорив дальше: — Волею народу я став папохом у Монбернажі. Я правив Службу Божу як звичай каже. Сьогодні, коли свобода йде вперед величими кроками, не треба вже більше Служби Божої. Замість фанатизму має бути свобода і розум. Я відрікаюся свого священичого уряду та йду за прикладом великого єпископа Гобеля з Парижу, який перед національним конвентом скинув жезл і мітру. Так і я відкладаю тут перед вашими очима одяг фанатизму. Нехай живе розум! Нехай живе свобода! Нехай живе республіка!

При цих словах зірвав нещасний священик монаший одяг зі себе, кинув на землю та потоптав ногами. Залунали оклики обурення. Кілька чоловіків хотіли пірватися на святотатника, що прилюдно вирікся Церкви й віри в такий ганебний спосіб. Та Паскіє, що стояв біля, здергав іх:

— Не валийте своїх рук зрадником — заскреготів зубами.

Багато жінок плакали. Кілька осіб перехрестилися, наче хотіли відігнати від себе чортівську оману. Революційники стовпилися зі списами в руках біля трибуни, боронити зрадника-монаха. Задудоніли барабани та заглушили голос народу. Тоді на трибуну скочив знова обідраний якобінець і вложив зрадникові вроčисто якобінську шапку на голову. Розлючені глядачі вибухнули сміхом та кпинами. Філіп зашептав до брата:

— Та ж це теля з двома головами. На одній мас бірет а на другій червону шапку...

Але Робертові було не до жартів і дав братові такого стусана, що Філіп трохи не погнівався.

Чортівське видовище щолиш тепер досягло свого вершка. Залопотіли барабани, на площу вийшло кілька обдертих підплитих якобінців. Чотири з них несли на плечах дерев'яний фотель, у якому сиділа безсоромно вдягнена і яскраво вишмінкована жінка.

— Місце для богині розуму — кричав один із революційників, що біг спереду як окличник. Ди-

ко зареготалися якобінці, коли дяк відчинив церковні двері і вони внесли "богиню" досередину церкви. Глядачі завмерли з жаху й люті. З криком і ревом втиснулася товпа якобінців, із люльками в устах, до церкви. Серед реготу посадили червоні вуличницю на престіл, з якого ще передтим дяк здіймив хрест. А тоді революційники впали навколошки перед повісю, пускали дим із люльок, наче з кадильниць і ревіли: — Молимося до тебе, богине розуму!

А монах-зрадник також увійшов і віддав шану новій "богині". Роз'ярені гнівом, гляділи на це чортівське видовище мешканці Монбернажу. Жінки плакали, чоловіки затискали п'ястуки, а хлопці підскакували зі злости. — Гей, хлопи, додому! Принесіть сокири й ціпі! — закричав хтось нагло. — Виженемо богохульників із церкви!

Це був молодий Дюпон. Умить окружили його якобінці, скрутили йому руки та почали пхати списами перед себе. Цього не могли вже стерпіти мешканці Монбернажу: кинулися на үзброєних із голими п'ястуками, але таким завзяттям горіли їх очі, що революційники налякалися і випустили в'язня. А тоді з усіх сторін заливали оклики обурення: — Вбийте її! Виженіть її зі села! Проженіть її з церкви!

Молоді хлопці виривали національним гвардистам списи з рук і тратували їх ногами. А такі були всі роз'ярені, що революційники розгубились і почали уступати. Вмить вигнали селяни п'яну товпу з церкви, а за нею пігнали з вереском розчіхрана "богиня розуму". Дяк давно вже сидів у бочці на дощівку. Багато селян було поранених, але все те було для них нічим у порівнянні з почуттям, що таки відважилися показати червоним хлопські п'ястуки. Кілька жінок почали нарікати і пригадувати жахливі наслідки, які потягає за собою кожний такий бунт. Але молоді селяни сміялися з них і говорили, що така бійка варта і року тюрми. А там: як же могли вони стояти німо

і глядіти, як зневажають і кидають у болото святощі?

— Ходімо всі до хреста на горі — піддав думку Паскіє. — Мусимо перепросити Господа за зневагу, яку Йому вчинили оті!...

І всі пішли в гори. А там старий Жерве почав вервицю. Всі мужчини й жінки побожно йому відповідали перед Розп'ятим, що Його стопи прикрасила Марійка червонозолотистими галузками.

По відмовленню вервиці старий Паскіє випрямився та почав говорити, а осінній вітер грався його сивим волоссям:

— Люди з Монбернажу! Сьогодні посоромлено наші святощі, нашу дорогу церкву, в якій нас хрещено і в якій ми приступали до Господньої Трапези. Поганьблено Господній престіл, викинено з нього хрест, а посадили туди безстидницю. Ось стоїмо тут перед чесним хрестом нашого Спасителя та хочемо відпокутувати і перепросити Його. Ми готові витерпіти все, щоб лише надолужити зневагу. Коли нам відберуть маєток, свободу, життя — не будемо нарікати. Страждання одиниці є нічим, страждання Церкви є всім. Наши серця можуть стратувати, але нашої віри не можуть нам відібрати. В тій годині присягаємо вірність хрестові, ради наших душ, якими має правити один тільки Господь. Присягаємо вірність хрестові ради наших дітей, за яких будемо ми відповідати. А Тебе, Господи, благаємо держи Свою десницю понад нами і над нашими дітьми.

Мовчки слухали мешканці села слів старого Паскіє. А навіть уже тоді, коли він скінчив присягу, не відізвався ніхто. Всі щераз упали навколошкі і словами, які чув один лиш Господь, слали Його і присягали Йому в своїх серцях досмертну вірність.

Мовчки сходили крізь темніючий ліс у долину, де в вечірньому сутінку тонули іх хати. А Марійка Бернар приступила до Паскіє і шепнула Йому довірочно: — Дяк Паскаль сказав, що він

зрубає наш хрест у лісі і спалить. Це не може статися, правда?

І з великим страхом в очах взяла старого за руку.

— Не бійся, Марійко на таке дяк не відважиться!

— Бо хрест напевне вбив би його — зітхнула цитина, потішена такою певністю старця.

ДОНОЩИКИ

Був поганий день лютня 1794 року. Бабета Фавр, прачка з вулиці Францисканців у Пуатіє, прасувала саме старі, полатані штани. Працювала з такою ревністю, що майже не чула балаканини сусідки, яка зайшла до неї на "годинку" розмови. Бабета не мала до неї особливішої симпатії, бо сусідка не втішалася доброю славою та нераз любила заглянути до чарки. То й тепер завоняло горівкою по кімнатці, коли п'яничка приступила біжче, щоб оглянути зношений одяг.

— Які ж нужденні штани прасуєте, сусідко! — промовила.

— Це штани доброго патріота — відповіла коротко прачка, бо саме сьогодні вона мала особливу причину скоротити предовгі відвідини сусідки.

— Очевидно — відповіла ця не переймаючись.

— Найкращі патріоти, мають найгірші сорочки і сьогодні пізнається по підраний сорочці чесний характер.

— Не кожний чесний чоловік мусить мати підраний сорочку — сказала Бабета, глянувши крадъкома на новісінький одяг сусідки. В тій хвилині задзвонив дзвінок і до хати ввійшов чоловік із кошиком городини в руці.

— Погана погода сьогодні — буркнув і стріпав з ніг брудний сніг.

— Так, — відповіла Бабета — прошу йдіть до кухні і візьміть собі чашку кави. Я зараз там прийду і заплачу за городину.

— Добре — і продавець зник у дверях.

— Вам мусить добре поводитися, панно Бабето, — почала знов сусідка — коли гостите когонебудь кавою. А в інших...

— Ну так, інші мають різні інші способи! — відповіла з досадою прачка.

Але сусідка знову наче не розуміла та балакала невинно дальше.

— Але і для нас настануть кращі часи. Якось то казав один у клубі якобінців, що коли переможуть хлопів у Вандей, прийдуть знову кращі часи. Тоді дістанемо більше м'яса, яєць, масла й усього, що сьогодні така рідкість. Але передовсім треба знищити аристократів і незаприсяжених. Тоді настануть справді кращі часи у Франції. Так сказав якобінець.

Знов дзвінок. Тим разом увійшов коміньяр.

— Погана погода сьогодні — сказав.

— Ради Бога, не побрудіть мені білля — попередила його переляканя прачка. — Йдіть сюди, а там знайдете сходи на дах.

Жінки залишилися самі, і сусідка говорила знову, хоч Бабета не відповідала їй ані слова. І знову: за хвилину відчинилися двері. Ввійшов пекар, згадав про погану погоду, а Бабета випхала його скоро крізь двері.

— Бачите, мушу піти до кухні — звернулася до сусідки.

Але ця відповіла добродушно: — Ідіть, Бабето, я зажду, маю багато часу.

— Ой-йо-йой! — застогнала гнівно прачка. Але до кухні не пішла, зате взяла нову сорочку, розпростерла її на дошці до прасування й покропила водою. Стояла мов на розжарених вуглях, а сусідка говорила дальше про погоду, високі ціни, чудову майбутність. У міжчасі дзвонив раз-по-раз дзвінок. Прийшов прошак, носій вугля, продавець лапок на миши. Всі вони згадували про погану погоду і зникали за кухонними дверима.

— Але тепер ви дійсно мусите піти — промовила Бабета рішуче й поклала останню випрасовану сорочку на інші.

— Так, так, я вже йду, — відповіла балакуха, не хочу нікому забирати дорогоого часу. Але ще

перед тим... — вона трохи зацукалася. — Я знаю, що ви чесна людина, Бабето. Чи не могли б ви мені зробити прислугу?

— Яку саме?

— Господи, говорять, що тут є багато незаприємних, а за скоплення кожного з них дають на-городу 50-ти франків.

— І? — гостро кинула Бабета.

— Не хотіли б ви мені помогти знайти одного?

— І ви не соромилися б за 50 франків віддавати людину катові?... — гнівно спитала Бабета.

— Що з вами? — здивувалася невинно п'яничка.

— Чей же я бідна! А крім того незаприємні шкодять народові. То це навіть патріотичне діло видати такого!

Прачка аж дрижала зі злости й ледве могла опанувати себе, щоб не виявити свою відразу. Відчинила дверцятка від печі і гнівно штовхала палаюче вугілля. А сусідка приступила ближче й покванино зашепотіла: — Отже, коли довідаєтесь про незаприємного, скажете мені?...

— Ради Бога, відсуньте голову від вогню! — скричала нагло Бабета.

— Чому? — спитала здивовано сусідка.

— Бо може настуپити вибух: від вас же аж буває горівкою.

П'яничка мов закаменіла, коли саме знову відчинилися двері й увійшов крамар домашніх речей.

— Погана погода сьогодні — сказав, а Бабета ввела його до кухні.

Сусідка засміялася злобно: — Погана погода, — і аж заходилася від ревоту — погана погода сьогодні! Ха! ха! ха! Тепер я вже розумію. Та ж це кличка! Можна заглянути, що там діється у вашій кухні? До побачення, пані Бабето! Я знаю вже, що мені треба знати... Ха! ха! ха!

І з гидким реготом п'яничка вийшла.

А в міжчасі в кухні Бабети сиділо особливе товариство: прошаки, ремісники, крамари. Всі вони були "незаприємні" священики, які відвідали

саме Генерального вікарія дієцезії Пуатіє, протоігумена де Брюнвала, у його скованці, що була саме в домі прачки. Усміхаючись, приглядався він хвилину приявним, що своїм перебранням і зібранням у кухні дивно якось виглядали. Та зараз же обличчя Генерального вікарія стягнулося болем. Він споважнів і промовив: — Люbi братя! Я попросив вас сюди у важну пору. Всі ви знаєте наше положення. На голову кожного з нас наложена ціна і мусимо числитися з тим, що знайдуться люди, які схочуть заробити ті юдині гроші. У багатьох містах Франції виловлюють священиків, ув'язнюють їх і ведуть під гільотину. З дня на день переслідування набирає гостріших форм. Цо думаете, дорогі братя, чинити в обличчі такої великої небезпеки?

Хвилину панувала тяжка мовчанка. Опісля встав один із них, сивенький старець в одязі прошака, та промовив: — І в цьому новому положенні-небезпеці будемо повнити наші обов'язки!

Шепті одобрення пронісся між приявними, а "коміньяр" о. Соє крикнув живо: — Ви правильно сказали, о. крилошанине Монбиф!

Але далі встав о. Амвросій Шартр, носій вугілля: — Ніхто не може мені закинути, що я боягуз, а на свій спосіб о. крилошанин каже правду. Але чи є воно нашим обов'язком просто бігти катові під ніж? Немає сумніву, що — скоріше чи пізніше — нас усіх переловлять, коли й надальше будемо відправляти Служби Божі й уділювати св. Тайн. Та коли ми це залишимо, ще краще переодягнемося, то ніхто не пізнає в нас священиків.

— І ви поважно таке говорите? Хочете справді перестати відправляти Служби Божі й душпастирювати? — спітив Генеральний вікарій дрижачим голосом.

— Так, це мос рішення. І я пропоную, щоб ми всі так рішили. Через надмірну ревність одиниць не повинні страждати інші.

— Згоджуюся з моїм братом — відізвався отець

із лапками на миші, о. сотрудник Жан Шартр. — Ми не можемо більше відправляти Служб Божих. Через таке наражуємо вірних, що приходять на Служби Божі, на найбільшу небезпеку. Вчора я сам був свідком жахливої події. Дівчина з передмістя переходила через торговницю, як перекутка нагло зверещала: "Затримайте її! Вчора ранком вона була в Бюксероль на Службі Божій. Я пізнала її, коли вона виходила разом з іншими зі стодоли, де відправляють незаприєднаний". Миттю окружило дівчину кілька обідраніх якобінців, зловили її за руки і хотіли змусити, щоб вона клякнула і просила прощення. Та дівчина відповіла спокійно: "Так, я була на Службі Божій, але задля цього не потребую просити у вас прощення". Те, що потім сталося, було жахливе. Товпа кинулася на нещасну, пірвали її за волосся, кинули на землю та почала топтати ногами. Національні гвардисти колоти її списами, різники кидали на неї різницькими тонорами... А там новолікли її до Марійської церкви, встромили її голову в начиння зі сняченою водою, де б вона була напевно втопилася, як би в останній хвилині не надійшов був бригадир Карабен і не звільнив її. Її обличчя було вже зовсім почорніло, стільки води наликалася! Вона зімліла, коли її увільнили... А тепер питаю вас, отці, чи можемо ми на майбутнє наражувати наших вірних католиків на таку небезпеку?!

Але тут устав о. Соє і заговорив піднесеним голосом: — А я вас спитаю інакше, браття. Чи ми маємо наразити наших вірних католиків на втрату віри? Чи ми маємо залишити їх без сили й потіхі в тих нещасливих днях? Хіба в перших віках християнства священики не відправляли Служби Божої, хоч грозили їм за те страшні муки? І тепер настав час переслідування. Наші стодоли, печери, кімнати, в яких стоямо перед вівтарем, це наші катакомби. В них кріпить Господь своїх пастирів і їх черідку. Коли відберемо людям Безкровну жертву, відберемо їм силу захоронити

свої душі і душі іх діточок у боротьбі проти перемагаючого ворога!

Майже всі прияvnі заплескали в долоні. Задуманий канонік кивнув кілька разів головою. Але о. Жан Шартр сказав: — І поміркованість є чеснотою.

— А за нею дуже часто криється страх — гостро відпалив о. Соє.

Генеральний вікарій закінчив іх суперечку словами: — Ми всі знаємо, що обидва брати Шартр не належать до страшків. Вони вже нераз виявили відвагу і готовість жертви. І ніхто не може робити їм закидів щодо їх поглядів! Тож прошу дальнє висказуватися. Ось напр. ви, о. Доден, що ви про те думаете?

Запитаний відповів тихенько, при чому сильно почервоніло йому обличчя: — Я вже раз зі страху зложив присягу революційному урядові, то й не почуваюся покликаним, закидати комунебудь із прияvnих брак відваги. Та коли питаете, відповім, що буду і на майбутнє відправляти Службу Божу та дякуватиму Господеві, якщо дастъ мені нагоду відплокутувати мою провину мученицькою смертю.

Слова бувшого заприсяженого викликали в усіх вімкове, велике враження. А о. Брюнваль говорив дальнє: — Прошу ще нашого брата Кудрена сказати свій погляд.

Запитаний устав помалу і з блиском в очах промовив дрижачим голосом: — Я наймолодший із-поміж вас, та свій погляд можу висказати одним реченням: я буду також відправляти Службу Божу, бо інакше й не знав би, нащо взагалі одержав я св. Тайну Священства!

Генеральний вікарій притакнув рішуче і промовив: — Це і мій погляд. Отже ми будемо і на майбутнє відправляти в укритті Служби Божі, та — при цьому — при відвазі будемо також обережні.

Саме в тій хвилині відчинилися двері й увійшла сильно червона прачка.

— Пробачте, що перешкаджаю, — сказала не-сміло, — але буде краще, коли розійдеться. Моя сусідка, що була в склепі, щось підозрівас. Ви знаєте, що на голову кожного з отців наложена нагорода і я думаю, що сусідка дуже радо хотіла б заробити собі на горівоньку...

Залунали оклики обурення. Два більше перелякані, чірлядися. Та Генеральний вікарій говорив дальше спокійно: — На цьому закінчимо наші сходини. І підемо дальше до своєї праці, як передтим ішли. Проте, в обличчі великої небезпеки, я не хочу нікого змушувати, якщо хтось має інший погляд.

І він глянув крадькома на братів Шартр. Та о. Амвросій, старший із них, промовив поважно: — Ми не будемо вирізнюватися з-поміж вас і докажемо, що і ми не страшки.

Отець Генеральний вікарій стиснув обидвом отцям сильно руки і сказав потиху: — Я і сподівався того по вас.

Саме в тому ж часі проходив вулицями Монбернажу вбого вдигнений чоловік. Його винунженіле обличчя зраджувало біль і страждання. Всетаки з його очей била тиха, сердечна радість. Споглядав на біdnі, соломою криті хати, придивлявся дітям, що гралися, наче старався іх пізнати. Подобав на людину, що по довгій, болючій розлуці, вертається назад домів. Нагло здригнувся і скоро насунув глибше бриля: другим боком вулиці надходив дяк Паскаль.

— Що цей мусів саме тепер надійти — прошепотів прохожий і обернувся. А дяк наче закаменів та глядів на нього, гей на мару.

— Та ж це, та ж це є... — і зацукався, а чоловік тимчасом пішов спокійно дальше. Трясучи головою, дяк тайком пішов за прохожим і побачив, як той зник у склепі Бернара.

— Я так і думав — підсміхнувся глумливо дячище. І вже скоріше подався до Пуатіс.

Перед президентом кримінального суду стояла

жінка, яка годину тому вчинила незвичайне відкриття в склепі Бабети. Національний гвардист, якому вона дещо згадала, привів її зараз до суду, щоб вона могла там усе подрібно розповісти.

— Те, про що ви говорите, громадянко, у найвищому степені підозріле — промовив Жан Пляніс. Його вуста викривилися гидким усміхом.
— Здається мені, що будемо мати добре лови. Без сумніву в домі прачки відбувалося таємне зібрання незаприсяжених, і це буде великий осяг, коли ми іх усіх разом накриємо. Ясно, що ви незвичайно прислужилися народові, то ж прийміть за це належну вам подяку.

Денунціатка розгублено переступала з ноги на ногу та вкінці промовила, загикуючись:—Так, але як мається справа з нагородою? Чейже наложена ціна 50 франків на голову кожного незаприсяженого?...

— Очевидно, що дістанете гроші, як лише нам поведеться іх арештувати.

— Я не вчинила цього за гроші — зацукалася жінка, дещо збентежена.

— Але ж ні, ні, — перебив їй бувший священик, — я знаю, що ви вчинили це для батьківщини.

— Так, ясно, лише для батьківщини — загикувалася вона.

В тій хвилині ввійшов до кімнати міліціонер: привів чоловіка, який мав важні донесення. Був це наш дячище Паскаль із Монбернажу.

— Що скажете доброго? — спитав президент, бо діяв знаний як твердий санкюльот.

— У Монтбернажі є о. Прюль — вибух поспішно Паскаль. — Я сам його бачив і знаю, де він скривається.

— Несогірше рибонька бере! — аж засичів відступник. — Сьогодні буде щасливим днем для нас, а нещасливим для проклятих незаприсяжених!...

Від злости екс-отець почервонів на обличчі, стиснув п'ястку і процідив крізь затиснені зуби з

гидкою посмішкою: — Не спочину, доки не здавлю останнього з них!

Такою ненавистю запалали його очі, аж наляканій Паскаль відступив крок назад. Здавалося йому, що побачив живого сатану, і якщо б не стояв був у кімнаті президента суду, то був би перехрестився. Хвилину глядів Жан Пляніс німо перед собе, наче забув про тих, що були перед ним та іх донесення. Його уста дрижали, а руки стиснули так сильно лінеал, що він нагло зломився.

Тоді Пляніс, наче пробуджуючись, потер рукою чоло, зірвався і кинув живо приказ міліціонерові: — Нехай бригадир Карабен зараз перешукає Монбернажу за о. Прюлем. А дяк піде з ним і вкаже йому дім, у якому задержався незаприсяжений.

Паскаль кивнув потакуюче головою, а Пляніс звернувся до міського міліціонера, що привів був доношицю: — Чота національних гвардистів окружить зараз дім прачки Фавр і перешукає його якнайдокладніше. Підозрілі особи үв'язнити і привести до мене.

Паскаль не помилився, коли у прохожому чужинцеві пізнав бувшого пароха Монбернажу. Глибока туга огорнула о. пароха за своїми вірними, яких мусів був залишити в такі тяжкі дні. А тепер сидів він у кімнаті Бернарів, а п. Густа оповідала йому про відвагу й жертвеність католиків Монбернажу. Очі священика світилися радісно: гордий був на своїх духовних дітей. Чи не було величавим те, що село не дозволило залити себе червоній повені, а зберегло віру в часах, коли топчеться все, що святе? Що сталося з тими тихими, спокійними селянами, коли революція втягнула їх у свій жахливий коливорот! І чи ж не стали всі вони борцями й героями, чоловіки, жінки і дівчата? Які серед найбільшої небезпеки переховували незаприсяжених? То ж навіть десятлітні дівчатка вміли відважно мовчати. Про те все оповідала Густа найпростішими словами. А о. Прюль стиснув її руку і сказав тихо: — Це чудо, чудо

ласки. Який же був би я щасливий, як би міг знов бути пастирем цеї своєї паства. Але тут працюють кращі від мене...

В тій хвилині задзвонив дзвінок у склепі і Густа вийшла.

Як же налякалася, коли побачила Карабена з шістьома міліціонерами. А коли, крізь відчинені двері доглянула глумливо всміхнуте обличчя відступного дяка, зараз догадалася, кому має завдачувати ревізію.

— Ви переховуєте в себе незаприсяженого, — гукнув на неї гостро бригадир, — але, вірте нам, ми його знайдемо!

— Ради Бога — шепнула смертельно бліда Густа своїкові Карабенові: — о. Прюль саме нагорі. Він не знає сховку.

— Успокійся, ніщо йому не станеться — відповів теж Карабен потиху. А, звертаючись до своїх людей, крикнув: — Найперше перешукайте пивниці, стодоли, шопи й усі прибудівки. Я ж іду нагору.

І сам побіг живо сходами на перший поверх. І бригадир, якого вислали зловити священика, сам сховав його поспішно до схованки, в якій о. Прюль був уже безпечний. Міліціонери перешукали цілий дім надаремне, не знайшли нікого. Відгрожуючись гострими словами виходив Карабен зі своїми людьми. — Тепер він нам іще втік, але впевняю вас, що другим разом це йому не вдастся! — звернувся Карабен до своєї своячки, яка ледве могла стримати усміх. На порозі Карабен зударився сильно з дяком, який не міг дочекатися заарештування свого бувшого пароха.

— А, це ти! — гнівно крикнув Карабен і зловив дяка з усієї сили за рам'я, — це ти, драбе, зробив з нас дурнів, бо на таке воно виглядає!...

І здавив рам'я зрадниківі так, що той аж завив. Жалуючи свого донесення, пішов дячище домів.

Зате ревізія національних гвардистів при Францисканській вулиці дала гірший вислід. Хоч схо-

дини священиків уже були закінчені, проте гвардисти застали там і зловили протоігумена о. де Брюнвала. Привели його до президента кримінального суду, який зі католицькою радістю пізнав у ньому Генерального вікарія з Пуатіс. Вночі завели прачку Бабету Фавр і священика до монастиря Пресвятої Трійці, бо властива тюрма була вже переповнена в'язнями.

ДИЯВОЛЬСЬКА ЗАБАВА

Диявол, князь пекла, вдягнув свій кривавий одяг. Голову вінчали жахливі роги, а хвіст мав незвичайної довжини. Станув у своїй сатанинській могутності перед дрижачою, чорно вдягненою людиною і промовив своїм неприємним чортівським голосом: — Сину мій, Робесп'єре, я не вдоволений із тебе. Ти лінивий у служенні мені. Здай мені звіт, що ти зробив від останньої нашої зустрічі.

— Пане, я зробив усе, що було в моїй силі — відповів запитаний дрижачи. — Після смерти короля я казав стяти голову королевій. Їх сина я замкнув у вежі, де він живцем зігнє.

— Добре, сину — кивнув сатана, вже трішки лагідніший. — Що ж ти ще зробив?

— Тисячі позамикав я до в'язниць, безліку подусив, вивішав та потопив у ріках Франції, це було так зване "революційне хрещення".

— Добра думка, дуже добра думка, що ти в старих, змуршавілих кораблях, топив ворогів моого царства — підсміхнувся вдоволено сатана — та що більше?

— Я тисячі, тисячі постинав на гільотині. Знаєш, гільотина це новий винахід, велика бритва, яка разом з бородою стинає голову.

— Знаю, мій любий синочку, знаю — зареготовав князь пітьми — але ти мусиш її частіше вживати. Ти повинен поставити гільотини в усіх містах Франції і постинати голови всім, а на кінці самим катам. *Xa! xa! xa!*

— Наказ, ласкавий пане — закликав одушевлено Робесп'єр і поклонився низько перед нечистим духом.

Нагло сталося щось жахливе. Увійшов мужчина

в селянському одязі з великою ломакою в руці.
— А ви драби, бандити, — зверещав дико — щоб ви на головах станули, то я ще тут! — і почав вимахувати велетенським дрючком та обкладати їх двох так немилосердно, що їх голови покотилися під ноги, при чому виявилось, що це були діти. Сатанинська вистава закінчилася. Де перед хвилиною генерал підземного світу розмовляв зі своїм довіреним, там з'явилися тепер три хлоп'ячі голови: Роберта Бернара, Юрка Віляя і Мартина Кордіє. У пекельному ляльковому театрі йшла вистава, якої дія відбувалася вже на землі, та Мартина сильно лаяли товариші за те, що розбив на гамуз фігури, вироблені з таким трудом.

— Я сильно розсердився, слухавши вашої дурної балачки — виправдувався той, глузуючи з них. Тоді вони наскочили на Мартина і здавалося, що земська виставка закінчиться неменш драматично, як пекельна. А надія на те зросла ще, бо з публіки доскочили до них іще Пилип Бернар і Павло Конвертіє. Одна Марійка не брала в тім участі, а на них гляділа тільки перелякано. На щастя якраз відчинилися двері й увійшов о. Кудрен із якоюсь чужою людиною. Хвилину спостерігали з усміхом суматоху на землі, де перевалювалося з криком усе всуміш: занависи, реквізити й ляльки. Марійка, перелякана, підбігла до священика й закричала: — Отче, поможіть, вони ще повбивають один одного!...

— Що це таке? — крикнув сильним голосом священик. На звук його голосу борці піднялися з землі, мов померлі на звук янгольської сурми в день Страшного Суду.

— Вони давали жахливу виставку — поспішно віяснила Марійка.

— П'есса була гарна, страшенно гарна — додав Пилип, утираючи кров з носа в барвисту мамину недільну запаску, що була серед театральних реквізитів. — Чудова бійка була на сцені...

— Та й поза сценою...—закінчив глузливо Мартин.

Усі розсміялися, ще й о. Кудрен прилучився до них. Та зараз же споважнів і сказав: — Зробіть порядок, а тоді вислухайте мене, бо маю вам щось важного сказати.

Поважнє обличчя священика переконало дітей, що справді йдеться про щось важного. Вони поспішно поховали останки лялькового театру до старої шафи, що була за вхід до таємничої криївки, та стали цікаво споглядати на о. Кудрена то на чужу людину, що прийшла з ним. Був це старець в одязі прошака. Сидів утомлений на лавці в кімнаті Бернарів.

— У Пуатіс діються погані речі — почав поважно о. Кудрен. — Червоні знов знайшли кількох священиків, між ними двох братів о. Шартр, та ув'язнили їх. Положення стає щораз грізніше. Достойний старець, якого бачите перед собою, це канонік о. Монтриф. Йому з великим трудом удалося втекти з міста. Я привів його сюди, щоб ви його заховали. А дома ваші батьки?

— Батько поїхав по товар, а мати пішла до своєї хворої сестри і залишилась при ній на ніч. Але я знаю, що батьки радо приймуть переслідуваного. Тим, отче, не журіться — відповів Роберт.

— Можливе, що червоні — говорив дальнє священник — знайдуть о. каноніка і тут. Для того сторожіть ніччу моста Жубера. Якщо вони йтимуть у напрямі вашої хати, то все ще буде час утекти.

— Шафа — почав живо Філіп.

— Ні, боюся, що вони вже знають про таємницю криївку. На випадок потреби мусити завести отця каноніка в гори. Знаєте ви печеру далеко біля хреста?

Діти без слова притакнули.

— Добре! Це остання дошка рятунку! Ось я довірю вам отця каноніка. Ви ж будете про нього широко дбати!

— Так, отче — відповів твердо Роберт і на обличчі юнака, який іще перед хвилиною по-хлоп'ячому бився зі своїми друзями, відбилася гарна, мужеська повага. Отець Кудрен бачив перед собою вже не дитину, а молодого, рішучого Христового воїна, якому можна було довіряти як мужчині.

— Отже з Богом! Я ж маю ще цеї ночі виконати одно важне діло — сказав о. Кудрен, стиснув дітям руки, попрощаю із пошаною старенького о. каноніка та вийшов.

Канонік сидів на лавці. Примкнув очі, а його уста безперервно рухалися.

— Він молиться — зашепотіли діти, і не відаважувалися йому перешкодити. Але вкінці Марійка принесла з кухні шматок хліба й гаряче молоко та попросила старенького перекусити. — Дякую вам, діти, — промовив той зворушений. — Але було б краще, коли б я був не прийшов до вас. Як легко можу наразити вас і ваших батьків на величезну небезпеку. Ні, я не повинен тут залишатися!

— Це дурні думки, які пройдуть в часі ідження — потішив його чємно Філіп та, щоб дати добрий приклад, сам накришив хліба до тарілки з молоком.

— Мати все кажуть, що ми в Божих руках — сказала Марійка, а Роберт додав гаряче: — Драбуга той, хто думає тільки про себе, хоч бачить іншого в біді!

Також інші хлопці переконували о. каноніка зі широго серця й на свій дитячий спосіб. Священик невдовзі наче забув свої сумні думки та сміючись сягнув по ложку. По скромній перекусці запровадив Пилип цілковито вичерпаного о. каноніка до свого ліжка. Хлопці залишилися ще, щоб обговорити засоби для збереження безпеки гостя. Мартин, Павло і Юрко поділили між собою нічну стійку. Кожний із них стоятиме постійно біля мосту Жубера¹, щоб, як зайде потреба, пере-

стерегти. Роберт залишиться дома й буде готовим до вечі. Самозрозуміле, що грубий Пилип додержить йому товариства. І тепер він відмовився рішуче піти до ліжка. З тим хлопці розійшлися.

Роберт засвітив на всякий випадок нічну ліхтарню. Опісля оба брати сіли біля стола з твердою постановою не спати тієї ночі. Роберт узяв до рук "Життя Святих" і почав читати братові життєписи мучеників, які лише міг у житіях знайти. Треба приняти, що Пилип завдавав собі багато труду, щоб його слухати. Та по якій годині почали йому клейтись очі і між пробудженням та засиплянням доходили до його свідомості слова святих оповідань, що іх читав старший брат з належною повагою. Нагло Пилип зірвався, глянув на нього заспаний і заікуючись сказав: — Що це, ти не чув?

— Так, гримить — відповів Роберт і мовчики вслухався в нічну тишину. На дворі став падати дощ. Краплі били у вікна й видно було, що чимраз більше наблизжалася буря. Можна було побачити вже і блискавиці, як у коротких відступах часу прорізували нічну пітьму.

— Коби лише тепер не було ревізії — зажурився Роберт. — Утікати при такій погоді...

— Так, не було б нам приємно — сказав зітхуючи Пилип, щераз нагло голосно зітхнув і вже заснув так твердо, що не могли його розбудити ні буря ні оповідання про мучеників.

— Старий сплюх — забурмотів згірдливо Роберт, дивлячись на храпія брата. Замкнув книжку, хвилину вдивлявся в блимаюче полум'я. А там прошепотів зажурений: — Коби лише хлопці витривали на стійці?!

Встав і ділляв олію до лямпи.

Але Роберт непотрібно журився. Дужий Мартин кивив собі також із лесячої погоди. Хоч підняв ковнір плаща аж до ушей, але стояв пильно на стійці. Опівночі збудив Юрка, який невдоволено бурмотів, виходячи на мокре повітря. Але і він

обов'язково обняв свою стійку біля мосту Жубера.

Був іще хтось, хто не спав тієї ночі. Могла бути північ, коли перед брамою монастиря Пресвятої Трійці, що його в тих тяжких часах замінено на тюрму для політичних в'язнів, пристанула повозка. Міліціант, що сидів біля візника, зіскочив поспішно й відчинив дверцята. З гуком вдарив у тій хвилині грім, і світло блискавиці освітило обличчя людини в повозці. Це був президент кримінального суду. Помимо ночі й бурі він особисто хотів відвідати в'язницю. — Заведіть мене до незаприсяжених, що ви іх учора привели — буркнув до сторожа. Кілька хвилин пізніше стояв президент напроти двох отців — братів Шартр.

— Сподіюсь, що не почуваете себе надто погано — почав президент і з глумливою усмішкою глянув на вогкі пивничні стіни і в'язанку змуршавілої соломи, з якої тількищо піднялися обидва священики. Та коли вони не відізвались ані словом, говорив президент дальше: — Ну, так на першу ніч, це мусить увійти. А завтра постараюсь вас улаштувати вигідніше. Зрештою ви повинні повірити, що тільки почування людяності, а сказати б навіть: приязні почування — привели мене до вас у таку жахливу ніч.

Усе ще мовчали обидва священики, дивлячись здивовано на відступника.

— Я розумію, що вам тяжко повірити в мої добрі наміри — почав знова бувший отець Жан Пляніс. — Але чого хочете? Революція не жартує і, на жаль, ви мали нещастя станути проти неї. А до того я знаю, що ви належите тільки до збаламучених. Ні, ні не говоріть нічого! — застерігся поспішно, коли один із отців Шартр хотів щось сказати. — Я знаю, що ви хочете сказати. Священича честь, вірність собі самому й Церкві, який присягалося... Я розумію те все, але ті всі погляди стали тепер цілком немодні. Та проте я вмію іх

оцінити і для того міг би облегшити ваше положення.

— Скажіть нам, що з нами зробите? — спитав молодший в'язень, о. Жан Шартр. — В'язниця? вигнання? гільтотина? Ми на все готові, але скажіть нам, що нас чекає?

— Але, але, любий друже, — засміявся президент—хтоб думав про такі жахливі речі? Поправді, то ми не такі злі. Правда, вас ув'язнено, але тільки тому, що діяльність незаприсяжних стала від якогось часу надто явною, і не можна було вже на неї примикати очі. Але даю вам слово чести, що ви в короткому часі будете звільнені. Очевидно, тільки під одною умовою...

— Під якою? — спитав глухо старший о. Амброзій Шартр.

— Виявите нам прізвища і сховища ваших співбратів!

— Краще смерть! — відповів рішуче молодший священик. — Ми не зрадники!

— Е, та чому ж відразу такий поганий вираз — засміявся поблажливо Пляніс. — Та й не вмирається так легко! Ви ще молоді, дуже молоді! Вірте мені, я рішений мати для вас велике вирозуміння. Схочете впиратись, схочете відкинути руку, яка простягнута до вас, то не скажу, що вас поведуть під гільтотину. Ну! Лише можуть про вас легко забути. Сторож міг би забути принести вам хліба й воду. Як бачу, тут вогкість і плісн'. Це не була б легка смерть, як би ви тут мали живцем зігнити і сплісніти...

Президент спостеріг, що обличчя обидвох збліли з наглого переляку.

— Ну! Підіть до голови по розум — почав знову — і скажіть нам ті імена, а будете вільні! Чайже не будете такі немудрі, як старий Генеральний Вікарій Брюнバル, якого я, на жаль, за його впретість чусів закувати в заліза.

Настала мовчанка. На дворі шаліла буря, бли-

скало, і в свіtlі блискавиць екс-священик приглядався смертельно блідим обличчям в'язнів.

— Що станеться зі священиками, якщо ми подамо вам іх прізвища? — спитав заікуючись о. Амброзій.

— Мій Боже, що ж може з ними статися? — відповів, сміючись, президент. — Їх проженемо з Пуатіє. Можуть собі денебудь робити, що захочуть. Але не в нашому місті, можу, — мушу сказати: не стерпимо підбурливої діяльності незаприсяжених. Що денебудь буде діятися, це мене не обходить.

— Чи звільните також Генерального Вікарія? — питав о. Амброзій дальше.

— Ясно. Не маю в тім ніякої причини, щоб його в'язнити.

— І обіцяєте додержати слова?

— Даю вам найсвятіше запевнення.

— Громадянине президенте, ви були б найбільшим падлюкою на Божій землі, якщо б ви нас обманули — сказав о. Жан Шартр, затискаючи п'ястуки.

Якщо б ліхтарня, яку сторож поставив у келії, не блимала так слабо, то увазі обидвох отців не уйшли б гніvnі блиски в очах відвідувача. А так бачили лиш усміх, до якого Пляніє силував себе, коли промовив: — Вкінці, не мусите мені вірити. Я не можу вас до того примусити. Але вірте мені, що я і без вашої помочі вишукую ваших співбратів так, як вас знайшов. Але тоді не буду милосердитися!

І знов запанувала у келії тяжка мовчанка. Вкінці з вогкої в'язанки соломи зірвався молодший з окликом: — Hi! hi! hi! Я не можу! Я не скажу нічого! Я не буду зрадником!

— Добре, як собі бажаєте — відповів ніби спокійно Пляніє. — Я справді бажав вам добра. Але коли ви відмовляєте — узяв капелюха і звернувся до дверей. — Зрештою ви знаєте, що і добра п. Бабен, у якої ви переховувались, буде ув'язнена

так само, як і прачка Фавр у якої мешкав Генеральний Вікарій. Ви могли б дуже облегшити положення обох жінок, як би зложили мені бажані зізнання. Як я сказав, можна б це жінкам легко забути, а так це не буде ім приємно бути заголоженими в гидкій в'язниці. Але, як хочете! Я не буду більше перешкоджати вам у нічному відпочинку... Бувайте здорові!

Але о. Амброзій задержав його: — Hi! Заждіть, ви не можете так відійти! Чуєте, громадянине президенте! І ви також були колись священиком. Ви знаєте, яка свята присяга і яка жахлива кривоприсяга! Присягніть нам, що все станеться так, як ви нам це заповіли. Що священики будуть лише видалені з Пуатіє, що Генеральний Вікарій і жінки будуть звільнені! І що ви і нас увільнете!..

— Слово патріота єарт більше, як присяга — відповів гнівно президент.

— Присягасте чи ні? — продовжав своє дальнє о. Амброзій.

— Добре, присягаю — відповів злісно відступник.

— То і ми виповнимо ваші умовини — сказав тихо священик.

— Ну, вкінці! — зітхнув президент і знова сів на тюремному стільці. — Отже говоріть, що знаєте.

**
*

Дім прачки на Францисканській вулиці від ув'язнення о. Брюнвала заняли національні гвардисти, розмістивши вигідно в поодиноких кімнатах. Два з них лежали на піддашші, де передтим укривався Генеральний Вікарій, але через сильну бурю не могли якось заснути. Головно один із них здригався зі страху при кожному громі. — Ти знаєш, Петре, що я не страшків син — стогнав він — але така буря якось ходить мені по костях. Почуваюся, наче б хтось другий тиснує мені п'ястук у потилицю. Господи!

— Та перестань плести небилиці, Якове, — відповів другий невдоволено, — ти ж знаєш, що Господа усунено.

— Так, якщо б Він дозволив себе так усунути! Маріє! Йосифе! Що за блискавка! Десь мусів ударили грім. Ні, ні, Петре, Господа не можна так просто усунути, ти ж не можеш Його ні розстріляти, ні згільотинувати!

І знов закричав з остраху бідний національний гвардист, коли тріскучий удар грому потряс цілим домом: — Свята Маріє! Це не віщє нам нічого доброго! Чуєш, Петре, чей же не спиш?

— Як міг би хтось заснути при твоїй божевільній Балаканні — буркнув другий.

— Ах, послухай Петре! Тут у цьому домі перебував уязнений священик. І тут має бути захована чаша, чаша до Служби Божої, розумієш? Незаприсяжений не хотів виявити, де він її скочував. Але вона тут мусить бути мимо того, що ми даремне перешукали цілий дім. Не думаєш, що саме тому може тут ударити грім, що Господь скоче покарати дім, бо... Чи ти розумієш мене Петре?

— Не розумію ні слова з твого дурацького Базікання!

— Во ми збезчестили дім, у якому стоїть чаша до Служби Божої — докінчив трясучись Яків.

— Ну, тепер уже раз мусить бути кінець тому — забурмотів Петро, — дай мені спати.

Обернувшись рішуче до стіни й накрив подушкою голову. У цій же хвилині зайшло на вулиці щось надзвичайне. Якийсь чоловік, із дозгою драбиною на плечах, задержався перед домом прачки. Обережно приложив драбину до вікна піддашшя й почав спинатися вгору. Коли вже був біля вікна прорізала пітьму ночі сильна блискавиця. — Добра погода, гарна погода — прошепотів до себе вломник і притулівся до шиби, бо якраз ударив грім.

— Петре, — почукав із кіннати переляканий го-

лос — вікно задзвонило, грім мусів його розбить...

Але Петро тільки закляв і почав далі хропіти. А в міжчасі вломник увійшов безшлесно до кімнати і зараз прикладнув на підлозі, біля ліжка. Це було щастям для нього, бо блискавка знов освітила цілу кімнату. Вмить він піднявся, розглянувся і підпovз до стіни. Здіймив старий образ, відчинив малу, сховану в стіні шафку та витягнув із неї обережно якийсь предмет. Не мав часу зачинити дверця, а скулений поповз назад до вікна. У поспіху трунув стілець, що впав із лоском на землю. — Хтось є в кімнаті, Петре — закричав перелякано національний гвардист. — Вломник є в кімнаті!...

— То встань і застріль його — буркнув лихий Петро. — Ти повний дурень! Хто ж міг би вломитися, коли навіть ми не нашли нічого, не то вкрасти, але навіть з'їсти!

Коли хвилину пізніше переляканій Яків відважився встати й засвітити світло, нікого в кімнаті вже не було. Але зате шафка в стіні стояла відчинена і на неї він вирячився здивовано...

Отець Кудрен, бо це він був тим вломником, ніс чашу із пошаною, але безпечно, бо серед шаліючої бурі. Про те, де чаша була схована, сказав йому передтим Генеральний Вікарій.

**

— Отже ви настоююте на тому, що не знаєте місця побуту о. Кудрена, чи, як він іще називає себе: Маршатера? — запитав президент кримінального суду, коли переслухання у в'язничній келії було закінчене.

— Цього я дійсно не можу сказати — відповів о. Амброзій. — Він раз тут, раз там... Знаю тільки, що він перебував у панні Гофро в Монбернажі, але також у лікарні для невилічних, де його переховувала сестра Аве.

— Так, ви вже нам про це говорили. А шкода, бо саме цього Кудрена я радо арештував би... Жан Планіє піднявся. — Ну, але ми його ще знайдемо. Зрештою, наша розмова не залишиться так цілком без наслідків. Так ви припускаєте, що канонік Монтрбіф скривається в Монбернажі?

— Такий мій здогад — потвердив о. Амброзій.

— Ну, добранич — і президент звернувся до виходу.

— Не забудьте, громадянине президенте,— промовив о. Жан Шартр дрижачим голосом — не забудьте що ви нам присягнули...

Президент голосно зареготався і злобно крикнув: — Ви блазні, ви цілковиті, дурні блазні! Чайже супроти клятих незаприсяжників дозволений кожний засіб і нашу патріотичну ціль можемо здобути всяким, нехай і як лихим засобом!

I зачинилися за ним тюремні двері, заскрипіла тяжка залізна засува. Коли обидва зведені священики стали валити в двері, то у відповідь дійшов до них ідкий, нелюдський сміх екс-отця, а тепер революційника, сміх що зморозив ім кров у жилах.

— Так сміється тільки сатана — заскреготів зубами о. Жан у безсилії зlostі. Здалека задудоніли крохи президента. А для нещасливих священиків, які не передбачили сатанинської гри, запала ніч без кінця.

**
*

Могла бути перша година, коли Роберт пробудився переляканий. Бо, всупереч найкращим постановам, він таки заснув над книжкою житій. То й не мав уже права виласяти грубого Пилипа, що лежав на лавці та голосно хропів. Невдоволений із себе, Роберт протер рукою очі. Але що це могло його збудити? Удари громів долітали вже здалека. Але ні! Роберт почув, як йому живо забилося серце: хтось сильно стукав у двері. — Мати Божа — застогнав хлопець. Поспішно пірвав зі стола ліхтарню, збег сходами вниз і відчинив двері.

— Врешті, хоч вкінці тривало воно довго! — глумливо промовив малий Юрко. — Я стукаю добрих п'ять хвилин!

— Що сталося? — заінтувся Роберт.

— Що сталося? Пекло відчинилося! Вони прийшли! Червоні! Вони вже вдерлися до дому Гофро. Щастя, що отців Додейна і Соє уже в хаті не було. Але гей! Збуди зараз о. каноніка та виведи його! Не можна тратити ні хвилини! Червоних ось-ось не видно. То справуйся добре, Роберте! Я йду ще трішки їх підглянути!

Кілька хвилин пізніше вийшов хлопець за о. каноніком, який на щастя якось був не роздягався. Вийшли з дому задньою хвірткою в саді. Не була це першина священикові в тих часах, що мусів утікати ніччу, і не було це перший раз, що Роберт провадив переслідуваного в гори. То й хлопець ні трохи не боявся. Натомість дуже жаль було йому старенького священика, що мусів утікати вночі мов злочинець.

— Щастя, що минула буря — старався його потішити. — І дощ перестане. Невдовзі будете безпечні!

— Добре, добре, мій хлопче — притакнув тихо о. канонік. — Ми в руках Господніх!

А тимчасом грубий Пилип приготовлявся на приняття червоних. Він знов замкнув двері і хотів саме покластися спати, бо не бачив нічого підозрілого. Та ось саме задріжали двері під тяжкими ударами.

— Ну, вже є — зітхнув і пішов відчинити.

Шість революційників із криком і проклонами вдерлися досередини.

— Де є священик, що тут скривається, хлопче? — накинувся на Пилипа, капраль із симпатичним обличчям бульдога.

— Який там священик? — здивувався Пилип.

— Не вдавай дурня, драбе! Ми знайдемо його!

Без надуми взялися червоні перешукувати всю хату. Але не знайшли нікого, лише Марійку. Во-

на гляділа на них великими очима й перелякано лебеділа якісь незрозумілі слова.

— Де є старі? — випитував капраль.

— Якщо ви думаєте: наші родичі, то їх немає дома — відповів Піліп. — Батько купує садовину до склепу, а мати доглядає хвору тітку.

— Хто тут спав? — показав один гвардист на ліжко, з якого щойно встав о. канонік.

— Ясно, що я — відповів Піліп і молився духом, щоб Господь простив його неправду.

— Ти ж встав був, заки ще ми прийшли?

— Знаєте, ця буря... — відповів хлопець без надуми. — Я все боюся, коли блискає та гримить і тому встав.

— Не виглядаєш знов на такого боязливого — не довіряв капраль.

— А проте я бояся жахливо, громадянине капітане — крутив дальше відважно товстюк.

Слово "капітан" зазвучало підхлібно, то й блиск задоволення роз'яснив обличчя бульдога. Він почав зі своїми вояками щераз прошукувати всі кімнати. Хлопець на мить залимер, коли червоні ввійшли до кімнати, де стояла велика шафа і відкрили двері в її задній стіні, яких діти вчора по замкнули, вкидаючи туди в поспіху театральні речі.

— Гей, що це таке? — забурмотів здивовано підстаршина. — Та ж це справжня таємнича схованка! — Схопив хлопця сильно за рам'яй гукнув:

— Ану, хлопче! Чому ця шафа має подвійні двері, і до чого потрібний вам був сховок там?!

— Відваго, стій при мені! — помолився широко товстюк, а опісля з неповинним обличчям відповів: — Тієї шафи вживали ми до театральних вистав, громадянине майоре.

— До театральних вистав?

— Так, до лялькового театру. Ми завішуємо куртину ось тут, робимо сцену з кольорових хусток і фартухів, а тому що артистові не вигідно стояти в шафі, ми зробили отвір у задній стіні і

переховуємо там ляльки, реквізити і все, чого нам треба до вистав.

— Тут справді лежить багато театральних ляльок — потвердив один жовнір.

— Погляньте самі, що я не брешу — сказав поспішно Пилип. Тоді поглянув туди і сам той червоний, що так скоро авансував із підстаршини на майора: — Здається, правду каже — буркнув.

Ще трохи пошукали, та коли не знайшли нічого підозрілого, вийшли. Коли сходили ступенями вниз до входових дверей, Пилип попрашав іх приязним — Добраніч, громадянине генерале! — Відіткнувши з полегшею, засунув тяжку засуву при дверях. — Стільки неправди, що цеї ночі, я ще ніколи в своєму житті не сказав — зіткнув засувовано. А тоді приступив до вікна і заглянув, як у горах пнялося чимраз вище мале, червоне світло ліхтарні.

— Слава Богові, що вони вже близько мети! — прошепотів. За це певно, дарує мені добрий Господь усю мою вимушенну брехню!

ЗАЦЬКОВАНІ ПСАМИ

Необдумане признання братів оо. Шартр мало страшні наслідки. Правда, в Монбернажі не вдалось революційникам знайти ніодного священика. Зате в Пуатіє й кількох сусідніх містечках арештовано цілий ряд незаприсяжених священиків. Революційники ув'язнили також старшу панну Гофро, що її називали в Монбернажі "матір'ю священиків", та сестру Аве зі шпиталю для невилічних. Обі жінки замкнули в колишньому монастирі Пресв. Трійці, що його тепер, за "гарним" революційним звичаєм, перемінили на тюрму.

Католикам рвалося серце з болю й немочі. Бо що ж могли вони вдіяти брутальній наслілі революційної голоті? Тож мусіли покищо скоритися та ждати кращої нагоди.

Пані Бернар малоощо не впала зі страху й досади, коли — повернувшись другого дня ранком — почула про висліди нічної ревізії.

— Діти, що ви вчинили?! — крикнула під першим враженням. Але Роберт глянув на неї поважно і спитав здивований: — Мамо, хіба ми могли інакше зробити?

По хвилині надуми, вона потрясла головою й відповіла: — Ні, ви зробили добре. Нехай Господь має вас у своїй опіці. — А вполудні п. Бернар наклала до кошика хліба, ковбаси, додала теплі речі і передала старшому синові: — Хлопче, піди в гори і занеси о. канонікові, нехай має все потрібне.

— Добре мамо — сказав Роберт і звернувся до виходу. Мати Густа завернула його, перехрестив-

ла і промовила: — Нехай Божа Мати і Ангел Хоронитель візьмуть тебе в свою опіку.

— Амінь — відповів хлопець і вийшов. А Марійка й Пилип здивувались, коли по обіді мати відмовила з ними вервию: звичайно вони відмовляли вервию спільно вечором, бо за дня запрацьована пані Густа не мала часу.

Жан Пляніє був у злому гуморі, бо нічна ревізія в Монбернажі не дала успіху. І знов викрутися йому о. Кудрен, на зловлення якого Пляніє клав якнайбільший натиск. А ще коли довідався про нічний влом у домі прачки, то просто з люті не тямився. Цеж міг учинити лише той "підлій лайдак Петро Кудрен", пінівся злістю президент суду. А досипувало йому гніву ще й те, що не знайдено досі о. каноніка Монтрбиф.

— Ми перешукали всі підозрілі domi в Монбернажі — оправдувався підстаршина.

— А селяни водили вас за носи як биків — лютував відступний священик Пляніє. — І не знайшли ви ніякого сліду по ньому, нічого підозрілого?

— Та, було щось підозріле — відповів, отягаючись національний гвардист. — Ми бачили, як хтось пнявся в гори з ліхтарнею. Це значить, ми бачили лише світло, але воно було високо, майже біля великого хреста.

— Ясно, це ж і був чорноризник — закпив президент. — І чому ж ви не пішли за ним?

— Так це ж була ніч, громадянине президенте, а до того хуртовина — виліптувався підстаршина.

— Прокляті капустяні голови — прозивав люто Жан Пляніє. — Зараз перешукати всі гірські стежки і привести до мене попа живого чи мертвого.

— Приказ, громадянине президенте!

— А візьміть зі собою кілька добрих псів! Мусів би хіба чорт до того гмішатися, коли б ви не знайшли незаприсяженого

— Приказ, громадянине президенте — віддав честь старшина й відійшов. У дверях скривився й буркнув: — Хто ж то з нас осел? Псів можемо взяти, та кого вони знайдуть по такому доші?..

У міжчасі Роберт дійшов до хреста в горах. Глибоко дихаючи, поставив на землю кошик, обтер піт із чола, а потім побожно клякнув перед Розп'ятим. Відчував, що саме сьогодні мусить просити особливої ласки. Не міг відповідно виска зати свого прохання, яке лише глибоко відчував, та вкінці промовив кілька разів цілим серцем до Спасителя: — Господи, вчини мене сильним!

Вже хотів підняти свій кошик, щоб іти дальше, коли почув гострий свист. Переляканий обернувся і глянув униз. Господи! Знизу надходили революційники. Напевно шукали незаприсяженого! Поспішно заховав кошика в корчі. Мусить перестерегти о. каноніка, доки ще не запізно. На щастя він іх добре випередив і ця перевага з кожним кроком побільшувалася. Важко дихаючи попнявся вгору. Нагло скрикнув: почув за собою гавкання собак. Аж тепер спостеріг, що жовніри мали собак, які гавкаючи рвалися з прив'язей. Хлопцеві перестало на мить битися серце, як побачив, що червоні випустили собак і ті пігнали з виском вперед.

— Пропало все — захрипів хлопець. Поспішно рушив уперед, спотикнувся й упав, піднявся, біг дальше. Але знов, що не втече ім! Чув уже за собою виючу тічню псів. Тоді задержався, обернувся і ждав нападу. — Мати Божа — крикнув зі страху, коли гончий пес насکочив на нього та повалив на землю. На кілька секунд Роберт наче втратив свідомість. Кров шуміла йому в увах, а серце било молотом. Коли очуняв, глянув у жаріючі очі бестії, що притиснула його груди своїми дужими лабами та держала так його при землі. Роберт знов, що при найменшому русі собака могла б його роздерти. Для того замкнув

знов очі й лежав непорушно, хоч песя слина спливала йому на лиці. До того надбігла решта собак, що стовпилися біля нього, жахливо виючи й гавкаючи. Хлопцеві здавалося, що проминула ціла 'вічність, доки не надійшли жовніри. Засвистали на собак та взяли іх на линви. Шерстка рука підірвала хлопця на ноги. Холодний піт виступив на його смертельно бліде обличчя й йому закрутися в голові. Заточувався як п'яниця, доки не сперся рукою об дерево.

— Ну, хлопче, пройшов жах твої кості? — заглузував підстаршина з обличчям бульдога.

— Чого хочетьс від мене? — загикувався хлопець.

— Від тебе нічого — відловів підстаршина, — тільки ти нам скажеш, куди ти так ішов.

— У гори — відповів хлопець.

— А чого ти там хотів?

— Нічого, зовсім нічого!

— А де ж ти залишив кошик, що його ніс?

Хлопець мовчав.

— Ну, то ми його пошукаємо — і підстаршина звернувся до жовнірів: — Гайда, шукати кошика!

По хвиліні вже його знайшли. Глумливо підсміхуючись підстаршина викинув усе з коша на землю.

— Куди, ти ніс його? — питав дальнє хлопця. Той уперто мовчав. — Ти не мусиш нічого говорити — поглузував підстаршина. — Ми знаємо, що ти ніс кошик проклятому незаприсяженому, який скривається десь тут між скелями. Але чортяка візьме тебе, коли нам зараз же не скажеш, де ми можемо знайти зрадника.

— Я вам нічого не скажу — відповів хлопець.

— То ми тебе змусимо, хлопчику — загримів національний гвардист.

— Я не дозволю себе змусити — сказав Роберт і стиснув рішуче уста.

— Ти дурний хлопе, маєш на початок! — і під-

старшина вдарив Роберта в обличчя так сильно, що той упав на землю. Кров бухнула йому носом і устами. Інший жовнір підірвав його з землі, стиснув рукою рам'я й заревів: — Будеш говорити? — Хлопець потряс відмовно головою. — Не хочеш? Глянь ось тут на ті звірюки! Бачиш як вони тягнуть линви? Коли ми їх випустимо, вони розірвуть тебе на шматки. Присягаю тобі на це!

Переляканий Роберт глядів на тічню псів, які аж пінилися з люті. Мусів замкнути на мить очі. Чув, як жах здержує йому віддих.

— Ну, то як буде? — кричав підстаршина.

— Господи, скріпи мене! — прошепотіли нечутно уста хлопця. А тоді глянув спокійно на революційника і сказав: — Можете чинити, що хочете! Але й так: не довідаєтесь нічого, якщо ті бестії розірвуть мене.

Це була правда! Перед «сним, рішучим поглядом хлопця, нікчема подався назад. Мусів відважнути обличчя, не міг знести відважного погляду хлопчини. У безсильній зlosti стиснув кулаки, але не відважився вже більше вдарити. Непевно глядів то на хлопця, що цілком спокійно, ріshений на все, стояв перед ним, то на жовнірів, які з трудом придержували шаліючих собак. Кілька разів хотів дати приказ спустити їх на хлопця. Але якось не могло йому таке слово пройти крізь зуби. — Залишіть хлопця — промовив вкінці один із жовнірів, який може й подумав про своїх дітей дома. — І без нього знайдемо незаприсяженого попа.

Підстаршина не міг рішитися. Вкінці буркнув: — Ну, в ім'я чорта! Але зв'яжіть хлопця! Він залишиться тут, а ми підемо шукати попа, а якщо його не знайдемо, то хлопчище мусить нам сказати, хоч би я мав видерти йому живцем серце!

За хвилину Роберт лежав на землі зі зв'язаними руками й ногами, а жовніри з псами пішли даліше. Роберт знов, що вони будуть мучити його до

смерти, коли не знайдуть священика. Але Роберт молився, молився так щиро, як іще ніколи в житті: — Господи, не дозволь ім його знайти!

Жахливо помалу тягнувся-минав час. Шнури вжиралися немилосердно в тіло, так що Роберт мусів затискати зуби, щоб не кричати з болю. А до того надслухував пильно, чи не почуює окликів або гавкітні собак, як доказу, що знайшли священика. Нагло стрепенувся: почув за собою кроки. З трудом перекотився і глянув на свого друга Павла, що схилився над ним.

— Господи, що це таке? Роберте, що сталося?

— загикувався переляканій Павло.

— Чи мусиш зараз усе знати, Павле? — засміявся зв'язаний. — Краще мерщій порозрізуй шнур! У малій кишені є ножик.

Павло жваво взявся до діла і по хвилині Роберт міг пробувати рухати руками й ногами, які були йому задеревіли від шнурів.

— А тепер росказуй, Роберте — натискав зацікавлений Павло.

— Пусте, нема тепер на те часу — промовив, тяжко дихаючи Роберт. — Ми мусимо перестерегти о. каноніка. Червоні пішли ж за ним.

— Вони його не знайдуть. Печера добре захована — заспокоював Павло.

— Вони мають псів зі собою.

— Тоді може лиш Один помогти, ходи зі мною!

По хвилині впали обидва хлопці навколоішки під великим хрестом і молилися з цілого серця до Господа, щоб захоронив нещасного священика.

— А тепер гайда звідсіль — промовив Павло, якого туга за батьком загнала була і сьогодні в гори.

— Мусимо піти до дому, бо коли червоні тебе тут знайдуть, то вб'ють!

І Роберт погодився. Взяли кошика і почали як найскоріш сходити вниз. Нагло Роберт задержався переляканій.

— Що тобі? — спитав Павло.

— Вони випустять собак нашим слідом і знайдуть нас дома.

— Нехай то грім поб'є, правду кажеш!

Але по хвилині надуми знайшов вихід. Хлопці побігли до ріки Клен і, босі, як були, йшли рікою, далеко від берега. А коли вже мали Монбернах добре за собою, вийшли з води й відважилися вже окружною дорогою піти домів. Роберт соромився повернати домів із повним кошиком, то й пішов перше до пекарні, звідки міг краще бачити, що дістється в горах. Зрадів безмежно, коли за дві години побачив червоних самих, без священика. Пси побігли слідом хлопців аж до ріки. Але тут задержалися, заскавуліли, гавкали, бігали сюди й туди, та нічого більше не нашли. Проклони, якими сипав підтарщина, могли викликати в самого сатани болі шлунка. Та що ніхто з жовнірів не знав хлопця, мусіли вернутися з порожніми руками до Пуатіє. Ледве червоні зникли на мості, Жубера, як уже Роберт, помимо недавніх мук, пішов у гори. Там і знайшов священика, безпечного в печері, та на превелику свою радість передав йому кошика від матері. Павлові не дозволив уже йти зі собою. Похитуючись від утоми вернувся вечором домів. Мати аж скрикнула на його вид.

— Хлопче, як ти виглядаєш, що сталося?

— Нічого, мамо, я заніс речі. Все гаразд, у найбільшому порядку.

Але зараз же захитався й упав на крісло. Марійка принесла братові хліба й молока з кухні. Та заки вона іх йому подала, Роберт спустив голову на стіл та по хвилині твердо заснув. А мати взяла великого хлопчика в свої сильні рамена, занесла до ліжка, перехрестила і доручила Божій опіці. Тоді клякнула перед Розп'яттям та довго й гаряче молилася за всіх, що в потребі. Бо так вже є, що найтяжчі хрести двигають усе матері...

ГОСПОДЬ У ЗАСУДЖЕНИХ

Дуже різноманітно виглядала першого квітня велика судова зала в Пуатіє. Попри обдертих якобінців, що зі своїми воючими файками порозвались на лавках біля гидких розпусниць, сиділи поруч чесні селяни та робітники з міста й передмість, які ледве опановували відразу до негідного видовища, що оце йшло перед їх очима. Це ж сьогодні проти двох незаприсяжених отців, трьох жінок і монахині, ішов суд за те, що переховували незаприсяжених священиків. Кілька хвилин перед розправою лунав іще на залі простацький сміх та хамські дотепи. Одні приймали їх оплесками, інші негодуванням. Тепер затихло все, бо Жан Пляніс, що був предсідником розправи, устав, щоби проголосити засуд. Гостро і твердо звучали його слова: — В ім'я нації, в ім'я свободи, рівності й братерства, засуджується громадянин Амброзія Шартр, який як незаприсяжений піп виконував чинності культу, на кару смерти. За такий самий злочин засуджений громадянин Жан Шартр теж на смерть.

Погляди всіх звернулися на лаву підсудних. Обидва брати священики приняли засуд як найспокійніше.

— Громадянка Бабета Фавр засуджена на кару смерти, бо вона не лише переховувала незаприсяжених, але ще й уладжувала в своєму домі сходини ворожих державі священиків.

Спрацьовані руки прачки задрижали під барвистою запаскою, під яку вона іх сковала. Вона захлопотано 'всміхнулася до тих, що на неї цікаво

гляділи, і промовила спокійно: — Якщо тільки те, що президент назвав, є моїм найбільшим гріхом, то дістану ще хіба в небі золотий стілець.

Якась жінка зареготалась, та президент поспішно читав дальше: — Громадянка Марія Бабен засуджена на кару смерти тому, що переховувала незаприсяжених та дозволяла в себе виконувати заборонені чинності культу.

— Слава Господеві — відповіла спокійно й відважно засуджена.

— Підсудна сестра Аве, яка використала довір'я нації та в лікарні для невилічних принимала священиків, засуджена на смерть.

— Дякую вам — сказала тихо сестра. Сяючими очима дивилася на приявних, що з них деякі ледве стримували слізози.

— Громадянка Тереза Гофро за переховування незаприсяжених засуджена на п'ятнадцять років в'язниці.

Здивовано глянула стара, скромна жінка на президента і промовила тихим несмілним голосом:

— Ви помиляєтесь, громадянине президенте, я переховала більше священиків, як вони всі разом. Дайте і мені таку саму кару!

— Мовчати, громадянко! — крикнув нервово Жан Пляніє, бо вразила його така відважна поведінка підсудної. — Ви завдячуєте свою легку кару лише вашим літам. Бачите, громадянин і громадянки, — звернувся з широким жестом до глядачів — як людяно і справедливо видає присуди революційний суд! Чи засуджені приймають присуд?

Отець Амброзій Шартр сидів якось бездумно й непорушно, наче не розумів нічого з того, що діялося перед ним. Жінки спокійно кивнули головами. Але молодший священик о. Шартр зірвався з лави. Журба і гнів виступили на його виснажене обличчя: — Громадянине президенте, — крикнув гаряче, — ваш присуд жорстокий і несправедливий і я не можу його зрозуміти. Проте я приймаю його, і навіть прошу загострити для ме-

не рід смерти. Але жадаю звільнення жінок, яких прізвища ви, громадянине президенте, виманили від нас підступними обітницями, впевняючи нас, що ті жінки не будуть покарані!

Президент глянув на священика злими, палаючими люттю очима та примушено спокійно відповів, усміхаючись глумливо: — Ви фантазуете, громадянине Шартр. Правдоподібно үв'язнення ослабило ваш здоровий розум.

Із глухим стогоном опустився нещасний на лавку. — Кривоприсяжний драбе! — заскрготів ізза зубів так голосно, що чути було його слова аж на кінець залі.

— Підсудний Жан Шартр за непошану революційного суду буде зачинений у скорченій поставі на цілу добу — кинув люто президента. І лихий проголосив останній засуд: — Незаприсяжений Петро Кудрен, званий Маршатер, тут неприявний, засуджений на кару смерти. Рівночасно підвищується премію за зловлення його до висоти п'ятсот франків, яку одержить кожний, хто вможливить үв'язнення цього небезпечного ворога держави. Патріоти, сповніть свій обов'язок!

Залею пройшов шептіт зворушення. — П'ятсот франків, хвороба!... — забурмотів брудний санкюльот до бородатого старця, що сидів біля нього в червоній якобінській шапці. — Хто б це міг заробити? Але кат його знає, де перебуває той піл?

— Ні, саме кат не знає цього — глұзливо засмія вся якобінець.

— Чому? — здивувався драбуга. І нагло зрозумів жарт.

— Правда, брате-серце, саме кат про те не знає! Бо якби зінав, то зробив би його голову коротшою. Гільтотина вже напевно для нього намощена!

— Хто зна' — буркнув якобінець.

— Я замикаю розправу — залунав рішучий голос президента. — Відвести үв'язнених і пильнувати якнайстрогіше.

Годину пізніше ввійшов бородатий якобінець

до склепу Вінас. Понуро глянув пекар на червону шапку й забурмотів: — Чого бажаєте собі, громадянине?

— Щоб ви зробили більш привітним вираз вашого обличчя, громадянине пекарю — відповів якобінець.

— Часи не такі, щоб мати привітний вигляд — буркнув Вінас.

— Правду кажете, брате пекарю — глумливо засміявся червоний. — Я, наприклад, був свідком свого засуду смерти на гільотині.

Пекар, занятий складанням хліба, нагло обернувся і видивився на якобінця. Аж уста відчинив, переконаний, що має перед собою божевільного.

— Замкніть уста, майстре — засміявся якобінець — бо будете змушені їх знову відчинити.

І при цьому зірвав шапку з голови. Ще один рух і в руках держав він розпатлану перуку з наїженою бородою, а пекар справді відчинив уста ще ширше.

— Отець Кудрен — заікався пекар і вибухнув таким голосним сміхом, аж Юрій виглячув із пекарні.

— Hi, отче, в тім одязі я б вас таки ніяк не пізняв!

— Це правдиве щастя, — сміявся священик — бо коли б мене пізняв був президент суду, міг би за мою ролю замкнути мене за решіткою.

А тоді розповів о. Кудрен пекареві й його синові хід судової розправи в Пуатіє. З великим пееляком і гидотою слухали його пекар і Юрко.

— Це ж не може статися! — вибухнув пекар. — Присуд не може бути виконаний, це ж чистий морд!

— Не перший і не останній, що збувається тепер у Франції — відповів о. Кудрен сумно. — Байдуже! Та ми мусіли б соромитись, якби дозволили, щоб бідних, слабих жінок завели революційники під гільотину!

Великими кроками ходив майстер по склепі. На-

гло задержався і приступив до священика. — Одне ваше слово, отче, одне однісінське слово, а громадяни й селяни Монбернажу порубають червоних у Пуатіє сокирами й косами, на дрібні шматки. На Бога, скажіть одне слово, а ми здобудемо в'язницю й випустимо ув'язнених!

— А завтра згорить цілий Монбернаж — відповів спокійно священик. — Червоні не залишать ані одної хати, ні жадного забудування цілим. Ви ж знаєте, що вчинили пекельні колони у Вандей, де вже повстання добігає до сумного свого кінця. Силою не вдіємо тут нічого. — Трясучись зі злости пекар сів на стілець і закрив обличчя руками.

— Правду кажете, отче, — сказав тихо.

— Коли не можна силою, — вмішався хлопець — то може дастися щось зробити хитрощами? Це не було б перший раз, що ми вивели червоних на сухеньке. — Очі хлопця блищали бажанням чину і він гарячково шукав виходу. Нагло близнако скочив до дверей, по хвилині вернувся назад і з радістю подав священикові офіцирський однотрій: — А що це є, отче?

— Гусарський однотрій, що його подарував мені мій приятель у лікарні для невилічних — крикнув о. Кудрен здивовано. — А я про нього зовсім забув! Здається, маєш рацію, Юрку. Може він нам допоможе!

— Чи добрий він на вас? — спитав живо хлопець. — Але ще тут є щось у кишені на грудях. Шелестить папір. Гляньте, та ж на ньому печатка!

— Як я міг про це забути? Очевидно, що хворий хотів мені щось сказати про той папірець, але не вспів, помер! Покажи. — Прочитавши, священик аж крикнув у найбільшому здивуванні. — Знаєте, що це є? Доручення Конвенту в Парижі для старшини Божон, якому довірено особливішу місію. Господи! Юрку, це те, чого нам так дуже треба! Дата доручення трішки перестаріла, але воно не шкодить, ми її поправимо. Біжи мерці!

до Паскіє. Мені треба того найкращого коня, що його йому червоні ще в стайні залишили. І то раз!

— Приказ, громадянине сотнику! — глумливо засміявся хлопець, і сяйний зник за дверима.

Перед брамою монастиря Пресвятої Трійці стояли на стійці два національні гвардисти з величезними списами в руках. Гляділи похмуро та знуджено на вулицю, по якій спливав уже від двох годин безпереривно дощ. — Це твоя вина, Петре, — сказав один із них — що на таку собачу погоду ми мусимо стояти на стійці.

— Моя вина? — здивувався другий.

— Так, твоя! Від того часу, як вломник викрав уночі чашу з нашої кімнати, ми не сходимо майже зі стійок. Коли б ти був устав і зловив драба, ми могли б сьогодні, як інші, сидіти в коршмі, пити і грати в кістки.

— А чому ж то ти сам не встав? — засміявся Петро.

Алс товариш його не дочув закиду. — Між іншим, Петре, вломником був той проклятий Кудрен, чи як він тепер зветься Маршатер.

— Коли б я дістав його в свої руки, Якове, поломав би йому кості — буркнув лихий Петро. — Ну, та він уже невдовзі познайомиться з катом. Невдовзі ставитимуть гільотину на ринку. За кілька днів зітнуть голови попам і жінкам, що ми їх тут пильнуємо.

— Вони не заслужили на ніщо інше, коли ми тут мусимо через них стояти на стійці в таку зливу — сказав переконано Яків. — Гей, чусь тупіт кінських ніг?

Ізза вугла вулиці виїхав сотник гусарів і гостро здіржав коня перед обома гвардистами. — Гей, відчиняйте браму! — кинув рішуче. — Але мерцій! Думаєте, що я маю тут мокнути на дощі?

— Це ні, громадянине сотнику — заїкався Петро.

— Але я мушу побачити вашу поренпустку.

— Вважай, щоб я тобі не виписав перепустки нагайкою по писку! Ось, маєш перепустку!

І старшина подав кусок записаного паперу гвардистові. Той глянув переляканий на велику печатку. — Читай, Якове, — подав він її вкінці своєму товарищеві.

— Ні, краще ти сам читай — боронився той скромно.

— Що з вас за люди! — сердився сотник. — Чи має змокнути на дощі доручення Національного Конвенту? Здається, ви обидва не вмієте читати, що?

— Чому? — Загикувався Яків. — Ні. Вміємо.

— Все в порядку — сказав Петро і відчинив велику браму.

— Твоє щастя, драбе! — кинув гостро старшина і проіхав крізь кам'янисте подвір'я до будинків позаду.

— Коби це тільки не був обманець — промовив Яків задумано, коли гусарин зник у брамі. — Президент кримінального суду був тут перед чверть годиною та перестерігав нас перед переодягненими ошуканцями.

— Виключене, Якове, — засміявся Петро, — не чув ти хіба, як він лаявся? Так лаятись може тільки правдивий революційний старшина.

— А ти читав викаzkу? — спитав по надумі Петро.

— Читати, то ні! Це може зробити директор в'язниці. А до того папір має смертельно велику печатку...

Начальник в'язниці вмів, правда, читати, то й доручення Конвенту зі "смертально великою печаткою" та рішуча поведінка сотника зробила на нього велике враження.

— Ви знаєте, що в останніх тижнях скрізь змовляються між собою політичні в'язні — говорив старшина. — То й не диво, що я дістав доручення переслухати зараз в'язнів тієї в'язниці.

— Поодинці чи разом? — допитувався в'язничник.

— Зберіть їх усіх разом до одної кімнати.

— Добре, думаю, що найкраще буде надаватися до того пивниця — сказав подумавши в'язничник.

— Але, один ув'язнений, үпертий незаприсяженик, лежить закутий на приказ президента суду. Коли ви собі бажаєте...

— Та, очевидно, кажіть його розкувати — перервав нетерпляче старшина. — Я ж казав вам, що хочу переслухати всіх ув'язнених разом. Але спішіться! Головне, щоб нам ніхто не перешкодив, абсолютно ніхто! Поставте подвійну сторожу перед дверима пивниці. Під ніякими умовами нікого туди не впустити! Чайже розумієте, про що йдеться, і що воно не призначено для кожного якогось там уха!

— Знаменито, розумію, громадянине сотнику — поспішно запевнив його в'язничник.

— Ваше щастя, начальнику! Ви ж відповідаєте разом зі мною своєю головою за перерву в переслуханні!

Кілька хвилин пізніше були вже всі в'язні в пивниці. Крім засуджених був між ними і Генеральний Вікарій та кілька священиків, які ще не ставали перед революційним судом. Обличчя в'язнів були запалі, але відважні й спокійні. Лише брати оо. Шартр виглядали дуже пригноблено: то ж від тієї ночі, коли вони наївно видали своїх отців співбратів і добрих жінок, не переставали вони журитися тією своєю провиною.

Двері відчинилися і, подзвонюючи острогами, ввійшов до пивниці сотник гусарів.

— Отже добре вважати, хлопці, і нікого сюди не впускати! — промовив гостро до вояків, що його привели. Вони ж зараз зникли й зачинили двері тяжкою залізною засувкою.

Здивовано оглядали в'язні старшину, та не мог-

ли добре розпізнати його обличчя в слабому освітленні пивниці.

Але тут зайдло щось надзвичайне: сотник підійшов до Генерального Вікарія, клякнув перед ним і промовив: — Отець Петро Кудрен просить вашого благословення.

Зі сльозами в очах поклав старець свої руки на голову "сотника" і поблагословив його. Здивування в'язнів годі було описати. Всі стовпилися біля гусарина і стискали його руки. Лиш отці Шартр стояли оподалік та мовчали. Отець Кудрен приступив до них, та вони відвернулися. Тоді він промовив до них сердечно: — Я знаю, що ви зробили це в якнайкращому намірі.

Роздразнений о. Жан Шартр перебив йому здушенним, наболілим голосом: — Ми зрадили майже всіх, що тут тепер є!

— Вашою похибкою було лише те, що ви повірили відступному священикові: бо хто раз зломив присягу, не має більше чести і не буде її додержуватися. Але відваги, друзі, ще все може бути доброе.

І він розповів їм свій плян. Директор не буде противитись видати йому в'язнів з невеликою стороною, щоб іх перевести до іншої в'язниці. Подорожі, під якимнебудь сповидом, усунеться охорону і вони стануть вільні. Цікаве, що на його плян ув'язнені не згодилися. Найбільш рішуче спротивилися жінки. Коли б можна ім було вернутися спокійно домів, тоді так, але втікати в невідоме? Ні, краща смерть!. Отці Шартр палали бажанням спокутувати смертю свою зраду, як вони її називали. Та й інші священики відмовлялися від свободи.

— Я вже старий — засміявся болізно Генеральний Вікарій, — і життя не манить уже мене нічим. Я зробив доволі, коли мене тут замкнули як незаприсяженого і гонили як дику звірину. Не бажаю нічого більше, лише в спокою приготуватися

на свій земний кінець. Тепер кат іще забув про мене. Але це не буде тривати довго і він таки дістане мене. Але то буде ненайгірший день у моєму житті. Дякую Господеві, це буде найкращий мій день!

— Високопреподобний отче — промовив о. Кудрен зворушеного і взяв за слабу руку Генерального Вікарія, — подумайте, прошу, про дієцезію. Ми ж не маємо тепер єпископа і Церква вас потребує!

— Що я, старий чоловік, можу зробити, — відповів о. Брюнバル — те можу я тут робити: а саме молитися й страждати. А все інше складаю в твої руки, любий друге. І прошу вас дбайте про мою дієцезію та вважайте на себе, щоб не попалися в руки червоним. Обіцяйте це мені! Я жадаю цього від вас, жадаю як заступник вашого єпископа, під обов'язком послуху.

— Я обіцюю вам це — відповів о. Кудрен і глянув йому протяжно в очі, — але чи не міг би я вчинити чогось для вас, щоб улегнути ваше положення?

— Так, ви могли б сповнити нашу останню волю — сказав о. Брюнバル дрижачим голосом. — Вистарайте для нас священиків дрібку вина, щоб ми могли відправити Службу Божу. Господь не буде на нас гніватися, коли вжнемо твердого в'язничного хліба на частиці та збанка води з нашої келії за чашу.

Всі приявні, також і жінки, що бажали св. Причастя як напуття на останню дорогу, почали просити о. Кудрена щиро про те ж саме.

— Було б дивно, як би ми не знайшли тут вина — засміявшись о. Кудрен.

І справді віднайшов у закутині пивниці пляшку вина, якої червоні якось дивним-дивом були ненайдінні.

— А кусок хліба маю при собі.

— Так що ж нас спиняє, щоб ми так усі разом не мали відправити тут нашу останню Службу

Божу? — сказав Генеральний Вікарій о. Брюнваль, який саме знайшов також бляшану чарку. — Прошу о. Амброзія Шартр починати відправу.

— Я не достойний цього, Ваше Високопреподобіє, — відповів нещасний священик і його бліде, засумоване обличчя сильно почевоніло, — я ж зрадник.

— Безглузда це, дорогий друже — потішив його Генеральний Вікарій. — Ми всі знаємо, що ви думали зробити якнайкраще. Може вже завтра будете мучеником, до якого я буду могти широмолитися.

І стало в пивниці повнитися щось безмежно величаве. Від часів переслідування перших християн, від часів катакомб, ніка мабуть Господня Трапеза не була така вбога, як тоді в тій пивниці. А проте Божа велич проявлялася в ній могутніше, ніж у незнать якій великій, ясно освітленій церкві. Перевернута дном бочка була за престол. Постелено на ньому запаску прачки. З боку поставили замість свічок дві малі лямпочки на оливу, що іх залишили були в пивниці сторожі.

Тоді приступив до цього престолу о. Амброзій Шартр і розпочав молитву. Інші священики клякнули біля нього та відмовляли св. тексти як у день свого висвячення, тоді при Службі Божій епископа-святителя. Для багатьох була це іх остання Служба Божа. Більш побожної участі в Службі Божій не можна було хіба взяти, як у тій біdnій брудній пивниці. Коли о. Амброзій по освяченні підніс угору Найсвятіше Тіло і Кров Ісуса Христа, жінки заплакали голосно зі святої радості, а й священики ледве могли здергати слізни. Господь прийшов до своїх засуджених, що були в бруді, стражданнях і нужді. Дрижачими руками роздав священик Пресвяте Тіло Господнє засудженим на смерть. “Прийми брате, сестро, на останню дорого Нашого Господа Ісуса Христа, Який захоронить тебе перед лихим і заведе до вічного життя.”

Перед в'язничною брамою чути було ритмічні кроки сторожі. Вкоротці заїде перед монастир Пресвятої Трійці віз ката і відчиниться для них брама на шафот. Але це вже їх не лякало. Господь відвідав своїх дітей, обдарував їх силою і спокоєм та обітницею вічного життя. Коли о. Кудрен попращався вкінці з в'язнями, відчув, що цим людям не можна дарувати ніякої свободи, бо ніхто не має більшої свободи, як той, що його відвідав Господь своєю любов'ю. Етішився далі о. Кудрен широ тим, що отці брати-Шартр брали участь у загальному щасті й спокою.

— Я знайшов усе в найкращому ладі, громадянине начальнику — промовив сотник гусарів, коли знову станув перед начальником в'язниці колишнього монастиря Пресвятої Трійці. — Я вдоволений із вас і зложу про це відповідний звіт. — Обличчя начальника засяло радістю. — Воно, очевидно, буде правильно в розумінні наших ідеалів людянosti, щоб ви обходилися з ув'язненими лагідніше — говорив дальнє сотник. — Отже на будуче жадного заковування в кайдани. Ув'язнені мають мати відповідне приміщення і добрий харч. Давайте ім також від сьогодні щоденно трішки вина. Розумієте, це не лежить в інтересі нації, щоб ув'язнені мали при страченні нужденний вигляд.

— Знаменито, розумію, громадянине сотнику — запевнив його віддано начальник.

— Так усе гаразд, мій любий — сказав приязно "сотник" о. Кудрен, стискаючи руку в'щасливленого начальника. Перейшов подзвонюючи острогами монастирське подвір'я, сів на коня й від'їдав. А в'язничник мав собі за велику честь подати достойному гостеві стремена.

— Ну, може вкінці й повірхш, що це правдивий старшина, Якове? — спитав Петро, коли минав іх сотник. — Чи ти бачив, як низенько старий кла-нявся пращаючись?

— Може бути, а може і не бути — відповів задумано Яків. — Але мені здається, що я вже його десь бачив.

Сотник проіхав гальопом міст Жубера в напрямі Монбернажу і невдовзі скрився за домом пекаря Вінас.

• — Чи вони вже свободні? — спитав гаряче Юрко о. Кудрена.

— Вільніші як ти і я — відповів священик. Бо, властиво, не було легко вияснити хлопцеві значення цього слова. Але Юрко по жвилині кивнув у задумі головою і сказав: — Правду кажете, отче, тим у монастирі Пресвятої Трійці не можна нічого більше дарувати, ані навіть свободу.

У ТІНІ ГІЛЬОТИНИ

У пальмову неділю на ринку в Пуатіє стяли прилюдно засудженим голови. Вся велика ринкова площа чорна була від людей аж до вулиць впоблизу. Одні з юрби прийшли тут з цікавості, ради поглянути на жахливе видовище, другі ж, щоб мати участь у геройській смерті християнських мучеників. Біля риштування серед товпи глядачів о. Кудрен передягнений за якобінця, стояв, щоб уділити засудженим останнього благословення. Якийсь стрункий, чорноволосий юнак, судорожно його держався, це був Роберт Бернар.

— Ти повинен був залишитися дома, — прошепотів священик до хлопця, — ти ж мабуть не віддерши такоого видовища. Це не для дітей.

— Я вже не дитина!

Напів розбавлений, напів розсерджений глянув о. Кудрен на Роберта. Та коли стрінувся з поважним, рішучим його поглядом, відчув, що юнак казав правду: біля нього не стояла вже дитина-хлопчик. Відколи Роберт видержав зуби лютого собаки та погрози нікчемника якобінця, відтоді перестав бути дитиною. Але не було вже часу на розмови, з бічної вулички долетів проймаючий галас, а кілька хвилин пізніше підіхав під ешафот катівський віз. Обличчя засуджених були бліді, і руки іх зв'язані на плечах, але в очах іх сияв блеск, якого Роберт ще ніколи не бачив на обличчі звичайної людини. Такий блеск світитиме в очах переображеніх, коли Христос на страшному суді закличе їх до Свого величного царства. Здавалося: в'язні не чують диких жартів і прізвищ,

які посипалися на них з усіх сторін. Не чули ма-
буть і гидкого реготу озвірілих бабів, що бажа-
ли були б насолоджуватися смертних страхом
християнських геройів. Кидали на них з усіх сто-
рін болотом, гнилими овочами та кінськими від-
ходами. Голосний регіт нагороджував того, що
поцілив свою жертву в обличчя. Якась жінка пір-
вала дволітній дитину, піднесла її високо до воза
й закричала: — Глянь, ось тобі аристократи, ди-
кі звірі! Плюй на них, дитино, плюй їм в облич-
чя!..

Але дитина тільки гірко розплакалася. Якийсь
бурульний хлопчище видрапався на віз і плюнув
сестрі Аве в обличчя. Сестра не мала вільної ру-
ки, щоб стерти слину, і тільки милосердно погля-
нула на нещасного і всміхнулась.

— Я знаю цього хлопця — прошепотів о. Кудр-
ен до Роберта. Сестра Аве вилікувала його ко-
лісь було...

Роберт не міг із жалю говорити й тільки зати-
снув п'ястуки й прикусив до крові уста. Вміжчасі
підіїхав віз під гільотину. Зараз вивели о. Амбро-
зія Шартра на риштування.

Священик ішов спокійно ступнями ешафоту. Обличчя його сяло спокоєм і глибокою внутріш-
ньою радістю. Незначно підніс о. Кудрен руку й
вимовив слова розгрішення. Засуджений, що знав
про приявність о. Кудрена в переодягненні за я-
кобінця, поглянув на нього і на мить схилив по-
божно голову. Загриміли барабани. Священика
прикріпили до ешафоту й за хвилину гримнув
ніж гільотини. Кат пірвав голову мученика за во-
лосся, показав її товпі та вкинув легковажно до коша. Другого стяли о. Жана Шартра. Дальше
Марію Бабен і Бабету Фавр. І вони вмирали по-
геройськи, і їх провадили аж на ступні ешафоту
слова розгрішення о. Кудрена. Останньою вивели
на закривавлену вже трибуну сестру Аве. Коли
вона станула на ступні, зайшло щось незвичайне.
Звиродніла товпа, що зустрічала смерть попе-

редніх простацькими насміхами й звірським репертуаром, нагло якось замовкла, коли черниця стала йти по ступнях на криваву гільотину. І нагло: зачунало, спершу тихо, згодом же щораз сильніше голосніше над широкою площею: "Величить душа моя Господа". Це сестра Аве співала на ступенях закривленого риштування пісню, яку співала часто в радісній свідомості, що вона вибрана обручниця Спасителя. "Величаче душа моя Господа і зрадів дух мій у Бозі Спасі моїм. Бо зглянувся на покору своєї слуги й оце від нині блаженною зватимуть мене всі роди".

Величезна товпа мов закаменіла, наче діялося перед її очима незрозуміле чудо. Навіть барабанник забув ударити смертний сигнал. Багато приявних християн почало голосно плакати, а декілька жінок стало молитися вголос. Сестра Аве гляділа твердо на жахливий ніж гільотини і співала. "Бо вчинив мені велике Сильний і святе ім'я Його. І милосердя Його від роду до роду для тих, що бояться Його".

— Барабаннику — закричав президент суду, приявний на екзекуції, — сповни свій обов'язок! — Глухо загудів барабан, але заглушила його дзвінка пісня жертви. "Вчиниз силу своїм раменем, розвіяв гордих думкою серця іх. Скинув сильних із престолів і покірних піdnіс. Голодних наповнив добрами, а багатих відпустив з нічим".

— Заткайте їй губу! — крикнув роз'юшений президент.—Кат стояв гей заворожений, пронятий незрозумілим переляком, та не відважився виконати приказу. Сестра докінчила могутню пісню Пречистої і глянула з усмішкою на якобінця, який, тим разом отягаючись, піdnіс руку, щоб і над тою прегарною душою вимовити слова розгрішення.

Дрижачи на цілому тілі Роберт приглядався смерті мучеників. Та коли побачив опльоване обличчя монахині, її очі сяйні безмежною радістю і величчю, не міг стриматись. Швидко вискочив

на високе риштування, підняв хустину, що, не-
зauważена, лежала там у крові й бруді, та обтер
нею слину з обличчя сестри. Сталося це так хут-
ко й ненадійно, що ніхто не вспів заборонити
хлопцеві цього милосердного вчинку. І зараз же
Роберт скочив знов між юрбу. Аж тоді зверещав
якийсь голос: — Це хлопець, який утік нам у го-
рах! Держіть його! Він скривав незаприженого у
скелях!

Постав крик і гамір. Кілька санкюльотів, що
стояли близько гільотини, кинулися на юнака й
повалили його на землю. Були б убили і його, як
би не перебраний якобінець, що підніс сильною
рукою хлопця та крикнув до них: — Відступіть!
Хіба думасте, що той простак видасть нам свою
таємницю, якщо його розтратуєте? Залишіть мені
це пісень! Я вже собі з ним пораджу!

І якобінець зник у товпі, тягнучи за собою юна-
ка. І в тій же хвилині на риштуванні зашуміла
гільотина: геройське земське життя перейшло у
вічне життя слави.

Коли пані Густа довідалася вдома про вчинок
свого сина, заплакала голосно з переляку. Але о. Кудрен поклав спокійно руку на її рам'я і ска-
зав: — Ви не повинні плакати, пані Бернар. Ваш
син зробив те, що Вероніка зробила Спасителеві
на хресній дорозі. Він дістане святу Сестру Аве,
як заступницю в небі.

П. Густа, притакнула, обтерла сльози і промо-
вила ридаючи: — Правду кажете, отче, але це не
зменшить переляку матері.

— Було б добре, як би Роберт на якийсь час зник
ім з очей — сказав по хвилині священик. — На Ве-
ликодні свята я заведу його в безпечне місце. А
до того часу нехай укривається.

Того дня пополудні вірнувся о. Кудрен до помеш-
кання, в якому проживав разом із о. Доденом
на передмісті св. Сатурніна. Пані Булянже дала
ім це приміщення, хоч як це було для неї небез-
печно. Ледве ввійшов зараз передали йому запис-

— У, просили в ній його зараз зайти до шпиталю для невилічних. Без надуми почав о. Кудрен збиратися в дорогу.

— Ідеш зі мною? — спитав о. Додена, шукаючи нового способу перенести Найсвятіші Тайни.

— Я хочу приготувати проповідь на Велику П'ятницю, знаєш, на кладовищі в Монбернажі — виправдувався запитаний.

— Як хочеш, нехай Господь має тебе в своїй опіці — попрацався о. Кудрен зі своїм співбратом, із яким був щиро заприязнинився. Коли по двох годинах вертався на передмістя, ждала його страшна несподіванка: п. Булянже вийшла йому назустріч і схвильована прошепотіла: — Не йдіть домів! Якобінці й національні гвардисти окружили цілий дім. Зараз по тім, як ви вийшли, зловили о. Додена і повели до монастиря Пресвятої Трійці. Зрадив його наш сусід голяр, завзятий якобінець.

— Господи — застогнав схвильований о. Кудрен.

— Ale що буде з вами?

— Zі мною? — засміялась вона. — Я з трудом утекла червоним і мушу розглянутися, щоб знайти собі десь інше приміщення.

— Ви відважні — сказав зворушеного священик.

— Ale так ви знов бездомні.

Пані Булянже поглянула на нього бліскучими очима: — Xiba не сказав нам Господь: "Лиси мають нори, птиці свої гнізда, а Син чоловічий не має де голови склонити?"

Глибоко пронятний священик стиснув її руку: — Правда ваша, пані! Мусимо дякувати Господеві за часи, в яких Він уподобінрю нас до Свого Сина.

У Велику Середу засудив революційний суд о. Додена на кару смерті. Він приняв присуд у радісному спокої, начебто вчинили йому ним честь.

Наступного дня у Великий Четвер з'явився перед великою брамою монастиря Пресвятої Трій-

ці мушкетера в одежі голяра зі своїм голярським знадіб'ям. — Відчиніть браму, товариші — крикнув до стійкових гвардистів — хочу обстригти трішки шерсти баранчикові, заки заведуть його до різничної лави.

— Хіба сьогодні не прийде сам майстер? — спитав непевно один стійковий.

— Ні, він сьогодні не притащиться — поглузував запитаний. — Учора нажерся ковбаси й зіпсував собі шлунок. Тепер лежить у ліжку і майстро-ва робить йому гарячі оклади на шлунок! Ha! ha! ha!

І помічник голяря зареготався, аж йому слози спливали по бачках. Задоволені вояки помогли йому в реготі. — Але де ж твоя виказка? — спитав вкінці один стійковий.

— Виказка? — здивувався помічник. — Певно майстер у своєму горю забув. То я мушу щераз вертатися домів...

— Але ж нісенітниця! — сказав другий стійковий. — Чому б він мав другий раз ходити? Чей же нам зголосили, що маємо впустити голяря. Йди й обголи цапа!

В тюрмі знали, що це стійкові мали переглянути виказку, то й не питали чи нічого, повели голяря до келії засудженого. Отець Доден провівши цілу ніч і день на безпереривній молитві, злякався коли відчинилися двері й увійшов із простацькими жартами голяр. Але хто описе здивування засудженого, як у голяреві пізнав він свого співбрата о. Кудрену. — Господи! Як ти сюди дістався? — спитав, стискаючи широ руку своєму другові. — Хіба ж і тебе вже ув'язнили?

— Ув'язнити, то ні! Я хочу лише обстригти тобі бороду й бачки до екзекуції.

Ув'язнений, не зважаючи на прикре місце, за- сміявся сердечно, та нагло споважнів. — Ти граєшся зі смертю, дружелі!

— Це нічого небезпечного — засміявся о. Кудрен. — Можна тисячу разів водити червоних за

ніс, треба тільки мати дрібку відваги. А там, я мусів попрощатися з тобою перед гільотинкою...

— Зроби мені прислугу, друже, й вислухай моєї останньої сповіді — попросив щиро в'язень.

Радо сповнив о. Кудрен прохання і щераз висказав засуджений у глибокому жалю свою грішну присягу та всі інші прогріхи свого життя. А коли о. Кудрен вимовив слова розгрішення, обняв серце в'язня безмежний спокій.

— Завтрішній день буде найщастливішим днем у моєму житті — сказав щиро врадуваний о. Доден.

— Ступні ешафоту це ступні до неба — потвердив зворушену о. Кудрен. — Але, — додав сміючись — але що буде з твоєю проповіддю, яку ти хотів виголосити?

— Я виголошу її на ешафоті — відповів о. Доден поважно. — Моя смерть буде найкращою проповіддю, яку я колинебудь виголосив.

Кілька хвилин пізніше попрашав о. Кудрен зі слізами свого друга, залишаючи у в'язничній келії найщастливішого чоловіка.

— Доброго виздоровіння майстрові бажаємо — покливали стійкові. — Нехай на майбутнє не же ре так багато ковбаси!

— Буде передано — засміявся голосно голярський помічник і зник у бічній вуличці. Яке ж було здивування вояків, коли кілька хвилин пізніше появився особисто сам голярський майстер, що повинен би був лежати в ліжку з гарячими окладами. А тут він прийшов приготувати засудженого до екзекуції!. Вікторці вияснився підступ, коли в'язничники переконалися, що в'язень не стрижений. Для стійкових означало це кілька днів строгого арешту. Проклони стійкових були, навіть на ті жахливі часи, гідні уваги своєю сковитістю...

На другий день уранці, на ринковій площі стяли голову о. Доденові. Прийшло на екзекуцію бацько мешканців Монбернажу, глянути востаннє

на священика, який був для них добрим душпастирем. Отець Доден додержав обіцянки. Його геройська смерть була найсильнішою проповіддю, яку він колинебуль виголосив. Це була Велика П'ятниця в Пуатіє!

Коли о. Кудрен, що був при смерти о. Додена, вернувся в переодягненні на передмістя св. Сатурніна, задержала його щераз відважна пані Буллянже: — Отче, хворий просить, щоб ви зайшли до нього — сказала живо.

— Добре, зараз іду — відповів о. Кудрен. — А де він лежить?

— Воно саме й найгірше, — скривилася жінка нещасно. — Лежить він у домі голяря, що зрадив о. Додена. Мусите бути дуже обережні!

— Помоліться дрібку за мене, — всміхнувся спокійно о. Кудрен — а все буде добре.

Кілька хвилин пізніше віднайшов він кімнату хворого. Лікар, який саме кінчив обслідування, думав, що це прийшов своєк відвідати хворого, то й піднявся та вийшов із кімнати. І так міг священик без перешкоди виконати свій святий обов'язок. Дав хворому розрішення, св. Оливопомазання й св. Причастя, яке в тих часах постійної загрози завжди при собі носив. Щастя хворого тяжко описати: то ж він уже думав, що мусітиме вмирати без церковної потіхи. Коли о. Кудрен виходив із дому голяря, майже зударився з майстровою, яка глянула на нього перелякано та дивилася за ним довго вслід, доки не зник він у бічній вуличці. А тоді схвильована до найвищого ступеня, побігла до голярні й закричала: — З дому вийшов саме священик! Я пізнала його: він мешкав колись у сусідньому домі, з тим другим, що йому сьогодні стяли голову.

Голяр закляв дико й 'вибіг із брітвою на вулицю. Бурмотів розчарований, що ось утік йому незаприсяжений піп. — Чому, до чорта не сказала ти мені скоріш? Я був би йому правдоподібно перерізав горло!

І за такий жахливий учинок, напевно тоді дикуна не були би покарали, бо чейже президент кримінального суду прилюдно заявив: — Ви можете дозволити собі на все супроти незаприсяжених! І за те ніхто не буде вас потягати до відповідальності!

Бо така то "справедливість" у революційників, що всім ніби "дають свободу": свободу здихати, щоб вони самі могли по-скотськи жити.

БОЖИЙ СУД

У Велику П'ятницю пополудні пішла Марійка знов до хреста у гори. Ніколи ще так побожно не відмовляла вервиці, ніколи ще так широко не розважала страждань Спасителя, як цього дня. Її душа повна була якогось очікування, що моз таємне світло своїм блеском охоплювало єю її душу. Ще два дні до Великодня, і тоді сам Господь прийде до неї у св. Тайні Єзхаристії. Не будуть дзвонити дзвони, не будуть маяти коругви з церковної вежі, ніякий блеск не прикрасить бідну стодолу, в якій мають відсвяткувати Великдень. Не будуть навіть співати пісень, щоб не стягнути цим непавісти якобінців. Нічого з зовнішнього блеску не звеличити той деянь. Алэ саме тому побожне дитяче серце відчувало гже частинку того безконечного Світла, яке юділиться її невинній душі. Мама приготовляла її і Пилипа дома вже від кількох місяців до св. Причастя. Отже діти довідалися дечого про велич чуда, якого мали досвідчити, коли п Густа сідала з ними тихими зимовими вечорами й оповідала їм про доброту Господа, Який запросив їх у Свою гостину. Прості й звичайні були її слова, але проявлялося в них ціле серце матері. То ж діти знали, що тими вечорами мама оповідає їм про найбільшу таємницю свого життя, про своє найглибше щастя й укрите джерело сили. Тепер діти зрозуміли, чому їх мама, хоч які клопоти й страждання накидував їй на душу жахливий час революції, чому гона ніколи не заломилася, ніколи не була боязка чи змучена. "Хліб сильних", св. Причастя, давало тій дрібній, немічній жінці герой-

ське серце. Марійка знала, що приготовляється для неї за кілька днів найвище щастя і радість. Для того її душа була наповнена тugoю, бажанням і любов'ю. Коли жах шалів над Францією, у гори Монбернажу йшла до хреста дитина. Дрижала під всесильністю Божої любові і в цій любові хотіла б зробити всіх людей щасливими. Вона молилася за всіх, хто лише прийшов їй на думку, за батька й матір, за братів і розбещених якобінців, за священиків і їх гонителів, за жертви гільтотини і за їх катів. Коли Марійка закінчила вервицю, сказала тихо до себе: — Тепер буду молитися за найгіршу людину, що її знаю, за ділка з Монбернажу. — Від коли вона стрінула Паскаля при хресті в горах і почула його погрози, не могла й думати про нього без страху. Коли ж бачила, як він, підхмелений, вештавсь потикаючись вулицями, Марійка починала дрижати: це ж він сказав їй, що хотів би хрест — розуміється св. хрест Господа — зрубати і підпалити ним у печі. — Але він не є такий недобрий, він цього не зробить. Він сказав так лише, щоб мене налякати — потішала себе нишком розмолена дитина.

Вже від якогось часу дорога вела крізь густий сосновий ліс. Як тихо тут. Так тихо є тільки в одному дні року, у Велику П'ятницю, — подумала Марійка. Не б'ють молоти по кузніях, не співає жаден птах у лісі, це ж день смерти нашого Спасителя. То й здивувалася дитина надзвичайно, коли нагло вчулися їй глухі удари сокирин. Хто рубас дерево в лісі? У святу Велику П'ятницю? І забилось її серце нагло, забилось так сильно, що Марійка мусіла притиснути його двома рученьками. Звук ударів доходив від "хреста в горах"! Негже ж дяк?.. Але ні, це не може бути! Цього не міг би вчинити навіть сам сатана у Велику П'ятницю! Ні, ні! Цього не може бути! А проте здушив дитину зимний переляк, який усе й усе ріс і ріс. Вона бігла вгору, а жах стримував її віддих. Тепер, ось мусить побачити хрест поміж деревами. Є, там є!

Господи, чи могло б йому щось статися? Та в цій хвилині скричала Марійка, смертельно переляканна. Побачула дяка, який замахнувся сокирою на хрест Господній! Жахливо задудніли удари по святому дереві. Вже затрясся хрест, заколихався то в один то в другий бік і здавалося, ось-ось упаде. І тоді крикнула дівчинка щераз, наче б сокира вдаряла не в хрест, а в її серце.

— А диви, жабеня Густі! — закпив дяк до чоловіка, що помагав йому в жахливому ділі. — Вона думала, що Галилеєць міг би нас повбивати, як би провалився з хрестом! Ха-ха-ха! — І знов затрішало дерево під ударами сокир. — Ха-ха-ха! Уважай, товаришу, щоб Господь не забив тебе, коли повалиться.

Смертельно бліда, широко відкритими очима гляділа Марійка на святотатське видовище. Хотіла щось сказати, щоб здергати святотатця, але крізь її дрижачі уста не могло пройти ніодне слово. Ось там! Там! Святим хрестом пройшло жахливе дрижання він став хилитися вперед, аж упав із глухим тріскотом на землю. Дяк вибухнув гидким реготом. — Ну, ропавко, забив нас твій Бог? — іржав дяк. — Твій цілий Бог варт тепер не більше, як нужденне поліно на опал. Він може тільки на це і придатись! Ха-ха-ха!

Тепер побачила Марійка, як дяк і його товарищ прив'язали мотузок до поперечки хреста й потягнули хресне знамено так, що образ розп'ятого Спасителя став обличчям тягнутися по землі. Хвилину ще гляділа дитина на це страхіття, а тоді, похитуючися, впала на землю і розплакалась як ще ніколи в житті. Тривало воно доволі довго заки Марійка змогла повстати, щоб повернутися домів. Геть розгублена побігла додому, але в хаті не було нікого. І в цілому селі не було нікого, що дитину ще більш перелякало. Але пригадала собі вкінці, що сьогодні правлять на кладовищі, а вона про це геть забула. І справді майже всі мешканці села були на кладовищі, щоби взяти участь у велико-

пісній відправі. Старий Жерве відмовляв вервицю разом із розважаннями про страсти нашого Господа, а погляди побожних людей бігли далеко до великого хреста, щоб у побожності й любові почитати терпіння Спасителя. По вервиці станув на камені о. Кудрен і промовив зворушеним голосом: — Властиво сьогодні повинен стояти тут хтось інший, хтось, хто був би більш гідний цього, ніж я, гідний промогляти до вас. Багато з вас, бачило, як він сьогодні ємірав. Помер як святий. Ми не потребуємо за нього молитись, але повинні до нього молитися, щоб тін згадав нас перед Божим престолом!

Багато жінок розплакалися а чоловіки складали руки й вибачалися в дусі у мученика за ту нехіть, що її відчували до нього, коли він пробував іще серед них як священик-відстуничник.

— Нам потрібна поміч мучеників — говорив дальше о. Кудрен. — Усе ж стало про нас, багнети і списи, вязниці й окови, ненависть і глум та безмежне насилля. Проти того всього маємо одиноку зброю, а це: зложені до молитви руки й відважні серця. Нехай же будуть вони нашим обітом сьогодні, у Велику П'ятницю і в день смерти мученика о. Додена, що ми ніколи не залишимо молитви, а довіримо силі Всемогутнього, що ніякі страждання, ніяке насильство не зломить наших сердець!

Ледве закінчив о. Кудрен, коли Марійка продерлася своїми слабими рученятами крізь юрбу розмолених та припала до священика. Придушеним голосом закричала: — Він зробив це!

— Що сталося, дитино? — спитав о. Кудрен і глянув переляканій на смертельно бліде обличчя дівчинки. Серед сильного ридання Марійка ледве промовила: — Дяк зрубав хрест, "хрест у горах".

Тяжко описати враження від тієї жахливої вістки. Багато не хотіли в це повірити та засипали дитину питаннями, але вона кивала тільки притакуюче головою. Гнів і біль охопили всіх. Коли жінки й

діти голосно плакали, чоловіки стискали з люті п'ястуки та голосно погрожували тому, що зневажив Господа. Рішили зараз піти до хати дяка, щоб оборонити хрест Розп'ятого від дальших зневаг. Серед тієї суматохи нагло почувся голосний крик Мартина: — Горить у Монбернажі!

І справді, від села стали видні темні стовпи диму з-посеред яких пробивалось червоне полум'я. Де могло горіти? Як міг загорітися дім чи стодола, коли не було нікого в селі?

— Вперед, люди, до Монбернажу! — крикнув сильним голосом священик. —— Може вдасться ще щось вирятувати.

Коли люди прибігли якнайскоріше до села, побачили таке, що на вид того стиснулися їх серця з переляку й жаху. В полум'ї стояла саме хата дяка. Зі сильним тріском валилися основи даху, а іскри били живими променями в небо. Біля того страхіття стояв дяк. Розпухла пробивалася на його саджею забруканому обличчі. Стогнав: — Поможіть, сусіди, поможіть, гляньте горить мій дім! — і навіть не бачив того, що вже нічого не залишилося рятувати. Передня стіна стала холітатись і грозила упадком. І тоді закричала Марійка перелякано: — Так саме холітався хрест, коли дяк стинав його сокирою!

— Хрест, драбе, де ти ти дів хреста? — крикнув молодий Діпо, трясучи сильно дяком за рам'я.

— Я його зрубав — вистогнав богозневажник, — я його зрубав і вкинув у піч! А він спалив мені цілий дім!..

Голосний крик: передня стіна впала й із хати залишилося тільки палаюче румовище. А проте дяк благав плачливим голосом: — Рятуйте мене, рятуйте мене! Гляньте, це ж горить моя хата!

— Нема теж що рятувати — промовив Паскіє.

— Господь покарав тебе!..

— Господь покарав? — залебедів дяк загикуючись. — Так, Господь покарав мене! Я зрубав Го-

спода і спалив. А тепер він знищить і спалить мене!

І дяк приступив пòхитуючись до вогню, заре-
готався дико й закричав: — Господи, спали мене,
як я Тебе спалив! Ха-ха! Господь вкине мене в
пекло! І я буду горіти! Пекло! Пекло! А я про-
клатий, проклятий, проклятий!.. — Зі звірячим ре-
вом скочив дяк у полум'я та був би живцем зго-
рів, як би о. Кудрен не витягнув його в останній
хвилині. Хвилину глядів нещасний на священика
і нагло вгав на землю з голосним риданням.

— Ви мали правду, Паскіє, — промовив свя-
щеник до старця. — Господь покарає його страши-
но: він збожеволів.

Докраю перелякані дивилися всі на жахливе ви-
довище: божевільного дяка біля горіючої хати.
Опісля ж почали гасити вогонь, щоб оберегти сусідні
доми. Кілька милосердних завели дяка до лікарні
для невилічних у Пуатіє. Але саме в ніч
Великої П'ятниці божевільний вискочив із вікна.
Лежав із розколеною головою на кам'яному хід-
нику і так знайшли його на другий день үранці
прохожі.

Господь закінчив так Свій страшний суд над бо-
гохульником. А проте молиється при померлому
о. Кудрен, молився за душу божевільного: — Отче,
прости йому, він не знова що вчинив!..

У святу ніч Воскресіння Господнього, палали знову
свічі в стодолі Паскіє. Мешканці Монбернажу
прийшли, всі без виїмку, мимо свідомості, що в
тих жахливих часах наражують таким ділом жит-
тя. Але Службу Божу відправлено без перешкод.
Отець Кудрен звістив радісну вістку Воскресіння:
Христос воскрес! І запанувала радість у всіх сер-
цях, немовби цю святу вістку сповіщено людям
уперше на землі! А коли при освяченні забринів
срібний звук вівтарникового дзвінка, то сповістив
він бідним і гоненим християнам, що Господь
прийшов Сам до їх нужданої стідоли. І зникли
журба і страх із сердець, і запанувало радісне,

безмежне, непонятне Великоднє щастя. Це тихе свято завершило перше св. Причастя дітей. Глибока повага й радість блищали на обличчях маленят, що приступали до Господньої Трапези. З неズмірним боговінням підніс о. Кудрен Найсвятіші Тайни, в яких било Господнє Серце, та промовив святі слова молитви. А тоді ввійшов сам Господь до молодих сердець і наділив їх силою, що її ті жахливі часи домагалися і від найменших християн. І ніхто з них не вагався б радісно віддати хоч би й своє життя за цю щасливу, райську радісну хвилину.

ПРОШАК ЗІ СКРИНЬКОЮ МАСТЕЙ

Вулицями Шатлеро йшов помалу змучений старець. Здається був сліпий, бо мав чорні окуляри, і заки зробив крок, обережно сував по хіднику свою паличкою. Провадив його стрункий, чорноволосий юнак. На грудях старця висіла скринька, така яку носять прошаки або донохідні продавці. Мовчки йшла ця нерівна пара своїм шляхом. Коли переходили торговицю, післяшов до них обдертий національний гвардист. — закричав: — Ану! Станьте-но та покажіть, що маєте у вашій скриньці.

— Добрі речі, лічничі речі, корисні речі! — закректав старець. Дрижачими руками відчинив свій хиткий склепок: — Коби громадянин скотів лише поглянути! Масть проти гарячки і пожарів, плястри проти неуспіхів, проти продуву, чудові плястри, кажу вам. Ялівець, м'ята, шувар — усе проти холери! Баньки для відтягнення крові. Може громадянин трохи кровистий, то треба покласти кілька моїх баньок! Зроблю лише малий укол, а це не дуже болить!

— Ну, ну, лиши мене, старче — промовив міліціонер. — Сьогодні маємо у Франції машину крашу від твоїх баньок. Може ти це не чув, що винайшли машину, яка краще стягає кров. Називають цю машину гільотиною, а коле вона також трішки, та це вже не болить. Ха! Ха! Ха!

І п'яний національний гвардист зареготовав сам зі свого жарту,

— Я вже чував про гільотину — закашлявся старець. — Дав би Бог, щоб ви не познайомлювались ближче з нею!

— Дав би Бог? — скрикнув гвардист. — Тобі щось недобре в голові, старче, коли не знаєш, що Бога з Франції вже усунули. Але пакуй спокійно назад свої манатки. Я хотів тільки поглянути, чи не маєш ти якихось протидержавних летючок. Сьогодні мандрують по Франції різні лжоди, то й треба ім добре дивитися на пальці. Йди собі і страйся давати людям свої баньки, а справді може й зробиш на цьому добрий інтерес!

— Справді, думаете, що зроблю інтерес тут у Шатлеро? — спитав старець. — Чи багато хворих тут у місті?

— Напевно, напевно — глумився червоний. — Іди до старого годинникаря, ось там на розі вулиці. Він невдовзі перестанеться на той світ. Та до того часу може ще й купити дещо твоого шарлатанського краму. А там знов живе стара Марія зі "Золотого Лебедя". Вона має чахотку й викашлює свої легені. Напевно врадується широко, коли ти її вилікуеш. А кромі того будете обидва могти там безплатно переноочувати. Може знайдеться навіть і ковбаса для вас. Бо ти якось не виглядаєш мені на такого, що цілими днями заїдає печену гуску. А твій велетень-проводник теж не дуже відгодований. Ха! ха! ха!

— Ми бідні люди, то й дуже дякуємо вам за такі гарні й корисні інформації. Підемо шукати свого щастя. — І старець із своїм молодим провідником на велике задоволення гвардиста попрямивав до годинникаря.

— Слава Ісусу Христу! — сказав продавець мистей, коли сумна й зажурена жінка спитала його чого бажає.

— Слава на віхи! — відповіла без надуми жінка годинникаря. І нагло перелякалася й зацукалась.
— Як ви можете мене так поздоровляти, коли ми в таких часах... Хіба ж не знаєте?..

— Але ж я знаю те все — засміявся старець. — І знаю також, що ви добра католичка, коли без на-

думи відповіли на оте мое поздороглення. Але би ще не знасте, що я священик?..

— Ви — священик? — простогнала жінка й аж рум'янець залив її обличчя. — Справді? Якщо так, то ходіть зі мною, ходіть зі мною!

У кімнатці вияснив її о. Кудрен, бо це гін був перебраний за продавця, що він уж вілька днів проходить міста й села дісцевії Пуатіє, потішити хворих Найсвятішими Тайнами. Жінка годинникаря не могла отягнутися з радості й здивування.

— Господи! Яке щастя, яке щастя! — говорила.
— Як зрадіс вами, панотче, мій чоловік! Треба вам знати, що він лежить смертельно хворий і теж давно жалувався, що мусітиме померти без Божої помочі. А тут приходите ви! Вас мусів привезти тут святий Ангел Хоронитель!

— Так, Ангел Хоронитель і національний гвардист, який ось там на дворі стоїть на стійці — заміявся священик. — Ну, але ти заведіть мене чимкоріш до хорого.

Щастя вмираючого ході було списати. Коли священик вимовив слова розрішення й подав недужному Найсвятішій Таїні, що їх постійно носив при собі, очі гмираючого заблищали невисказаною радістю.

— Ну, тепер можу також вмирати, тепер можу спокійно вмирати! — повторив він і вхопив руку священика, щоб її стиснути з глибокої вдячності.

В хаті годинникаря о. Кудрен колідався про багатьох інших недужих, які тужно гинчікували останньої церковної потіхи. Коли обицва проходили знову торговицю, міг продавець мастері сказати з чистим сумлінням національному гвардистові, який насмішливо винітував про вчіслід, міг йому спокійно відповісти, що сьогоднішній день не був страчений. — Це був спрагді благословенний день — повторив старець, звертаючись до свого молодого просвідника. — Але я буду вдоволений, Роберте, коли заведу тебе до Ля Мот д'Юзо.

Я не можу брати довше відповіальності за те, що ти зі мною перебуваєш постійно в небезпеці.

Але юнак потряс рішуче головою та сказав: — Hi, отче, я залишуся з вами. Удвійку воно йде легше. Hi! Hi! Ви чайже не позбудетеся мене!

Старець зітхнув і мовчки подався до "Золотого Лебедя". Так, хлопець казав правду. Удвійку було безпечніше і нераз, коли грозила небезпека, то Роберт умів її краще відвернути. Коли раз священик, шукаючи хворого в домі якобінця, викликав підозріння до себе та гнів за своє побожне поздоровлення, Роберт просто вияснив, що його дідові в голові не все в порядку, то й найкраще залишити його в спокою. Так, юнак ставав у пригоді, але ж він обіцяв його матері, що заведе хлопця в безпечне місце...

Та не було вже більше часу до роздуми, бо вони ввійшли саме до гостинниці під "Золотим Лебедем". Стара Марія не могла заспокоїтись з утіхи, коли священик подав їй Найсвятіші Тайни.

— Таки Господь віднайшов стару Марію — простогнала щасливо і сльози радости спливали по її поморщеному обличчі.

Було цілком зрозуміле, що обидва Божі мандрівники дістали не лише добру вечерю, але і приязнє запрошення на нічліг. — Я не можу дати вам ліжка — жалувалася господиня, — бо всі кімнати занято військо. Хіба вдоволитеся в'язанкою соломи?

— Але ж приймемо її з вдячністю, — засміявся священик. — Ми вже вдоволялися й біdnішим нічлігом.

Також і червоне вино, яке господиня поставила перед них по добрій вечері, було дане ім за спасибіг. І так вечеряли священик і юнак у залі гостинниці та при цьому дуже уважно прислухувалися розмові, яку вели кілька якобінців при сусідньому столі.

— Та ж я говорю тобі, брате, — казав один із

них — і даю тобі слово чести, що Дантона стяли в Парижі. Робесп'єр завів його під гільотину і кат стяг йому голову.

— Не може таке бути, ти брешеш! — спротивився другий. — Ти кажеш таке хіба не про того "лева революції" Дантона, який у славному вересні казав стяти стільки священиків і аристократів?

— Так, цього самого Дантона тепер теж уже стяли — потвердив перший. — Знаєш, останньо він щось зледащів і став говорити про лагідність. А гільотина це ненажерлива потвора і вона знищить цілу Францію, мав він сказати. І ось вона його самого пожерла! Сьогодні проклято небезпечно говорити про лагідність і пощаду. Славний Робесп'єр є сьогодні одиноким володарем Франції, а він не щадить нікого і не говорить про лагідність. Ще ніколи не мала гільотина стільки до роботи, як сьогодні...

— Але вкінці гільотина сама пожере пана Робесп'єра — промовив хтось тихим голосом. Перелякано гляділи червоні революційники на чужинця, який дотепер спокійно прислухувався і ось тепер необережно висказав свою гадку. І о. Кудрен і Роберт дивились глибоко перелякані на гостя. А він спокійно встав, поклав гроши і без поспіху вийшов.

— Гайда за ним! — крикнув один червоний, який перший отямився. — Він не може нам утекти. Коли б дійшло до відома влади, що зневажник утік, то попрощаємося з нашими головами!

Вміть якобінці стовпилися при дверях та побігли темними вуличками. Ледве залишили кімнату, ввійшов туди назад чужинець і спитав господиню спокійно: — Чи не міг би я тут переночувати? Ніде якось не можу знайти приміщення...

Геть перелякана, але з прихованою пошаною, господиня повела небезпечного гостя до задніх дверей і скрила його в соломі стодоли. По хви-

лині вернулися якобінці назад, кленучи невдачу. Старалися загасити свій гнів червоним вином. Вкоротці піднявся й о. Кудрен і юнак, щоб піти в солому на відпочинок.

— Я вже когось іншого скovalа в солому — прошепотіла господина до священика, освітлюючи ім дорогу. — Надіюсь, що його товариство не буде вам неприємне. Він виглядає на порядного чоловіка.

— Я вже нераз ночував із різними кумпанами — заспокоїв її, сміючись о. Кудрен. — А там, думаю, я знаю того в стололі...

— А хто ж це такий? — цікавилася господина.

— Протоігумен о. де Паноніс — відповів тихо священик.

Отець Кудрен справді не помилився. Чоловік, що лежав у соломі і трішки перелякався, коли вони обидва ввійшли до стололи, був і саме той відважний священик, що два роки тому втік із кривавої купелі в монастирі кармелітів і той же самої ночі відвідав заприсяженого єпископа Гобеля.

— Ви не лякайтесь, о. протоігумене, — засміявся о. Кудрен — маєте перед собою співбрата, що такий саме бідний і переслідуваній, як і ви.

Отець де Паноніс дуже врадується, особливо коли почув прізвище о. Кудрена, про якого стільки доброго оповідали в цілій Франції. Ще довго сиділи обидва священики і юнак при світлі малої ліхтарні, що її залишила ім господина. Сиділи на в'язанках соломи й оповідали один одному свої переживання.

— Чи правда те, що оповідали червоні в залі про Дантоні? — вмішався до розмови Роберт.

— Так, це правда — потвердив о. де Пачоніс. — Я сам був при його смерті.

— Це Божий суд --- сказав поважно о. Кудрен.

— Багато, дуже багато потягнули недавно під гільтотину — продовжив о. де Паноніс, — і багато з них певно й ніколи не думали про такий

свій кінець... А чи знаєте, що і нещасного спіскопа Гобеля стяли?

— Єпископа Гобеля?! — скрикнув о. Кудрен пе-реляканий — і його? Хіба це можливе?

— Ви знаєте, що Робесп'єр від якогось часу при-вернув віру в "Найвище Єство". Правдоподібно цілковита безбожність була для нього самого не-доречною річчю. Атеїзм стали карати смертю. З багатьома відступними селянами ув'язнили й о. Гобеля та викинули до в'язниці за безбожність.

— Господи, який присуд! — сказав о. Кудрен.
— Але оповідже мені, як він помер...

— Я бачив його смерть — сказав тихо о. де Паноніє. — І тоді оповів про смерть нещасного револю-ційного єпископа Парижа. Слабо блимало червоне світло в ліхтарі і чимраз темніше стагало в нуж-денній стодолі. А їм трьом здавалося, що бачать сумний кінець відступного єпископа, виразно ба-чать перед собою... Нещасний Гобель знав, що бра-ми в'язниці відчиняться перед ним, але в дорозі на шафот. Його волосся стало сніжно біле від дні-
коли кинув був червоним розбішакам під ноги свій хрест єпископа. Він виповнив був так лише їх волю, але тим принижив і себе докраю. А про-те ось і він сам тепер мусить померти. Надаремне жадав священика. Останній потіхи відмовили йо-му, "атеїстові". Розпуха обняла в'язня. Навіть в'яз-ничний сторож милосердився над ним, бо єпископ від кількох днів не брав до уст ні куска хліба, ні краплинни води, лише глядів непорушно перед себе. Надаремне пробував єпископ молитися. Сло-ва молитви не проходили крізь уста. Серце порож-нє було, без усякої розради. Коли б мав хоч вер-вицю при собі, думав жалісно в'язень. Та як же давно він уже не молився? У своїм горю мусів єпископ усміхнутись: бо ж він нишпорив по ки-шениях, чи не знайде там вервиці? Та що це? Кү-сок паперу зашелестів у руці. Правда! Це ж адре-са священика, який відвідав його перед двома ро-

ками, у жахливих днях вересня. І згадав слова: "Я прийду, коли мене завізвете" — сказав був йому тоді о. де Паноніс.

— О, коби я міг його закликати! — вистогнав у музі о. Гобель. Аж нагло прийшло йому на думку щось таке, що він аж зірвався з причі. Так, він це зробить. І почав валити п'ястуками у в'язничні двері. По хвилині надійшов в'язничник.

— Ради Бога, прошу вас, дайте мені кусок паперу, чорнила і перо — благаю в'язень.

Сторож потряс головою, але приніс. А єпископ Гобель написав свою сповідь, виписав усі провини свого життя і додав: "Мій дорогий отче! У навечір'я моєї смерті пересилаю вам письменно свою сповідь. Вкорті відпокутую через милосердя Боже всі свої злочини і згіршення проти святої релігії. Прошу вас не відмовте мені останньої помочі. Станьте при брамі в'язниці Конс'єржері і коли я проходитиму нею на смерть, уділіть мені розрішення. Бувайте здорові й моліть Господа, щоб змилувався над моєю бідною душою."

В'язничний сторож був такий милосердний, що заніс записку на вказану адресу. 1794 року 10 квітня повели єпископа Гобеля під гільотину. Непроглядна юрба людей приняла єпископа при в'язничній брамі окликами глуму й ненависті, хоч кілька місяців тому вітали його з радістю. Але засуджений глядів лише на о. де Паноніс, який, переодягнений за робітника, стояв у першому ряді глядачів. Прошепотів слова розрішення й піdnіс руки до благословення. Тепер могло піdnятися ціле пекло: Господь обдарував засуджену людину Своїм міром. Серце єпископа сповнилося невисказаною радістю. Не слухав глузувань юрби, нечув як кинутій камінь розтяв йому чоло. Здавалось йому, що чує дзвінки з малого села у горах Вогезах, у якому він хлопцем приняв св. Тайну Хрецення. Спокійно й певно ввійшов на закривалене риштування. Заки кат поклав його під ніж, єпископ випрямився

і крикнув голосно: "Нехай живе Ісус Христос!" Тоді зв'язали його під гільотиною, ніж спустився зі свистом і єпископ Гобель своєю хороброю смертю відпокутував боязливість свого нещасного життя...

Глибока мовчанка зацарила в стодолі, коли о. де Паноніє закінчив своє оповідання. Тільки Роберт віддихав тяжко, глибоко зворушений. Отець Кудрен сказав вкінці щиро "Слава Тобі, Господі!" і стиснув руку свого співбрата. По молитві за нещасного єпископа, якого вкінці досягнула Господня рука, поклалися всі три на нужденну солому. Отець де Паноніє вкоротці заснув, а рівномірний віддих Роберта зрадив священикові, що і хлопець пішов у сліди о. протоігумена. Лише сам о. Кудрен не міг якось заснути. Здавалося священикові, що в темноті стодоли бачить усі страждання й злочини жахливих часів. Бачив гільотину, пажерливу потвору, яка йде з міста до міста і роздирає в той самий спосіб винних і невинних. Бачив темній понурі в'язниці, у яких мучаться тисячі жертв. Бачив юрби нещасних дітей, що ім червона революція забрала батька й матір, дітей, що жебраючи й голодуючи тягнулися вулицями міста, щоб знайти пристановище десь на купі гидкого лахміття. Бачив багато зневажених церков, розбитих вівтарів і хрестів, зbezчещених чащ, потоптаних частин. Здавалося йому, що чус крик розпукні цілої пошарпаної і тортурованої батьківщини. Немов кричить до неба сама кров'ю сплямлена земля, бо не може вже більше знести того. Не може далі бути видовищем безмежної нужди і гідних прокляття злочинів. А понад тими всіми злочинами бачить о. Кудрен святе Боже Обличчя, що в болю й гніві дивиться на зневажену країну. І здається йому, що земля дрижить і хитається під гнівним поглядом Бога. Що сонце й зорі падають з неба, щоб розбити святотатські дії, що моря й ріки виступають з берегів, щоб змити пролиту кров.

Піт зросив чоло священика. Він упав навколошки, підніс угору руки та став гаряче молитися:
— Hi, Господи, ні! Відверни чашу страждань! Нехай уже буде іх досить! Візьми мене, Боже! Мене, з усім що маю, мою свободу, мою кров, мос життя! Все те складаю Тобі в жертву! Вчини кінець страхіття! Дай знову дітям Твоїм мир і життя!

Та якою ж малою видалася священикові його власна жертва! Ким же він є, щоб його руки в покуті й молитві могли відвернути безкощечну нужду? Hi, треба ще чогось більшого! Треба багато-багато людей, легіон хоробрих сордець, що були б готові посвятити себе самих ради своїх братів!

І бачить о. Кудрен: усе що він учинив додепер, було незначне. Бачить, що ось він призначений до іншого завдання. Правда, він вишукував нужду й терпіння, хворим заносив потіху, үв'язненим надію, вмираючим ласку Божого прощення. Але тепер знає, що він мусить пошукати людей, які були б готові на дальшу жертву, людей які хотіли б відпокутувати невисказані злочини тих жахливих часів.

— Господи, даруй мені таких людей! — шепотів молитовно.

Біля нього вертівся неспокійно в соломі молодий Роберт Бернар. Отець Кудрен нахилився над ним низько, аж почув гарячий віddих юнака. "Не від силайте мене, я хочу залишитися при вас..." — застогнав Роберт у сні, кілька разів тяжко зітхнув та спав спокійно даліше. Священик зрозумів. Він просив у Господа людей, що були б готові на жертву, а юнак біля нього, якого він хотів віділхнути від себе й заховати в безпечному місці, дарував йому в сні своє хоробрє серце! Священик поклав обережно руку на гаряче чоло хлопця і прошепотів: — Гаразд, Роберте, залишимося разом.

А хлопець усміхнувся крізь сон.

Наступного ранку попрощалися обидва з о. де Паноніє й господинею та пішли даліше. Вже вечоріло, як перейшли браму замкових посілостей у Ля Мот д'Юзо. Саме надійшов був стрункий ясноволосий юнак. Весело посвистуючи, вів пару коней із поля на подвір'я, вибиваючи такт мелодії тріскотом батога. Нагло спинився здивований на вид особливої пари. — Чого ви хочете в замковому подвір'ї? — спитав.

— Ой, — закашлявся старець зі скринькою, — ми хотіли поглянути чи не було б для нас нічлігу в печері піратів.

— У печері піратів? — зацукався той. — Що ж ви знаєте про печеру піратів?

— О, я знаю її добре, Маркиле! — засміявся старець. — Коли пів року я день у день в ній скривався...

— То ви є... то ви с... — зацукався хлопець і сильно почервонів.

— Очевидно: свояк, свояк!

Миттю зник він у подвір'ї, голосно свиснув і, по хвилині, вернувся з другим хлопцем, який не міг просто зловити відниху з поспішного бігу.

— Глянь, Андрію, — крикнув Маркил і зловив пастушка за рам'я, — чи знаєш ти того старця?

— Я не бачив його хіба в моєму житті — буркнув Андрій і глянув здивований на друга. — А що з ним такого?

— Що з ним такого? Та ж це свояк, якого ми скривали пів року в печері піратів і приносили йому туди поживу!

Андрій скрикнув із радості, прискочив до священика і стиснув йому обидві руки. — А то буде кухарка дивуватися, — сказав, — як почнуть у її кухні діятись речі з роду історій про духів!

— Це не буде потрібне, — засміявся о. Кудрен — бо ми залишимось тут лише на одну ніч.

Орендар і його жінка дуже зраділи, побачивши свого духовного свояка здоровим і безпечним. Во-

ни ж так журилися його долею! Найкраще, хотіли б вони, щоб він задержався в них на постійне. Але о. Кудрен рішуче заявив, що вони обидва залишаться тільки на одну добу. Довше під ніякими умовинами не можуть оставати. Роберт заключив скоро приязнь із двома хлопцями, але коли ранком спітав священика, який прощався, чи він справді мусить тут залишатися, то втішився з цілого серця, коли почув відповідь. Відповідь, яку прошепотів був над ним священик ніччю в стодолі: — Hi, Робертє, підемо в дорогу обидва, я разом із тобою!

В ГОЛОВНІЙ КВАТИРІ ГОСПОДНІЙ

І знов зацвіли черешні в Монтбернажі. І знову кіт Фелікс блукав по парохіяльному саді та зиркав по зелених галузках, чи не чекає там на нього опірене снідання. Але черешні стояли німі. Здавалося, що в тих жахливих часах не лише люди, але і птиці відучились співати. Ба, і сад, що його старий коцур побачив, був геть сумний. Грядки городини в парохіяльному городі стояли неуправлени. Зів'яла капуста й салата поспускали змучено свої зелені голівки, а скрізь розрослася буйно хопта. Понуро і порожньо було і в цілому великому домі. Його одиноким мешканцем був кіт і кілька мишей, на які Фелікс улаштовував полювання, коли голод дуже вже йому дошкулив, Відступного священика, який тут проживав, стяли кілька тижнів тому на ринковій площі в Пуатіє. Зникла кудись і його "жінка", якій він віддав честь як "богині розуму" на вівтарі в Монтбернажі, а опісля з нею "повінчався". І ніхто не знав, куди вона ділася.

Попри парохіяльний сад змучено штигулькав якийсь чоловік, спираючись тяжко на своїх милицях. Біля огорожі-муру задержався й обтер піт із чола. Бо хоч це був щолиш червень, сонце пекло без милосердя. На вулицях була тишина. Село виглядало мов вимерле. Але хтось поспішно надходив із-за черешневої вулички. Якийсь юнак вибіг з-поза закрутут і на волос був би перевернув каліку.

— Ти, дурний неотесо, не можеш трохи вважати? — забурмостів до хлопця каліка і знову спер-

ся на милиці. Переляканий хлопець став вибачатися, та нагло здержався й вирячив очі.

— Майстре Касандр, ради Бога, це ви, справді ви?

— Так, це я — відповів той сумно всміхаючись. А там, приглядаючись здивовано високому, чорноволосому юнакові, сказав: — А ти будеш Роберт Бернар? Але, хлопче, де ж ти подівався? Я не бачив тебе кілька тижнів, від коли я дома. Та ти не приглядайся мені так здивовано: я залишив свою ногу у Вандеї. Касандр, який міг витягнути з рова віз із волами, став тепер калікою і мусить уважати, щоб якийсь нездара не перевернув його! *Xa! xa! xa!*

— Але ж я не зробив цього навмисне — відповів зніяковіло хлопець. — Знаєте я не був іще дома в матері...

— Так? — усміхнувся добродушно велетень Касандр. — То ти справді мусиш спішитися. Біgom!

Проте юнак мав іще щось на серці. — А що сталося з пекарем Конвертіє? — спитав непевно. — Він був також у Вандеї...

— Ох, він здоровий дома й випікає хліб. Приніс додому обі ноги й обидві руки, хоч і як не щадив себе, коли йшлося проти червоних. Чудо, що він залишився цілий. Але його жінка і його хлопець певно вимолили це для нього. Для того він задержав свої чотири лаби. Та хто міг молитися за старого парубка Касандра? Ну і длятого нога мені втекла, *xa! xa! xa!*

— Слава Богу! — промовив Роберт, який мабуть не дочув останніх слів коваля.

— Що? Ти велетне, сказав "слава Богу", що я стратив свою ногу? — галасував Касандр.

— Але я такого не думав — вияснював почервонілий юнак. — Я думав "Слава Богу", що пекар Конвертіє вернувся здоров домів. То десь утішився Павло!

— Ще й як! Трубить знову з цілого серця!

— Вкоротці я його знов почую — засміявся ве-

село Роберт. — Але тепер іду вже до мами, здорові були, майстре Касандр!

І вже зник на найближчому вуличному закруті.

Годі описати щастя пані Густи, коли знова побачила дома свого старшого сина. З журби за ним вона посивіла та й кілька нових зморщок прибрали її обличчя. З радости вона просто не знала що й казати, коли юнак оповідав їй із близкучими очима про Божу мандрівку через міста й села дієцезії. Гляділа лише на сина, бачила худе хлоп'яче обличчя, дотикалася його худих рук. Врешті промовила: — Так ти знов тут?

— Але ж, мамо, я думаю що ти нічого не чула з моєї розповіді — сказав Роберт з докором.

— Так, так я все чула — оправдувалася пані Густа трішки непевно, — але тепер ти знов дома!

— Так, але незабаром піду знов у мандри! Я повинен піти знову, правда мамо?

— Я мушу перше поговорити про те з о. Кудреном — відповіла отягаючись.

— Де можна його тепер знайти?

— Цього не можу сказати нікому, хіба тобі одній, — відповів юнак — він живе на вулиці Олерон у Пуатіє. — Господи! — зітхнула п. Бернар, — президент кримінального суду встановив премію на голову о. Кудрена у висоті тисячі франків...

— Оце ж і наражується він на такі великі кошти! — засміявся Роберт, затираючи вдоволено руки.

Пізніше видалося о. Кудренові чудом Прovidіння те, що по його повороті до Пуатіє зайдов він на вулицю Олерон. У днях жахливого страхіття, об'єдналися на тій вулиці люди, що невстрашно жертвували своє життя на службу Господеві. Можна було без перебільшення назвати дім на вул. Олерон "Головною Божою Кватирою" в Пуатіє. Жінки з міста оснували тут товариство, без статуту й обітниць, тільки з присягою служити Божій справі, де лише знайдуть можливість для того. Лише кілька з них жили при вул. Олерон, решта ж по закінченні праці, верталися домів. Сила праці,

яку взяли були на себе добровільно "Самітні" — бо так звалося товариство — була величезна. "Самітні" обходили всю нужду й біду: несли потіху до кімнат бідаків і скрізь, де тяжка журба мучила людські серця. Вони тайком приносили хліб і зупу до нужденних приміщень та скрізь оті хоробрі помічниці разом із своїми дарами залишали усміх радости й промінь надії. Вони опікувались осиротілими дітьми, мили їх розчіхрані голівки, латали підрану одежу і учили їх правд св. віри. Вкоротці стали ті їх кухні й кімнати святим Божим домом, де діти з близкучими очима слухали слів "Самітніх". Головно піклувалися ті жінки незаприсяженими священиками, яких у днях страхіть літа 1794 року переслідувано незвичайно зайлі. Для незаприсяжених дім при вулиці Олерон був відчинений день і ніч.

Перейнятій глибокою боговійністю служав о. Кудрен оповідань пані Гофро, оповідань про товариство "Самітніх".

— Дав би Бог, — сказав зворушений — щоб "Самітні" не були більш самі, а щоб їх учинки стали відомі на цілий світ. Але, скажіть мені, звідки ви берете силу до того всього? Ви ж знаєте, що кожний ваш добрий учинок наражує ваше життя на найвищу небезпеку. Вас не пощадять, якщо все те відкриють. Скажіть, як це діється, що слабі жінки заховали такі хоробрі серця тоді, коли сильні заломились? Звідки черпаєте цю чудову силу?

— Ходіть зі мною, отче, — сказала п. Гофро і з близкучими очима повела священика до зачиненої кімнати. При головній її стіні був вівтар. На престолі прикрашеному рожами, було кілька свічок. Перед кивотом горіло мале, червоне світло.

— Вічне світло! — промовив тихо о. Кудрен, щоб не перешкоджувати двом жінкам, що навколо із побожно молилися перед вівтарем. — Вічне світло! Хіба ви маєте і Найсвятіші Тайни?

Пані Гофро мовчки притакнула. Тоді священик

приклякнув богоільно та став молитися до великої Самітника, що замешкав поміж "Самітними".

— Дві з нас адорують на зміну Найсвятіші Тайни день і ніч — вияснювала п. Гофро, вийшовши зі священиком із каплиці. — І все знайдеться в нас священик, що відправляє Службу Божу. Саме ті години молитви, в яких беремо всі участь, дають нам силу й відвагу видержати.

— І не боїтесь, що відкриють вашу тайну? — спітав здивований о. Кудрен.

— Господь стоїть при нас і буде нас хоронити — відповіла жінка.

Зворушеній священик стиснув її руку. — Ви мене все засоромите...

Від тієї ночі на в'язанці соломи в Шатлеро о. Кудрен не залишив свого пляну: шукати за людьми, які були б готові на жертву й покуту, щоб надолужити Господеві за злочини того часу та звернути Його караючу руку благословення. І ось тепер сам Господь завів його в гурт лік'ярів, які найкращі думки о. Кудрена вводили самі в розгар життя!.. "Самітні" попросили невдовзі священика, щоб став іх постійним духовим провідником та дорадником. І ось відчув о. Кудрен, що він стоїть на порозі нового життєвого завдання. Не заховалося воно довго тайним перед червоними, що о. Кудрен з'явився знов у місті. То й не було нікого поміж якобінцями, хто б не хотів здобути собі на городу тисячі франків. Та разом із небезпекою зростала в о. Кудрена якась незломна воля й просто надлюдська сила. Інші священики, що скривалися у Пуатіє, напоминали його бути більш обережним. Навіть найвідважніший о. Соє, що в часі неприязні о. Кудрена повернувся був до міста, благав Генерального Вікарія хоронити себе. — Знаєш хіба, друже, — сказав йому одного дня, — що я не боягуз, але те, що ти робиш, це вже не відвага, а просто божевільна очайдушність! Іди геть із Пуатіє! Тепер тут знає тебе вже хіба кождий червоний голодранець, то й навіть найкраще пе-

ребрання не охоронить тебе більше. Отже йди геть відсіля!

Як Генеральний Вікарій дієцезії, о. Кудрен уж мав на вустах гострі слова спротиву. Та коли побачив на обличчі друга глибоку повагу й журбу, відповів спокійно: — Я не можу відійти! Повір мені.

— Я знаю, "Самітні" з вулиці Олерон задержують тебе — сказав о. Соє нерадо.

— Так, ти сказав правду — відповів о. Кудрен.
— Господь привів мене до них. Я не можу залишити тих відважних людей. Вір мені, це було б для мене втечею з поля бою, втечею перед святою Господньою волею. Бог доручив мені нове величне поле праці і я не смію кинути його!

— Приобіцяй мені бодай бути обережнішим — просив о. Соє в сердечній дбайливості. — Не ходи вулицями за-дня, не ходи більше до в'язниць. Таке наражування не може тривати довго і ти просто біжиш під шафот!

— Ні, ні, мій любий, — засміявся о. Кудрен, — я відчуваю, що Господь хоронитиме мене. Знаю, що Він призначив мені ще багацько роботи.

І не вдалося о. Соє переконати свого друга. Одного поранку прийшов о. Кудрен домів саме тоді, як його друг о. Соє, з кількома незаприсяженими витягали стебельця соломи.

— Що ви там робите? — засміявся о. Кудрен.

— Тягнемо соломки, хто з нас відводитиме тебе на шафот! — відповів з жалем о. Соє. Але о. Кудрен тільки засміявся. — Трудитеся надаремне. Вважайте, щоб це я вас не мусів туди відпровадити. — І пішов, усе ще сміючись, до хворого, що про нього йому сказали "Самітні".

Коли виходив від умираючого та скрутів на вулицю водного млина, побачив кілька підозрілих осіб, які йшли за ним. Чи був це випадок, чи може таки його пізнали? Отець Кудрен прискорив ходи, але й ті не залишилися позаду. Священик перей-

шов нарочно на другий бік вулиці, і вони зробили те саме.

— Отже переслідуваний — забурмотів до себе о. Кудрен. — Здається, що співбраття впору витягали соломинки.

Почав бігти. Вони бігли також. Віддалъ між ними була дуже мала. Правдоподібно була це стійка революційних міліціонерів. Не було, видно, рятунку для нього. Щераз скрутів він у поспіху за угол вулиці, та запізно: спостеріг, що вулиця вела просто на ринкову площа, де його напевно задержали б. У розпучі оглянувся кругом себе. Вже перший із міліціонерів показався на вуглі вулиці. Та саме в цей мент побачив о. Кудрен у партері великого дому відчинене вікно. Почув: хтось грав на фортепіані. Не надумуючися, скочив швидко крізь відчинене вікно.

— Я священик і за мною гонять, рятуйте мене! — кинув у поспіху до якоїсь гарно вбраної дами, що перелякана зірвалася від фортепіану. На щастя, пані зараз же якось опанувалася і вказала йому на двері, скриті добре в тапетах: — Ідіть туди! — Сама ж сіла спокійно за рояль і почала дальше грati. Ледве священик замкнув за собою добре заховані дверцята, як міліціянти вдерлися до кімнати. — Де є священик, що тут заховався? — крикнув один із них.

— Священик у мосму помешканні? — відповіла здивовано дама. — Будь ласка, перешукайте все.

Червоні зніяковіли спокійною поведінкою пані дому, та проте почали основно все перетрясати.

— Загляньте ще до шаф і тут до фортепіану — засміялася дама, — може він тут заховався?

— Не робіть дурних жартів — засокотів люто один. — Скажіть краще, куди ведуть ті двері в тапеті.

Відважна жінка легко зніяковіла, та відповіла: — Вони ведуть до малої кімнатки. Погляньте й туди.

Санкюльот відчинив двері й побачив драбину,

що вела на горище. Вже поставив ногу на першому шаблі, щоби піти туди.

— Господи, нехай діється Твоя воля! — молився священик, захований на горищі. Бо не було вже жадного виходу...

Та з долини залунав голосний сміх. Один із червоних крикнув: — Ти малпа, товариш! Думаєш, що він не втягнув би за собою драбини, якби сидів нагорі? Xa! xa! xa! xa!

Насміх поміг. Із залістю на обличчі зліз міліціонер із драбини та затріснув за собою двері.

— Та ж я виразно бачив, як він скочив до дому — буркнув із досадою.

— Нічого ти не бачив — заскреготів його товариш, — ти, мабуть, вже від рана заглядав до чарки. А той драбуга вже певно за горами!

Проклинаючи, вийшли червоні.

Трохи пізніше клячав священик перед кивотом на вулиці Олерон і жертвував Господеві своє життя в подяці за чудесне вирятування.

Але й червоні не залишилися безчинно. При вті о. Кудрен загубив був свою шапку. Червоні взяли гончих псів та пішли з ними за слідом дальше.

До каплиці вбігла нагло одна жінка та до розмоленого священика: — Ради Бога, втікайте, отче! Червоні вже в домі! Поза вівтарем заховані двері, заведуть вас у безпечне місце!

Ледве о. Кудрен вийшов із каплиці, як вбігли туди санкюльоти. — Де є о. Кудрен? — до заляканих жінок.

— Його тут немає — відповіла п. Гофро, — погляньте самі.

— А що це є? — вказав один червоний на вівтар.

— Там є Найсвятіші Тайни — відповіла відважно жінка.

— А що це є Найсвятіші Тайни? — глумився другий.

— Мій Господь і ваш Бог — відповіла п. Гофро і поглянула на революціонерів.

— А що ви робили тут у цьому домі? — допи-
тував дальше революційник.

— Благасмо Господа й молимося за вас.

І на диво: червоний зніяковів перед відважною
й спустив додолу очі. Бурмочучи пірвав свою
шапку й вийшов із товаришами з каплиці.

Отець Кудрен не відважився вже більше повер-
тати на вулицю Олерон. Одна пані згодилася радо
взяти його до свого дому. — Коби я тільки знала,
як представити вас своїй челяді? — сказала зні-
яковіло.

Отець Кудрен сердечно засміявся. — Можете
приняти мене за нового хлопця до кухні. Впевняю
vas, пані, що нічогісінько на тому не розуміюся...

І справді, став о. Кудрен кухонним хлопцем у
домі побожної дами. Куховарка Жакліна прися-
гала, що вона ще ніколи не мала такого недотепи
за помічника, але всі нарікання на нього до пані,
всі пересолені зупи й побиті тарілки, все те зали-
шалося без висліду.

— Він навчиться ще — потішала її пані, — будь-
те лише терпеливи.

Проте Жакліна мала для свого неука-помічника
лише терпкі слова, а між ними "дурак" було ще
найделікатніше.

Коли о. Кудрен не правив Служби Божої на ву-
лиці Олерон, то відправляв її в своїй кімнаті біля
кухні. Звичайно робив це дуже зранку, щоб не
налякати куховарки. А ж одного дня виявилось...
Куховарка цілу ніч не спала через біль зуба і
встала до світанку, щоб приготувати собі чаю.
Зійшла до кухні та заглянула й до сусідньої кім-
нати, з якої доходили якісь шелести. З переляку
задеревіла: побачила, що її кухонний хлопець
стояв у священичих ризах перед домашнім вівта-
рем! Переляканана вибігла з кімнати й наткнулася
на паню, яка входила саме на Службу Божу.

— Мадам, — простогнала куховарка, не паную-
чи над собою з обурення, — подумайте лише, наш
дурак удає священика, що править Службу Божу!

— Мусите вкінці і ви знати, — відповіла дама по короткій надумі, — що кухонний хлопець направду є священиком, який криється тут перед переслідуванням.

Жакліна заніміла зі здивування. А потім зітхнула перелякана: — Господи! а я його так лаяла! Так чому ж пані не сказали мені цього скорше?

— Я знаю, що ви маєте добре серце, Жакліно, — відповіла дама, — але я турбувалася, чи вмієте ви мовчати?

— Вмію, вмію як гріб — запевнила свято куховарка.

— Ну, то добре, — засміялася пані.

Куховарка справді додержала слова й о. Кудрен не обтирав уже більш тарілок. І на тім тільки скористав загальний стан домашньої посуди...

ВОСКРЕСІННЯ

Останнього дня в червні 1794 р. ввійшов майстер Конвертіє до пекарні свого товариша по професії та, обережно оглядаючись на всі боки, прошепотів: — Чи ми самі?

— Не беручи до уваги того, що тут є декілька меблів і два мішки муки, та що, як тобі відомо, добрий Бог є всюди, ми тут самі... — підсміхнувся пекар.

— Ну, твої мішки не стоять мені на перешкоді, — відповів Конвертіє, — а добрий Господь може все те почути...

— Отже, що маєш на серці? — сміявся Вінас, розвеселений таємницею міною свого друга. Конвертіє приступив іще ближче до пекаря й зашепотів: — Говорять у Пуатіє, що Робесп'єр помер...

— На удар серця? — зашепотів тепер і сам Вінас.

— Кажеш удар? Так, атак, але удар у карк під гільотиною. Кажуть, що Робесп'єрові стяли голову в Парижі...

— Дурне говорення, — засміявся недовірчivo Вінас, — люди говорять багато дечого, коли ім не замкнути хавки...

— Але щось мусить у тому бути! Пригадай тільки но Марата й Дантона! Коли ім таке прийшло, то чому б і третьому з чортівської ліги не могло таке трапитися?...

— Не можу в те повірити! — потряс Вінас головою.

— Господь справедливий — сказав Конвертіє. В тій хвилині відчинилися нагло двері і до середини вбіг Юрко. — Тату! — крикнув задиханий, — на ринковій площі стоїть віз із Парижа, прикрашений цвітами й барвистими стяжками. Усе-

редині сидять подорожні зі столиці. І вони оповідають — подумай, тату! вони оповідають, що жахливому Робесп'єрові стяли голову! Ходи, тату, зі мною і ви, майстре Конвертіс. Ви також мусите це почути!

Вінас не завдав собі навіть труду здіймити пекарський фартух, покритий мукою, та з ногами в сандалах побіг за своїм другом крізь міст Жубера. Юрко знову пігнав по своїх товаришів із Монбернажу.

Годі описати те, що вони побачили на вулицях Пуатіє. Всі вулиці міста повні були людей, що знепритомнілі з радости, то з плачем, то зі сміхом кидалися один одному в обійми. Знов і знов лунав клич: — Франція вільна, страхіттям кінець!

На ринку натовп був просто небезпечний для життя. Подорожні мусіли в безконечність оповідати про смерть жахливого Робесп'єра. — Йому перестрілили перед тим щоку, так що вона розпалася на два куски, як лише кат здіймив йому перев'язку з голови. Якась жінка вискочила на катівський візок і закричала: "Потворо, твоя смерть огнянила мене радістю, я проклинаю тебе в імені всіх жінок і матерей! Ступай, придавлений їх проклонами, в пекельні челюсті!" Його обличчя позеленіло з переляку, коли станув під ешафотом і він став вити мов дика звірина. Хтось уложив нагробний напис для тієї бестії: "Не плач за мною червоними очима, бо я буду жити, коли ти будеш мертвий".

Таке оповідали подорожні, а кожне іх слово подавали слухачі тим, що стояли дальше. Їх оповідання кружляло над широкою площею і скрізь розбуджувало жах, переляк, а дальше і нескінченну радість. Люди, які ще вчора зачисляли себе до завзятих якобінців і прихильників Робесп'єра, не могли опанувати своєї радості й одушевлення на вістку про його смерть... Кидали свої червоні якобінські шапки вгору з окликами: "Бестія мертвa, Франція свободна!"

Радість добрих католиків була поміркована. Певно, вони також раділи смертю свого найгіршого ворога, бо могли сподіватися, що тепер настане кінець переслідуванню. Але радість іх мішалася з тихим острахом перед Господнім судом, що об'явився таким жахливим кінцем...

Полуднє минуло давно, як хлопці з Монбернажу верталися в село. Розгарячковані оповідали собі щераз усе те, що почули від подорожніх.

— Мусимо відіграти те в нашому ляльковому театрі — сказав Юрко.

— Підемо до кузні в Пюїсе і принесемо молоти: сьогодні ще заграють усі дзвони! — говорив сильний Мартин.

— Я буду трубіти аж трубка трісне! — сміявся з близкучими очима Павло. А грубий Филип додав: — Мама мусить сьогодні поставити святочний обід та додати кілька ліктів ковбаси до нього...

Лише Роберт був якийсь тихий і глядів поважно перед себе. — Ти не тішишся взагалі? — спитав його здивовано Мартин. — Думаю, що саме ти мав би для втіхи добру причину. Чайже ж червоні доволі дошкали тобі?...

— Так — відповів поважно Роберт. — Але думаю, що воно непочесно, тішитися з чогось такого жахливого. Отець Кудрен говорить завжди, що правдивий християнин не тішиться смертю свого ворога, а молиться за нього. І Робесп'єр мав безсмертну душу...

Розгублено глянули на нього хлопці і вже мовчики йшли дальше.

А в міжчасі о. Кудрен клякнув при вітари на вулиці Олерон і молився з глибини душі, щоб цей день став зворотом для його неначеної батьківщини. Знав, що час проби ще не минувся і що не смерть ворога, лише життя християн рішатимуть про щастя й визволення його народу. До тихої кімнати-каплиці вдирається гамір розрадуваної товли, та серце священика було повне тихого

смутку. У тій годині він бачив знищення багатьох душ, що протягом тих жахливих п'яти років затратили віру, сором і мораль та залишилися спілуми на Божу волю. Бачив незнання релігії в багатьох дітей, які не знали навіть отченашу, бо чимало з них в останніх роках узагалі нічого не вчилися. Нестаток і біда визирали до нього з усіх сторін та кричали за допомогою й милосердям. Священик бачив звалища, якими дотепер блукав він разом з іншими "незаприсяженими", щоб тут і там допомогти вмираючому чи пробуваючому в сумнівах. Але тепер мусимо знову відбудовувати те, що зруйноване, наладнати те, що знищено. Звідки ж можна взяти сил до такого діла, що проходить усі людські спроможності?

Благальний погляд розмоленого спочив на вівтарі, перед яким блистало червоне світло. Хіба ж не сказала п. Гоффро, відважна керівничка цього дому, що вся сила походить від Самітнього, що замешкав у тій іх тихій кімнатці? Хіба ж може бути щось неможливе для людей, що будуть узброєні Божою силою? Чи не повинно все-все брати тут свій початок, тут при джерелі всеї сили, при Серці Господа? При тому Серці, що Його так невисказано зневажувано й тортуровано в роках червоного бунту! Те Серце треба знову піднести на престіл, що Йому належиться. В часах революції мучили людей до смерті за те, що мали в себе образ Найсвятішого Серця. Де ж були Божі хорунжі, що на коругвах піднесли б той образ, а разом із Серцем Ісуса, хоробре, шляхотне Серце Його святої Матері, що під її покровом і в її імені так багато жінок принесло найбільші жертви?

Ненароком глянув священик на дві жінки, що клячіли перед вівтарем. Чи не був це початок? Чи не можна знайти скрізь у Франції людей, яких шляхотні серця тільки чекають на Божий поклик? Чи не можна б знайти мужчин, головно ж священиків, які загартовані в огнях переслідувань, могли б знов дати світові приклад геройського са-

мовідречення? Що були б готові здобути світ для Господа, у хрестоносному поході любові? І побачив о. Кудрен велику юрбу шляхотних жінок і хоробрих священиків, одягнених у білу одіж. Із рамен їх звисав плащ, як у хрестоносних лицарів. На грудях їх палали вогнем Найсвятіші Серця Ісуса й Марії, околені терневим вінцем самовідречення. І бачив священик тих людей, як вони йшли румовищами його батьківщини і серед руїн сяяли Боже зерно. І бачив він, як їх шляхи поширювалися на всі країни й усі моря світу аж до останньої закутини, на якій би ще хоч одна людська душа тужила за Божою печаттю. І стиснув о. Кудрен руки аж до болю. Його очі горіли святим огнем, уста ж повторювали постійно слова: — Господи, дай мені силу докінчiti дiло, що Ти Сам мені його вказав!

Тихо горіло червоне світло перед кивотом. І ще яскравіше запалав огонь, що його Господь у тій годині кинув у серце святого священика.

**
*

Три роки пізніше воно діялося! Кінчився терор, серед якого Божі діти перенесли так багато страждань і прикроців. Церкви все ще були закриті. Та щотільки засвітало на перший день Великодня, ціле Монбернаж зібралось в стодолі Паскіє. Вівтар яснів безліччю свічок. Які лише в часною весною квітки з'явилися, всі прикрасили Господній стіл.

Панотець Прюоль стояв перед вівтарем і відправляв Службу Божу. А були на ній усі. І мужчини, які в роках страхіть так по-геройськи боролися, і в скруті дома, і в полум'ї Вандеї. І відважні жінки й дівчата, що не дозволили ні кому перевищити себе у відвазі й рішучості. Десь в кутку клячіла стара п. Гоффро, яку вкінці випустили з в'язниці. Тихенсько відмовляла вервицю, а її очі сяяли блеском багатьох світел. Можна там було побачити сніжно-білу голову о. каноніка Монтрбефа, я-

кий теж мав участь у великому святі радости села. Знищенню стражданнями обличчя закрив рукаами, а його уста шепотіли величаву пісню прослави: — Сьогодні, Господи, відпусти слугу Твого у мирі, бо бачили очі мої Твоє спасіння!"

У ступенів вівтаря клячіли теж деякі молодці. Їх очі блестіли радістю, бо хоч вони вже таки довго перестали бути вівтарними хлопцями, проте сьогодні хотіли ще останній раз послужити до Служби Божої. А потім займуть їх місця хлопці, які вже довго на це очікують. Сьогодні було іх місце щераз тут; при вівтарі, почесне місце молодої Божої гвардії з часів переслідування.

Святочну проповідь мав о. Кудрен. Як провідник ново-заснованого Згromадження Найсвятіших Сердець, приняв о. Кудрен нове ім'я Марії-Йосифа. Довго глядів він, зворушений, на стиснені ряди мешканців села, а тоді промовив із радістю й болем у голосі: — Я привів вам сьогодні на Великдень вашого о. пароха. Під час його довгої неприявності пролили ви чимало сліз. Тепер він вернувся до своєї пастви, він, що під час тих страшних років працював на іншій Божій ниві серед тисячі небезпек і прикрощів. Прийміть же його знову на свого доброго пастиря! Мене ж заликає інша праця і я прошу ваших сердечних молитов та думок у наміреннях цього діла. Монбернаж, ці величні Божі Окопи, були під час років страхіть моєю любою батьківчиною. Дав би Господь щоб я побачив вас у день, в якому знову відчиняться двері вашої дорогої церковці! Дав би Бог, щоб я вас усіх побачив знову при брамі вічного життя! І на віки нехай зв'яже нас любов Найсвятішого Серця!

Тихо було в стодолі. Люди не важилися навіть голосніше відіткнути, не хотіли стратити ні же одного слова свого улюблена священика. І, здавалося, серця їх тріскають із радощів і болю рівночасно.

Коли о. Кудрен скінчив проповідь, вірні ледве

могли стримати глибоке зворушення. Як же при освяченні Сам Господь прийшов до своїх відважних дітей, стали вони молитися слізно за Боже благословення для обидвох священиків: того, що прийшов, і того, що відходить. Біля вівтаря стояв хоробрий бригадир Карабен та один жандарм, який під час переслідування Церкви додержав їй вірності. Обидва вони з витягнутими шаблями вшанували Царя всіх Царів. Того дня вся громада приступила до Господньої трапези, і було це немов заповіддю кращих днів, що о. Прюоль подав Пресвяте Тіло Господа в першому св. Причастю великому гуртові щасливих дітей.

По скінченні Служби Божої протиснувся Роберт до о. Кудрена та прошепотів гаряче: — Чи можу залишитись при вас, отче?

— Ти при мені? — спітав той здивовано.

— Чи не маєте якогось місця для мене в тому великому ділі, яке започаткували?

Глибоке благання світилося в очах молодого Господнього борця. А тоді основник нового товариства подав приязно руку своєму хороброму юнакові-товарищеві і сказав зворушене: — Гаразд, Роберте! Господь потребує відважних сердець! Я прийму тебе.

Обличчя юнака засяяло ясніше, наче відбився в ньому промінь воскресного сонця

Кінець.

Від Редакції. Головний герой повісті о. В. Гюнермана "На Божих Окопах" це не видумана а дійсна особа. Петро (опісля в Згromадженні: Марія-Йосиф) Кудрен (Coudrin) нар. 1 березня 1768 р. в Кусе ле Буа, дієцезії Пуатіє, помер 27 березня 1837 року в Парижі. Висвячений потайки 1792 р. на священика, діяв він, подібно як у повісті описано, серед постійних небезпек і переслідувань. 1800-го року оснував він із деякими іншими Згromадження від Найсв. Сердець Ісуса й Марії (т. зв. Пікпю), яке вів до своєї блаженної смерті. Як Генеральний Вікарій багатьох дієцезій брав велику участь у відродженні церковного життя по безбожній революції. Особливі заслуги о. Кудрен поклав для виховання молоді, священичих покликань та місій. Іде вже беатифікаційний процес цього Божого Слуги.

“БІБЛІОТЕКА ІСТОРИЧНИХ ПОВІСТЕЙ”

це назва одної з видавничих серій Українського Видавництва “Добра Книжка” у Львові. Був це квартальник, якого ціллю було дати ряд цікавих, але й виховних історичних повістей для широкого українського загалу. До 1939 року вийшло 12 книжок; усі вони вже сьогодні вичерпані.

Вже в Канаді 1958 року відновили ми цю видавничу серію “Бібліотеку Історичних Повістей”. Як перша вийшла книжка:

(Випуск 13.) **В. Лозинський — М. Ценевич. ПРОКЛЯТИЙ КАМІНЬ.** Історична повість із часів Гетьмана П. Сагайдачного. Сторін 182. — Ціна \$1.50.

(Випуск 14.) **В. Гюнерман. НА БОЖИХ ОКОПАХ.** Історична повість із часів французької революції. Сторін 192. — Ціна \$1.50.

Як випуск 15-16 вийде: **Наталена Королева. ПРЕДОК.** Історична повість. Друкується. Матиме яких 280 стор. друку.

Випуск 17. **Володар Буженко. ІВАН СУЛИМА.** Історична повість із козацьких часів. Друкується й вийде при кінці 1961 року.

Ціна одного випуску “Бібліотеки Історичний Повістей” \$1.50. Річно, чотири випуски, в передплаті \$5.00. — Замовляти на адресу.

BASILIAN PRESS

286 Lisgar Street, Toronto 3, Ontario, Canada